

Uradni list Republike Slovenije



Internet: www.uradni-list.si

e-pošta: info@uradni-list.si

Št. **69** Ljubljana, petek **4. 9. 2009**

Cena **1,84 €**

ISSN **1318-0576**

Leto **XIX**

PRESEDNIK REPUBLIKE

3118. Ukaz o imenovanju izrednega in pooblaščenega veleposlanika Republike Slovenije v Republiki Indiji

Na podlagi četrte alineje prvega odstavka 107. člena Ustave Republike Slovenije in prvega odstavka 17. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo in 76/08) izdajam

U K A Z

o imenovanju izrednega in pooblaščenega veleposlanika Republike Slovenije v Republiki Indiji

Za izrednega in pooblaščenega veleposlanika Republike Slovenije v Republiki Indiji imenujem Janeza Premožeta.

Št. 501-03-27/09

Ljubljana, dne 28. avgusta 2009

dr. Danilo Türk l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

MINISTRSTVA

3119. Pravilnik o najmanjšem številu članov posadke na morskih ladjah Republike Slovenije

Na podlagi 151. člena Pomorskega zakonika (Uradni list RS, št. 120/06 – uradno prečiščeno besedilo) izdaja minister za promet

P R A V I L N I K

o najmanjšem številu članov posadke na morskih ladjah Republike Slovenije

1. člen

(vsebina)

Ta pravilnik ureja način določanja najmanjšega števila članov posadke ter izdajo spričevala o najmanjšem številu članov posadke na morskih ladjah.

2. člen

(uporaba)

Ta pravilnik se uporablja za morske ladje, ki plujejo pod zastavo Republike Slovenije, razen za vojaške ladje in jahte.

3. člen

(najmanjše število članov posadke)

(1) Najmanjše število članov posadke pomeni število članov posadke z nazivi in pooblastili, ki omogoča posamezni ladji varno plovbo, varnost posadke, potnikov in tovora na ladji, zaščito na ladji in varovanje morskega okolja in je določeno v spričevalu o najmanjšem številu članov posadke, ki ga izda Uprava Republike Slovenije za pomorstvo (v nadaljnjem besedilu: uprava).

(2) Ladja mora imeti posadko skladno s spričevalom iz prejšnjega odstavka.

4. člen

(izjeme)

(1) Ne glede na določbe prejšnjega člena sme ladja v utemeljenih primerih izjemoma izpluti iz pristanišča oziroma nadaljevati plovbo tudi z manjšim številom članov posadke, če izplutje oziroma nadaljevanje plovbe za vsak posamezni primer dovoli uprava.

(2) V dovoljenju iz prejšnjega odstavka uprava določi pogoje, pod katerimi lahko ladja izpluje ali nadaljuje plovbo, in rok, do katerega velja izjema.

5. člen

(namen najmanjšega števila članov posadke)

(1) Najmanjše število članov posadke mora omogočiti, da lahko posadka na ladji:

– med plovbo opravlja stražarjenje v krovni, strojni in radijski službi v skladu s Pravilom VIII/2 Mednarodne konvencije o standardih za usposabljanje, izdajanje spričeval in ladijsko stražarjenje pomorščakov, 1978, s spremembami (konvencija STCW), ter opravlja normalne varnostne obhode ladje;

– varno priveže in odveže ladjo;

– opravlja potrebna opravila za preprečevanje onesnaženja morskega okolja;

– opravlja potrebna opravila na vseh dostopnih mestih, s katerimi se zmanjša nevarnost požara;

– nudi zdravstveno pomoč;

– zagotovi varen prevoz potnikov in tovora med potovanjem;

– nadzira in vzdržuje strukturno integriteto ladje;

– deluje v skladu z odobrenim načrtom zaščite ladje;

– uporablja in vzdržuje vse naprave za vodo-tesnost ladje in ima v pripravljenosti usposobljeno skupino za ravnanje v primeru poškodbe ladje;

– uporablja vso protipožarno opremo, sredstva za reševanje in opremo za silo, na potovanju vzdržuje vso to opremo, zbere vse osebe na zbirnih mestih in jih izkrca z ladje;

– varno uporablja in vzdržuje glavne in pomožne stroje, da se premagajo vse predvidljive nevarnosti na potovanju ladje.

(2) Kjer je to potrebno, mora najmanjše število članov posadke omogočati:

– izvajanje vaj vseh članov posadke, vključno z uporabo protipožarne opreme, opreme za silo, sredstvi za reševanje in z zapiranjem naprav, ki zagotavljajo nepropustnost ladje za vodo,

– izobraževanje pomorščakov na posebnih tipih ladij,

– pripravo primerne prehrane in pitne vode,

– opravljanje nalog v sili in

– izobraževanje in uvajanje novih pomorščakov, da pridobijo potrebne izkušnje.

6. člen

(kriteriji za določanje najmanjšega števila članov posadke)

(1) Najmanjše število članov posadke mora biti v skladu z zahtevami veljavnih konvencij Mednarodne pomorske organizacije (IMO), Mednarodne organizacije dela (ILO), Mednarodne telekomunikacijske zveze (ITU) in Svetovne zdravstvene organizacije (WHO), ki se nanašajo na:

– ladijsko stražarjenje,

– delovni čas ali čas počitka,

– varno upravljanje ladij,

– izdajanje pooblastil pomorščakom,

– izobraževanje pomorščakov,

– zdravstvene in higienske pogoje in

– bivalne prostore posadke.

(2) Najmanjše število članov posadke mora biti določeno ob upoštevanju naslednjih kriterijev:

– velikost in tip ladje,

– število, moč in tip glavnih pogonskih in pomožnih strojev ladje,

– konstrukcija in oprema ladje,

– metode vzdrževanja ladje,

– tovor, ki ga ladja prevaža,

– število potnikov na ladji,

– pogostost postankov v pristaniščih, dolžina in narava plovbe,

– kategorija plovbe ladje, območje plovbe in izkoriščanje ladje,

– dela na ladji, potrebna za varno plovbo in zaščito,

– obseg izvajanja praktičnih vaj na ladji in

– predpisi o delovnem času pomorščakov.

7. člen

(dela na ladji)

Dela na ladji iz devete alineje drugega odstavka prejšnjega člena so:

– navigacija, ki vključuje naloge, dolžnosti in odgovornosti glede načrtovanja in vodenja varne plovbe, izvajanja krovne straže v skladu z zahtevami Kodeksa o standardih za usposabljanje, izdajanje spričeval in ladijsko stražarjenje pomorščakov (kodeks STCW), manevriranja in upravljanja z ladjo v vseh pogojih varnega priveza in odveza;

– ravnanje s tovorom in zlaganje tovara, ki vključuje naloge, dolžnosti in odgovornosti glede načrtovanja, nadzorovanja in zagotavljanja varnega nakladanja, razporejanja in zaščite tovara, varstva tovara med plovbo in izkrcaje tovara z ladje;

– upravljanje ladje in varstvo oseb na njej, kar vključuje naloge, dolžnosti in odgovornosti glede zagotavljanja varnosti in zaščite vseh oseb na ladji in vzdrževanja sredstev za reševanje, požarno varnost in drugih varnostnih sistemov, vzdrževanja vodo-tesnosti zapiralnih naprav, izvajanja nalog glede vkrcanja in izkrcanja oseb, varstva morskega okolja, zagotavljanja zdravstvene nege na ladji in skrb za ladijske listine in knjige in druge upravne postopke za varnost in zaščito ladje;

– dela v strojnici, ki vključujejo naloge, dolžnosti in odgovornosti glede upravljanja in nadzorovanja ladijskih pogonskih in pomožnih strojev, izvajanja strojne straže v skladu z določbami kodeksa STCW, izvajanja nalog v zvezi z balastiranjem in vzdrževanja varne ladijske strojne opreme;

– električno, elektronsko in kontrolno inženirstvo, ki vključuje naloge, dolžnosti in odgovornosti glede upravljanja ladijske električne in elektronske opreme in vzdrževanja varnih ladijskih električnih in elektronskih sistemov;

– radiokomunikacija, ki vključuje naloge, dolžnosti in odgovornosti glede sprejemanja in oddajanja podatkov z uporabo ladijske radijske opreme, izvajanja stražarjenja v skladu s pravili Mednarodne telekomunikacijske zveze (ITU) in Mednarodno konvencijo o varstvu človeškega življenja na morju, 1974, skupaj s protokoli in spremembami (konvencija SOLAS) in izvajanja radijske službe v izrednih razmerah;

– vzdrževanje in popravilo ladje, ki vključuje naloge, dolžnosti in odgovornosti glede izvajanja vzdrževalnih del in popravil na ladji, njenih strojev, opreme in sistemov, skladno z načrtom vzdrževanja in popravil;

– izvajanje varnostnih funkcij na ladji, ko ladja ne pluje;

– zagotavljanje ustreznega standarda higiene in zdravstvenega standarda.

8. člen

(predpisi o delovnem času pomorščakov)

Kriterij predpisov o delovnem času pomorščakov je potrebno upoštevati tako, da najmanjše število članov posadke zagotavlja, da ima vsak pomorščak dovolj počitka in da dela največ toliko časa, kot to določajo predpisi o delovnem času pomorščakov.

9. člen

(radijska služba)

(1) Na ladji z bruto tonažo nad 300 v mednarodni plovbi in potniški ladji v mednarodni plovbi ne glede na bruto tonažo morata imeti dva pomorščaka naziv »radijski operater s splošnim pooblastilom«.

(2) Če se na ladji iz prejšnjega odstavka radijska sredstva vzdržujejo na ladji, mora imeti ladja v radijski službi pomorščaka z nazivom »radijski elektronik I. razreda« ali »radijski elektronik II. razreda«.

10. člen

(splošna služba)

(1) Na ladji, ki pluje v mednarodni plovbi in na kateri se nahaja več kot 100 oseb, mora biti zdravnik, če traja potovanje več kot tri dni.

(2) Na trgovski in ribiški ladji, ki pluje v mednarodni plovbi in ki ima najmanjše število članov posadke deset ali več, mora biti en dodatni pomorščak z nazivom »ladijski kuhar«.

11. člen

(ladja vlačilec)

(1) Ladja vlačilec, ki plove samo v nacionalni plovbi, mora imeti:

– poveljnika, ki ima naziv odvisen od bruto tonaže ladje,

– upravitelja stroja, ki ima naziv odvisen od moči pogonskega stroja, in

– enega krovnega pomorščaka brez naziva.

(2) Vloge za izdajo spričevala o najmanjšem številu članov posadke za ladjo vlačilec iz prejšnjega odstavka ni potrebno sestaviti v skladu s 13. členom tega pravilnika.

12. člen

(dolžnosti ladjarja pri določitvi najmanjšega števila članov posadke)

Ladjar mora pripraviti vlogo za izdajo spričevala o najmanjšem številu članov posadke na ladji. Pred pripravo vloge mora ladjar pripraviti:

– oceno potrebnih del, nalog in odgovornosti, ki jih mora opraviti ladijska posadka, zato da bo ladji omogočena varna plovba, zaščita na ladji, varovanje morskega okolja in da bo sposobna ravnati v izrednih razmerah, in

– oceno števila članov posadke z njihovimi nazivi in pooblastili, ki je potrebno za izvedbo del, nalog in odgovornosti iz prejšnje alineje.

13. člen

(vloga za izdajo spričevala o najmanjšem številu članov posadke)

(1) Vloga za izdajo spričevala o najmanjšem številu članov posadke na ladji mora biti izpolnjena na obrazcu iz priloge 1, ki je sestavni del tega pravilnika.

(2) V vlogi iz prejšnjega odstavka je potrebno navesti obrazložen predlog najmanjšega števila članov posadke, ki mora biti v skladu z veljavnimi mednarodnimi konvencijami, tem pravilnikom in predpisi o delovnem času pomorščakov, in priložiti oceni iz prejšnjega člena.

(3) Iz vloge za izdajo spričevala o najmanjšem številu članov posadke mora biti razvidno, kako so upoštevani predpisi o delovnem času pomorščakov. Če se predlaga manjše število članov posadke z določenim nazivom, kot je priporočeno v prilogi 2, ki je sestavni del tega pravilnika, mora biti to posebej utemeljeno v obrazložitvi.

14. člen

(določitev najmanjšega števila članov posadke)

(1) Uprava mora ugotoviti, ali je predlog najmanjšega števila članov posadke iz prejšnjega člena v skladu s tem pravilnikom, zlasti pa mora oceniti:

– ali lahko člani posadke, glede na njihovo število in usposobljenost, opravljajo dela na ladji glede na kriterije iz 6. člena tega pravilnika tako, da je omogočena varna plovba, varnost posadke, potnikov in tovora na ladji in varovanje morskega okolja, in

– ali imajo člani posadke dovolj počitka v skladu s predpisi o delovnem času pomorščakov.

(2) Uprava izda spričevalo o najmanjšem številu članov posadke, če ugotovi, da je predlog najmanjšega števila članov posadke v skladu s tem pravilnikom.

(3) Če uprava oceni, da predlog ni v skladu s tem pravilnikom, mora stranka vložiti popravljen predlog najmanjšega števila članov posadke v skladu z navodili uprave. Če popravljen predlog ni vložen v roku, ki ga določi uprava, ali če uprava oceni, da ni v skladu s tem pravilnikom, izda odločbo, s katero zavrne izdajo spričevala o najmanjšem številu članov posadke.

15. člen

(obrazec spričevala o najmanjšem številu članov posadke)

Obrazec spričevala o najmanjšem številu članov posadke je določen v prilogi 3, ki je sestavni del tega pravilnika.

16. člen

(veljavnost spričevala o najmanjšem številu članov posadke)

(1) Spričevalo o najmanjšem številu članov posadke je trajno.

(2) Spričevalo o najmanjšem številu članov posadke preneha veljati:

– če se spremeni kategorija plovbe ladje,

– po večjih popravilih ali predelavah ladje ali

– po spremembi drugih okoliščin, na podlagi katerih je bilo spričevalo izdano, če bi ladja zato morala imeti večje najmanjše število članov posadke ali pomorščake z višjim nazivom ali z dodatnim posebnim pooblastilom.

17. člen

(spremembe najmanjšega števila članov posadke)

Ladjar mora upravo nemudoma obvestiti o spremembah okoliščin iz drugega odstavka prejšnjega člena in takoj, ko je to mogoče, vložiti vlogo za izdajo novega spričevala o najmanjšem številu članov posadke. Če bi ladja zaradi spremenjenih okoliščin lahko imela manjše število članov posadke ali člane posadke z nižjo usposobljenostjo, lahko ladjar kadarkoli vloži vlogo za izdajo novega spričevala o najmanjšem številu članov posadke.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

18. člen

(prehodna določba)

Najmanjše število članov posadke, ki velja za posamezno ladjo ob uveljavitvi tega pravilnika, ostane v veljavi do nastopa razlogov iz drugega odstavka 16. člena tega pravilnika.

19. člen

(prenehanje uporabe)

Z dnem uveljavitve tega pravilnika se preneha uporabljati Pravilnik o najmanjšem številu članov posadke, ki jih morajo imeti za varno plovbo morske ladje trgovske mornarice Socialistične federativne republike Jugoslavije (Uradni list SFRJ, št. 29/81 in 32/82).

20. člen

(začetek veljavnosti)

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 2620-2/2004/25

Ljubljana, dne 20. avgusta 2009

EVA 2005-2411-0039

dr. Patrick Vlačič l.r.

Minister
za promet

Priloga 1

VLOGA ZA IZDAJO SPRIČEVALA O NAJMANJŠEM ŠTEVILU ČLANOV POSADKE

I. PODATKI O STRANKI

1. ime ladjarja
2. naslov

II. PODATKI O LADJI

1. ime ladje
2. klicni znak
3. leto izgradnje
4. tip ladje
5. glavne dimenzije (dolžina preko vsega x širina x ugrez)
6. posebne značilnosti ladje
7. tonaža _____BT
8. največji letni ugrez _____
9. avtomatsko krmiljenje: DA / NE
10. podatki o pokrovih za žrelo
11. zunanja komunikacija:
GMDSS radijska oprema
12. podatki o notranji komunikaciji
13. IMO številka
14. klasa sredstva za reševanje (LSA)
15. število rešilnih čolnov
16. število napihljivih rešilnih splavov
17. število soh za spuščanje napihljivih rešilnih splavov (ILR)
18. število čolnov za reševanje
19. število potnikov
20. kategorija plovbe
21. morebitne omejitve
22. vijak za bočni poriv na premcu: DA / NE
vijak za poriv na krmi: DA / NE
23. kontrolirani naklon vijaka: DA / NE

[illegible]

VI. DODATNI PODATKI

1. kategorija plovbe

2. opis predvidene dolžine in narave plovbe (čas plovbe, postanki, oddaljenost od obale)

3. opis predvidenih geografskih območij plovbe

4. Podrobnosti o načinu izvajanja del na ladji

4.1. Ladijsko stražarjenje na mostu, skladno s pravilom VIII/2 konvencije STCW, ki vključuje splošen nadzor nad ladjo

a) Sistem stražarjenja na ladji? DVOJNI / TROJNI

b) Ali bo poveljnik ladje opravljal krovno stražo? DA / NE

c) Ali bo moral poveljnik ladje sam opravljati pilotažo? DA / NE

d) Ali komunikacijo med upravo in ladjo opravlja sam poveljnik? DA / NE

e) Kakšen je sistem komunikacije med mostom in osebjem na straži?

4.2. Varno privezovanje in odvezovanje ladje

a) Ali so nameščena samozatezna privezna vitla? DA/ NE

b) Opis privezne opreme in potrebnega števila članov posadke ob polni zasedenosti?

Premec

Krma

4.3. Upravljanje in vzdrževanje vseh vodotesnih sistemov, protipožarne opreme in naprav za reševanje, vključno z možnostjo zbrati in izkrcati potnike in osebe in sestaviti skupino za učinkovit nadzor nad poškodbami

a) Ali ima ladja vgrajene požarne detektorje v bivalnih prostorih? DA / NE

b) Ali ima ladja daljinsko upravljanje črpalk? DA/NE

c) Kdo je odgovoren za vzdrževanje požarne opreme?

d) Opis naprav za spuščanje rešilnih čolnov in čolnov za reševanje

e) Navedba kako ladja zadovoljuje zahteve za preprečevanje požara/nadzora škod/sredstev za reševanje

4.4. Izvajanje varnostnih del na ladji na morju, ko pluje

Ali ima ladja odgovorno osebo skladno z Mednarodnim kodeksom ravnanja za varno upravljanje ladij in preprečevanje onesnaževanja (ISM)? DA / NE

4.5. Ladijsko stražarjenje v strojnici skladno s pravilom VIII/2 STCW konvencije in splošen nadzor nad prostori z glavnimi in pomožnimi pogonskimi stroji

a) Ali bo strojnica nadzorovana? DA / NE

b) Sistem stražarjenja, ki se bo izvajal? DVOJNI / TROJNI

c) Ali ima ladja veljavno UMS spričevalo? DA / NE

d) Ali so v vseh strojnicah naprave za odkrivanje požara? DA / NE

e) Ali so v vseh strojnih prostorih alarmi nivoja kaluž? DA / NE

f) Ali bo upravitelj stroja stražil? DA / NE

g) Ali lahko ena oseba upravlja s sistemom krmiljenja v sili? DA / NE

h) Plan straže v strojnici?

4.6. Upravljanje in vzdrževanje glavnih pogonskih in pomožnih strojev, tako da lahko ladja preneha predvidljive nevarnosti na plovbi in vzdrževanje varnostnih sistemov in čistoče strojnice za zmanjšanje nevarnosti požara

a) Kdo bo zadolžen za čiščenje strojnice?

b) Kdo bo pomagal v primeru okvare?

4.7. Kako je poskrbljeno za nudenje zdravstvene nege na ladji?

4.8. Vzdrževanje radijske službe skladno s SOLAS konvencijo in pravilnikom ITU

- a) Kakšen je sporazum za vzdrževanje radijske opreme? na krovu / z obale
- b) Kdo bo glavni GMDSS operator?

4.9. Izvajanje ukrepov potrebnih za zaščito morskega okolja skladno s konvencijo MARPOL 73/78, kot je bila spremenjena

Koliko oseb je potrebno za izvrševanje načrta nujnih ukrepov v primeru onesnaženja ladje z nafto (SOPEP plan)?

4.10. Varno upravljanje ladje v času postanka v pristanišču

- a) Katere tovarne naprave so na ladji in kdo jih upravlja?

- b) Kdo je odgovoren za čiščenje skladišč/tankov?

4.11. Ladijski kuhar

- a) Ali bo na ladji ladijski kuhar? DA / NE

- b) Če ne, kdo bo opravljal naloge kuharja?

Ali mora biti na ladji zdravnik? DA / NE

VII. OBRAZLOŽITEV

Obrazložite, kako je predlagano najmanjše število članov posadke skladno s predpisi o delovnem času pomorščakov in kako je zagotovljeno, da imajo pomorščaki dovolj počitka.

VIII. Dodatne posebnosti ladje, pomembne za določitev najmanjšega števila članov posadke

PRILOGE

- protipožarni plan
- privezna oprema
- plan zapuščanja ladje (samo potniške ladje)
- splošni načrt ladje
- načrt strojnice
- razpored delovnih zadolžitev
- oceni iz 12. člena Pravilnika o najmanjšem številu članov posadke na morskih ladjah Republike Slovenije

Izjavljam, da so podatki navedeni v tem obrazcu resnični in pravilni.

Podpis:

Datum:

Priloga 2

Priporočeno najmanjše število članov posadke**1. kategorija plovbe neomejeno območje plovbe ali dolga plovba****1.1. krovna služba**

bruto tonaža naziv	do 3000 BT	od 3001 do 20000 BT	20001 BT ali več
poveljnik ladje (STCW II/2)	1	1	1
prvi častnik krova (STCW II/2)	1	1	1
častnik zadolžen za krovno stražo na ladji z bruto tonažo 500 ali več (STCW II/1)	1	1	1
član posadke v sestavi krovne straže (STCW II/4)	1	3	4
krovni pomorščak brez naziva	1	2	2

1.2. strojna služba

moč pogonskega stroja naziv	do 3000 kW		3001 kW ali več	
	nadzorovan strojni kompleks	nenadzorovan strojni kompleks	nadzorovan strojni kompleks	nenadzorovan strojni kompleks
upravitelj stroja (STCW III/3 ali STCW III/2)	1	1	1	1
drugi častnik stroja (STCW III/3 ali STCW II/2)	1	1	1	1
častnik stroja zadolžen za strojno stražo na ladji s pogonskim strojem 750 kW ali več (STCW III/1)	1	/	1	1
član posadke v sestavi strojne straže (STCW III/4)	2	1	3	1
strojni pomorščak brez naziva	/	/	2	/

2. kategorija velika obalna plovba**2.1. krovna služba**

bruto tonaža naziv	do 500 BT	od 501 do 3000 BT	3001 BT ali več
poveljnik ladje (STCW II/3 oz. II/2)	1	1	1
prvi častnik krova (STCW II/2)	/	1	1
častnik zadolžen za krovno stražo na ladji z bruto tonažo 500 ali več (STCW II/1)	/	/	/
častnik zadolžen za krovno stražo a ladji z bruto tonažo do 500 (STCW II/3)	/	/	/
član posadke v sestavi krovne straže (STCW II/4)	2	2	3
krovni pomorščak brez naziva	1	2	2

2.2. strojna služba

moč pogonskega stroja naziv	do 750 kW		od 751 do 3000 kW		3001 kW ali več	
	nadzorovan strojni kompleks	nenadzorovan strojni kompleks	nadzorovan strojni kompleks	nenadzorovan strojni kompleks	nadzorovan strojni kompleks	nenadzorovan strojni kompleks
upravitelj stroja (STCW III/3 oz. STCW III/2)	/	/	1	1	1	1
drugi častnik stroja (STCW III/3 oz. STCW III/2)	/	/	1	1	1	1
častnik stroja zadolžen za strojno stražo na ladji s pogonskim strojem 750 kW ali več (STCW III/1)	/	/	/	/	/	/
član posadke v sestavi strojne straže (STCW III/4)	/	/	2	/	2	/
častnik stroja na ladji s pogonskim strojem z močjo do 750 kW (SLO II/1)	2	1	/	/	/	/
strojni pomorščak brez naziva	1	/	/	/	1	/

3. kategorija mala obalna plovba in plovba po Jadranskem morju**3.1. krovna služba**

bruto tonaža naziv	do 200 BT	od 201 do 500 BT	od 501 do 3000 BT	3001 BT ali več
poveljnik ladje (STCW II/3 oz. II/2)	1	1	1	1
prvi častnik krova (STCW II/2)	/	/	1	1
častnik zadolžen za krovno stražo na ladji z bruto tonažo 500 ali več (STCW II/1)	/	/	/	/
častnik zadolžen za krovno stražo a ladji z bruto tonažo do 500 (STCW II/3)	/	/	/	/
član posadke v sestavi krovne straže (STCW II/4)	1	2	1	2
krovni pomorščak brez naziva	1	1	1	1

3.2 strojna služba

moč pogonskega stroja naziv	do 750 kW		od 751 do 3000 kW		3001 kW ali več	
	nadzorovan strojni kompleks	nenadzorovan strojni kompleks	nadzorovan strojni kompleks	nenadzorovan strojni kompleks	nadzorovan strojni kompleks	nenadzorovan strojni kompleks
upravitelj stroja (STCW III/3 oz. STCW III/2)	/	/	1	1	1	1
drugi častnik stroja (STCW III/3 oz. STCW III/2)	/	/	1	/	1	1
častnik stroja zadolžen za strojno stražo na ladji s pogonskim strojem 750 kW ali več (STCW III/1)	/	/	/	/	/	/
član posadke v sestavi strojne straže (STCW III/4)	/	/	1	1	2	/
častnik stroja na ladji s pogonskim strojem z močjo do 750 kW (SLO II/1)	2	1	/	/	/	/
strojni pomorščak brez naziva	1	/	/	/	/	/

Priloga 3

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA PROMET
UPRAVA RS ZA POMORSTVO



REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRY OF TRANSPORT
SLOVENIAN MARITIME ADMINISTRATION

SPRIČEVALO O NAJMANJŠEM ŠTEVILU ČLANOV POSADKE
MINIMUM SAFE MANNING DOCUMENT

Izdano v skladu s Pravilnikom o najmanjšem številu članov posadke na morskih ladjah Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 69/09) in pravilom V/13 (b) konvencije SOLAS, s spremembami.
Issued under the provisions of Rules on minimum safe manning of seagoing ships flying the flag of the Republic of Slovenia (Official Gazzette RS, No. 69/09) and the provisions of regulation V/13 (b) of the SOLAS Convention, 1974, as amended.

Ime ladje / <i>Name of ship</i>	
Klicni znak / <i>Distinctive numbers or letters</i>	
IMO številka / <i>IMO Number</i>	
Pristanišče vpisa / <i>Port of registry</i>	
Bruto tonaža / <i>Gross tonnage</i>	
Moč pogonskega stroja / <i>Main propulsion power (kW)</i>	
Tip ladje / <i>Type of Ship</i>	

Nenadzorovan strojni kompleks: da/ne
Periodically unattended machinery space: yes/no

Kategorija plovbe / *Trading area**:

Ladja imenovana v tem spričevalu ima ustrezno število članov posadke, ko pluje, če je na njej najmanj število pomorščakov, z ravnijo in usposobljenostjo, kot je določeno s spodnjo tabelo.

The ship named in this document is considered to be safely manned if, when it proceeds to sea, it carries not less than number and grades/capacities of personnel specified in the table below.

[illegible]

(hrbтна stran)

Posebne zahteve ali pogoji:
Special requirements or conditions, if any:

Izdano v/Issued at dne/on the day /meseca in
leta/of..... (month and year).

Koper, _____

(žig in podpis)
(seal and signature)

*Kategorije plovbe so:

- neomejeno območje plovbe ali dolga plovba (plovba po vseh morjih in vodah, ki so dostopne z morja),
- velika obalna plovba (plovba po morjih, ki so med Gibraltarsko in Bab el Mendebsko ožino, in sicer med črto, ki spaja pristanišče Cadiz in pristanišče Casablanca, in meridianom, ki poteka skozi pristanišče Aden, v številni Črno morje, Azovsko morje in vode, ki se izlivajo v vsa pripadajoča morja),
- mala obalna plovba (plovba po Jadranskem morju in delu Jonskega morja, omejeno proti zahodu do rta Santa Maria di Leuca, proti vzhodu pa do rta Catacolo, vključno s pristaniščem Catacolo, jonskimi otoki ter Patraškim zalivom, Korintskim zalivom s kanalom in Atenskim zalivom do črte, ki spaja rta Kefali in Skili, ter vode, ki se izlivajo v ta morja),
- plovba po Jadranskem morju (plovba po Jadranskem morju do črte, ki spaja rt Santa Maria di Leuca z rtom Kefali na otoku Krfu in rtom Skala pri Butrinskem zalivu v Albaniji),
- priobalna plovba (plovba po teritorialnem morju in notranjih morskih vodah Republike Slovenije).

*Trading areas are:

- unlimited,
- great coastal voyages (voyages in the seas between Gibraltar and Bab el Mandeb straits, between the lines which connect port of Cadiz and port of Casablanca and meridian which passes over port of Aden, including the Black Sea, Azov Sea and waters accessible from the sea),
- short coastal voyages (voyages in the Adriatic Sea and in a part of the Ionian Sea, in the west up to the line joining Santa Maria di Leuca point and Katakolon point in the east, including the port of Katakolon, islands in the Ionian Sea and the Gulf of Patras, Corinthia, including the Corinthia Canal, and Gulf of Athens up to the line joining Kefali Point and Skili Point, and waters accessible from the sea),
- Adriatic Sea (voyages in the Adriatic Sea up to the line joining Santa Maria di Leuca, Kefali Point on Corfu Island and Skala Point near Butrino Bay),
- domestic voyages (voyages in territorial waters and internal sea of the Republic of Slovenia).

3120. Pravilnik o vlaganju in reševanju zahtevkov za financiranje predhodnih raziskav arheoloških najdišč iz državnega proračuna

Za izvrševanje tretjega odstavka 34. člena Zakona o varstvu kulturne dediščine (Uradni list RS, št. 16/08 in 123/08) izdaja ministrica za kulturo

P R A V I L N I K
o vlaganju in reševanju zahtevkov
za financiranje predhodnih raziskav arheoloških
najdišč iz državnega proračuna**1. člen**

(vsebina pravilnika)

Ta pravilnik določa način vlaganja in reševanja zahtevkov za financiranje predhodnih raziskav arheoloških najdišč za sprostitev stavbnih zemljišč za gradnjo po tretjem odstavku 34. člena Zakona o varstvu kulturne dediščine (Uradni list RS, št. 16/08 in 123/08, v nadaljnjem besedilu: ZVKD-1), ki se krijejo iz državnega proračuna.

2. člen

(upravičeni stroški)

Kot upravičeni stroški za financiranje se štejejo stroški storitev in del, potrebnih za izvedbo arheoloških izkopavanj in obdelavo arhiva najdišč, ki so del predhodne raziskave, s katero se dediščina pred posegom v prostor ali pred graditvijo nadzorovano odstrani, kot to določa 3. alineja 27. točke 3. člena ZVKD-1. Če je za določitev obsega in vsebine arheološkega izkopavanja potreben predhodni arheološki pregled, se takšen pregled izvede v okviru državne javne službe, ki je v skladu s petim odstavkom 85. člena ZVKD-1 določena s programom zavoda.

3. člen

(upravičene osebe)

(1) Do financiranja predhodne raziskave arheološkega najdišča za sprostitev stavbnega zemljišča za gradnjo (v nadaljnjem besedilu: arheološka raziskava za sprostitev zemljišča) iz državnega proračuna je upravičen investitor, ki namerava graditi stanovanje na stavbnem zemljišču, ki je registrirano arheološko najdišče znotraj naselja (v nadaljnjem besedilu: investitor stanovanjske gradnje), in sicer:

- fizična oseba, ki gradi stanovanje za lastne potrebe,
- oseba, ki je investitor gradnje neprofitnih najemnih stanovanj.

(2) Upravičena oseba za vlaganje zahtevka za financiranje arheološke raziskave za sprostitev zemljišča je tudi investitor, ki je že začel graditi ali izvajati drug poseg na zemljišču, ki ni bilo registrirano arheološko najdišče, pa so se ob gradnji odkrile arheološke ostaline, katerih odstranitev je potrebna za sprostitev zemljišča za nadaljevanje in dokončanje gradnje (v nadaljnjem besedilu: investitor drugega posega). Do financiranja arheološke raziskave za sprostitev zemljišča je investitor drugega posega upravičen v primeru, da ni začel graditi na registriranem arheološkem najdišču in da je bilo zemljišče predhodno arheološko pregledano na podlagi 80. člena ZVKD-1, vendar pregled ni pokazal, da so na zemljišču arheološke ostaline oziroma da zemljišče ima arheološki potencial.

4. člen

(vlaganje zahtevkov)

(1) Upravičena oseba iz prejšnjega člena tega pravilnika vloži zahtevek za financiranje arheološke raziskave na Ministrstvo za kulturo (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo).

(2) Investitor stanovanjske gradnje vloži zahtevek hkrati z vlogo za kulturnovarstveno soglasje za raziskavo in odstranitev arheološke ostaline po 31. členu ZVKD-1.

(3) Investitor stanovanjske gradnje zahtevku priloži dokazila, s katerimi se izkaže, da izpolnjuje pogoje za financiranje arheološke raziskave za sprostitev zemljišča, kot jih določata druga alineja tretjega odstavka in četrti odstavek 34. člena ZVKD-1. Dokazila so:

– dokazilo o pravici graditi, če ta pravica še ni vpisana v zemljiško knjigo;

– projektna dokumentacija za gradnjo na tem stavbnem zemljišču vsaj na ravni idejne zasnove (v nadaljnjem besedilu: projektna dokumentacija). V projektni dokumentaciji morajo biti prikazani načrtovana raba posameznih delov stavbe in zemljišča ter vsi posegi v zemljišče, kot so z dovozne poti, izkopi, terase, nasipi, ograje, podporni zidovi, hortikulturne ureditve, ki posegajo v zemeljske plasti, in površine, ki bodo med gradnjo služile za začasne dovoze, deponije materiala in podobno;

– izjava upravičene osebe, da gradi stanovanje za lastne potrebe oziroma neprofitna najemna stanovanja. V izjavi je treba tudi opredeliti, kolikšen delež celotne neto površine stavbe in zunanje ureditve zemljišča je namenjen stanovanju za lastne potrebe oziroma neprofitnim najemnim stanovanjem in kolikšen del drugim, predvsem poslovnim dejavnostim. Kot del stanovanja se štejejo vsi prostori in ureditve iz 4. in 5. člena Stanovanjskega zakona (Uradni list RS, št. 69/03 in 57/08);

– v primeru, da zahtevek vloga oseba iz druge alineje prvega odstavka prejšnjega člena, izjava odgovorne osebe stanovanjskega sklada občine ali države, da se na zemljišču, ki je predmet zahtevka, gradijo stanovanja, ki bodo oddana v najem na podlagi predpisov, ki urejajo neprofitne najemnine,

– ocena obsega in vsebine arheološkega izkopavanja, ki ga izda Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije (v nadaljnjem besedilu: zavod).

(4) V primeru, da zahtevek vloga investitor drugega posega, zahtevku priloži izjavo pooblaščenih oseb zavoda, da je bil zavod obveščen o najdbi arheološke ostaline na gradbišču v skladu s 26. členom ZVKD-1 in da gre pri najdbi za arheološko dediščino.

5. člen

(reševanje zahtevka investitorja stanovanjske gradnje)

(1) Ministrstvo rešuje zahtevek investitorja stanovanjske gradnje v postopku izdaje kulturnovarstvenega soglasja za raziskavo in odstranitev arheološke ostaline po 31. členu ZVKD-1.

(2) O upravičenosti zahtevka za kritje stroškov poda predhodno mnenje Strokovna komisija za arheološke raziskave.

(3) O zahtevku za financiranje arheološke raziskave za sprostitev zemljišča se odloči s kulturnovarstvenim soglasjem, s katerim se dovolita raziskava in odstranitev arheološke ostaline.

(4) Soglasje iz prejšnjega odstavka je podlaga za naročilo za izvedbo predhodne arheološke raziskave za sprostitev zemljišča v okviru državne javne službe, kot to določa peti odstavek 85. člena ZVKD-1.

6. člen

(reševanje zahtevka investitorja drugega posega)

(1) Ministrstvo rešuje zahtevek investitorja drugega posega v samostojnem upravnem postopku.

(2) Odločba, izdana na podlagi zahtevka investitorja drugega posega, je podlaga za naročilo za izvedbo predhodne arheološke raziskave za sprostitev zemljišča v okviru državne javne službe, kot to določa peti odstavek 85. člena ZVKD-1.

7. člen

(vsebina kulturnovarstvenega soglasja oziroma odločbe o financiranju arheološke raziskave)

Kulturnovarstveno soglasje, s katerim se na podlagi 5. člena tega pravilnika odloči o upravičenosti do financiranja arheološke raziskave za sprostitev zemljišča, oziroma odločba

o upravičenosti do financiranja takšne raziskave na podlagi prejšnjega člena vsebuje naslednje elemente:

- podatke o upravičeni osebi,
- podatke o stavbnem zemljišču, kjer se izvede predhodna arheološka raziskava,
- višino sredstev iz državnega proračuna in proračunsko postavko, s katere se sredstva zagotovijo,
- roke in način izplačila zahtevkov,
- skrbnika s strani ministrstva, ki je zadolžen za spremljanje porabe proračunskih sredstev za financiranje te raziskave,
- obveznosti investitorja in izvajalca arheološke raziskave,
- druge določbe v zvezi s financiranjem te raziskave.

8. člen

(naročilo za izvedbo arheološke raziskave za sprostitev zemljišča)

(1) Pred izdajo naročila ministrstvo pridobi od zavoda specifikacijo del, potrebnih za izvedbo arheološke raziskave za sprostitev zemljišča, in mnenje Strokovne komisije za arheološke raziskave glede cene, obsega in kakovosti storitev oziroma del, potrebnih za izvedbo raziskave.

(2) Naročilo za izvedbo arheološke raziskave za sprostitev zemljišča iz 5. in 6. člena tega pravilnika vsebuje naslednje elemente:

- podatke o stavbnem zemljišču, kjer se izvede arheološka raziskava,
 - roke za izvedbo naročila,
 - podatke glede obsega storitev oziroma del, potrebnih za izvedbo,
 - cene storitev oziroma del,
 - višino sredstev iz državnega proračuna in proračunsko postavko, s katere se sredstva zagotovijo,
 - roke in način plačila,
 - način nadzora nad izvajanjem naročila,
 - morebitne druge obveznosti izvajalca arheološke raziskave in
 - obveznosti izvajalca v primeru kršenja določb naročila.
- (3) Pri določanju cen se upošteva cenik zavoda.

9. člen

(zahtevek za izplačilo)

(1) Podlaga za izplačilo sredstev po naročilu je zahtevek za izplačilo, ki ga izstavi zavod, pri čemer se upoštevajo samo dejansko opravljena dela. Zahtevek za izplačilo mora biti pripravljen v skladu s predpisi, ki urejajo finančno poslovanje ministrstva, in potrjen s strani pooblaščen osebe zavoda, ki je v kulturnovarstvenem soglasju za raziskavo in odstranitev arheološke ostaline določena za strokovni nadzor nad arheološko raziskavo.

(2) Skrbnik naročila, določen s strani ministrstva, je zadolžen za finančni nadzor nad izvajanjem naročila.

10. člen

(prehodne določbe)

(1) Zahtevek investitorja stanovanjske gradnje, ki je bil vložen pred uveljavitvijo tega pravilnika, se rešuje v postopku izdaje ustreznega kulturnovarstvenega soglasja.

(2) Zahtevek investitorja stanovanjske gradnje, ki je bil vložen pred uveljavitvijo tega pravilnika in za stavbno zemljišče že obstaja veljavno kulturnovarstveno soglasje za raziskavo in odstranitev arheološke ostaline, se obravnava v ločenem upravnem postopku. Investitor zahteva priloži potrebna dokazila iz tega pravilnika (z izjemo projektne dokumentacije), podpisano ali parafirano pogodbo z izvajalcem arheološke raziskave in po potrebi drugo dokumentacijo, ki dokazuje višino dejanskih stroškov izvedbe te raziskave, ter poročilo o morebitno opravljenih delih.

(3) Višina dejanskih stroškov iz prejšnjega odstavka ne sme biti višja od stroškov, izračunanih na podlagi cenika zavoda.

(4) Po končanem postopku iz drugega odstavka tega člena se investitorju stanovanjske gradnje izda odločba, ki vsebuje vse elemente naročila za izvedbo arheološke raziskave za sprostitev zemljišča iz 8. člena tega pravilnika.

(5) V letu 2009 se zahtevki za financiranje predhodnih arheoloških raziskav, odobreni na podlagi tega pravilnika, izplačujejo s proračunske postavke 8726 »Izvajanje zakona o varstvu kulturne dediščine«.

11. člen

(končna določba)

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0070-16/2009

Ljubljana, dne 26. avgusta 2009

EVA 2009-3511-0041

Majda Širca l.r.
Ministrica
za kulturo

3121. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o izvrševanju Zakona o matičnem registru

Na podlagi tretjega odstavka 19. člena, prvega odstavka 25. člena, prvega odstavka 26. člena in na podlagi drugega odstavka 30. člena Zakona o matičnem registru (Uradni list RS, št. 59/06 – uradno prečiščeno besedilo) izdaja ministrica za notranje zadeve

P R A V I L N I K o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o izvrševanju Zakona o matičnem registru

1. člen

V Pravilniku o izvrševanju zakona o matičnem registru (Uradni list RS, št. 40/05) se v 52. členu doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»Izpiski in potrdila iz matičnega registra se lahko izdajajo v fizični ali v elektronski obliki. Izpiski in potrdila, izdana v elektronski obliki so opremljeni z elektronskim podpisom in žigom in se lahko uporabljajo v skladu z zakonom, ki ureja elektronsko poslovanje in elektronski podpis.«

Dosedanji drugi odstavek postane tretji odstavek.

2. člen

Za 53. členom se doda nov 53.a člen, ki se glasi:

»53.a člen

(izpiski v mednarodnem prometu)

V mednarodnem prometu se poleg izpiskov, navedenih v prejšnjem členu, uporabljajo obrazci izpiskov iz matičnega registra, izdani na podlagi Konvencije o izdajanju nekaterih tujini namenjenih izpiskov iz matičnih knjig (Uradni list RS, št. 54/92, v nadaljnjem besedilu: Pariška konvencija) in Konvencije o izdajanju izpiskov iz matičnih knjig v več jezikih (Uradni list RS, št. 54/92, v nadaljnjem besedilu: Dunajska konvencija).

Izpiski se izdajajo iz matičnega registra ali matičnih knjig na naslednjih obrazcih:

- izpisek iz matičnega registra o rojstvu, izdan na podlagi Dunajske konvencije na obrazcu iz priloge št. 17 tega pravilnika,
- izpisek iz matičnega registra o sklenjeni zakonski zvezi, izdan na podlagi Dunajske konvencije, na obrazcu iz priloge št. 18 tega pravilnika,

- izpisek iz matičnega registra o smrti, izdan na podlagi Dunajske konvencije, na obrazcu iz priloge št. 19 tega pravilnika,
- izpisek iz matičnega registra o rojstvu, izdan na podlagi Pariške konvencije, na obrazcu št. 20 iz priloge tega pravilnika,
- izpisek iz matičnega registra o sklenjeni zakonski zvezi, izdan na podlagi Pariške konvencije, na obrazcu št. 21 iz priloge tega pravilnika,
- izpisek iz matičnega registra o smrti, izdan na podlagi Pariške konvencije, na obrazcu št. 22 iz priloge tega pravilnika.

Obrazci iz prejšnjega odstavka so sestavni del tega pravilnika in so objavljeni skupaj z njim.«

3. člen

55. členu se doda nov prvi odstavek, ki se glasi:

»Na podlagi vpisa v matični register se na zahtevo upravičenca izdaja Potrdilo o državljanstvu, na obrazcu št. 23 iz priloge tega pravilnika, na območjih, določenih z zakonom, kjer živita avtohtoni italijanska oziroma madžarska narodna skupnost, pa na obrazcu št. 24 oziroma 25 iz priloge tega pravilnika. Obrazci št. 23, 24 in 25 so objavljeni v prilogah št. 23, 24 in 25 tega pravilnika in so objavljeni skupaj z njim.«

Dosedanji prvi odstavek postane drugi odstavek.

Dosedanji drugi odstavek se črta.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

4. člen

Z dnem uveljavitve tega pravilnika preneha veljati Pravilnik o izdajanju izpiskov iz matičnih knjig, namenjenih za uporabo v tujini (Uradni list RS, št. 48/93), in odločba ministra za notranje zadeve št., 0101-S-41/A-16/91 z dne 30. 3. 1994.

5. člen

Določbe pravilnika, ki se nanašajo na izdajo izpiskov in potrdil v elektronski obliki, se začnejo uporabljati po zagotovitvi tehničnih in tehnoloških možnosti za elektronsko izdajo, vendar najpozneje v enem letu od uveljavitve pravilnika.

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-179/2009/5 (1321-01)
Ljubljana, dne 27. avgusta 2009
EVA 2009-1711-0024

Katarina Kresal l.r.
Ministrica
za notranje zadeve

Priloga št. 17

1 REPUBLIKA SLOVENIJA
REPUBLIQUE DE SLOVÉNIE

2 MATIČNA SLUŽBA
SERVICE DE L'ÉTAT CIVIL DE

OBRAZEC
FORMULE A

3	IZPISEK IZ MATIČNEGA REGISTRA O ROJSTVU ŠT. EXTRAIT DE L'ACTE DE NAISSANCE N°		
4	ROJSTNI DATUM IN KRAJ DATE ET LIEU DE NAISSANCE	Jo Mo An	
5	PRIIMEK NOM		
6	IME PRÉNOMS		
7	SPOL SEXE	8 OČE PÈRE	9 MATI MÈRE
5	PRIIMEK NOM		
6	IME PRÉNOMS		
10	DRUGI PODATKI IZ IZVIRNE LISTINE AUTRES ÉNONCIATIONS DE L'ACTE		
11	DATUM IZDAJE, PODPIS, PEČAT DATE DE DÉLIVRANCE, SIGNATURE, SCEAU	Jo Mo An	

OZNAKE / SYMBOLES / ZEICHEN / SYMBOLS / SIMBOLOS / ΣΥΜΒΟΛΑ / SIMBOLI / SYMBOLEN / SIMBOLOS / ISARETLER

- Jo: Dan / Jour / Tag / Day / Día / Ημέρα / Giorno / Dag / Dia / Gün
- Mo: Mesec / Mois / Monat / Month / Mes / Μήν / Mese / Maand / Mês / Ay
- An: Leto / Année / Jahr / Year / Año / Έτος / Anno / Jaar / Ano / Yıl
- M: Moški / Masculin / Männlich / Masculine / Masculino / Άρρεν / Maschile / Mannelijk / Masculino / Erkek
- F: Ženski / Féminin / Weiblich / Feminine / Femenino / Θήλυ / Femminile / Vrouwelijk / Feminino / Kadın
- Mar: Sklenitev zakonske zveze / Mariage / Eheschließung / Marriage / Matrimonio / Γάμος / Matrimonio / Huwelijk / Casamento / Evlenme
- Sc: Ločitev / Séparation de corps / Trennung von Tisch und Bett / Legal separation / Separación personal / Χειρισμός από τραπεζιές και κοιτώνες / Separazione personale / Scheidung van tafel en bed / Separação de pessoas e bens / Αyrılık
- Div: Razveza zakonske zveze / Divorce / Scheidung / Divorce / Divorcio / Διαζύγιον / Divorzio / Echtscheidung / Divórcio / Bosanma
- A: Razveljavitev / Annulation / Nichtigklärung / Annulment / Anulación / Άκυρωσις / Annullamento / Nietigverklaring / Anulação / İptal
- D: Smrt / Décès / Tod / Death / Defunción / Θάνατος / Morte / Overlijden / Óbito / Ölüm
- Dm: Smrt moža / Décès du mari / Tod des Ehemanns / Death of the husband / Defunción del marido / Θάνατος του συζύγου / Morte del marito / Overlijden van de man / Óbito do marido / Kocanın ölümü
- Df: Smrt žene / Décès de la femme / Tod der Ehefrau / Death of the wife / Defunción de la mujer / Θάνατος της συζύγου / Morte della moglie / Overlijden van de vrouw / Óbito da mulher / Karının ölümü

00000000

IZPISEK, IZDAN NA PODLAGI KONVENCIJE, PODPISANE NA DUNAJU 8. SEPTEMBRA 1976
 EXTRAIT DELIVRÉ EN APPLICATION DE LA CONVENTION SIGNÉE À VIENNE LE 8 SEPTEMBRE 1976
 AUSZUG AUSGESTELLT GEMÄß DEM ÜBEREINKOMMEN VON WIEN VOM 8. SEPTEMBER 1976
 EXTRACT ISSUED IN PURSUANCE OF THE CONVENTION SIGNED AT VIENNA ON SEPTEMBER 8. 1976
 CERTIFICACION EXPEDIDA EN APLICACION DEL CONVENIO FIRMADO EN VIENA EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1976
 ΑΠΟΣΤΑΣΜΑ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΟΝ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΤΗΣ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1976
 ESTRATTO RILASCIATO IN APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE FIRMATA A VIENNA IL 8 SETTEMBRE 1976
 UITTREKSEL AFGEGEVEN INGEVOLGE DE OVEREENKOMST ONDERTEKEND TE WENEN OP 8 SEPTEMBER 1976
 CERTIDÃO EMITIDA AO ABRIGO DA CONVENÇÃO ASSINADA EM VIENA AOS 8 DE SETEMBRO DE 1976
 VIYANADA 8 EYLÜL 1976 TARİHİNDE İMZALANAN SÖZLEŞME UYARINCA VERİLEN ÖRNEK

1	Staat / Country / Estado / Κράτος / Stato / Staat / Estado / Devlet
2	Standesamtsbehörde / Civil Registry Office of / Registro Civil de / Ληξιαρχική 'Αρχή του (ή της ή των) / Servizio dello stato civile / Dienst van de burgerlijke stand van / Serviços do registo civil de / Nüfus idaresi
3	Auszug aus dem Geburtseintrag Nr. / Extract from birth registration no. / Certificación del acta de nacimiento n°. / 'Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξεως γεννήσεως αριθ. / Estratto dell'atto di nascita n. / Uittreksel uit de geboorteakte nr. / Certidão do assento de nascimento n° / Doğum sicilli örneği No.
4	Tag und Ort der Geburt / Date and place of birth / Fecha y lugar de nacimiento / Χρονολογία και τόπος γεννήσεως / Data e luogo di nascita / Geboortedatum en -plaats / Data e lugar do nascimento / Doğum yeri ve tarihi
5	Name / Name / Apellidos / 'Επώνυμον / Cognome / Naam / Apellidos / Soyadı
6	Vornamen / Forenames / Nombre propio / 'Όνοματα / Prenomi / Voornamen / Nome próprio / Adı
7	Geschlecht / Sex / Sexo / Φύλον / Sesso / Geslacht / Sexo / Cinsiyeti
8	Vater / Father / Padre / Πατήρ / Padre / Vader / Pai / Baba
9	Mutter / Mother / Madre / Μητήρ / Madre / Moeder / Mãe / Ana
10	Andere Angaben aus dem Eintrag / Other particulars of the registration / Otros datos del acta / "Ετεροι έγγραφαι της πράξεως / Altre enunciazioni dell'atto / Andere vermeldingen van de akte / Outros elementos do assento / Isleme ait diğer bilgiler
11	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel / Date of issue, signature, seal / Fecha de expedición, firma, sello / Χρονολογία έκδόσεως, υπογραφή, σφραγίς / Data di rilascio, firma, bollo / Datum van afgifte, handtekening, zegel / Data de emissão, assinatura, selo / Verilis tarihi, imza, mühür

Po 3., 4., 5. in 7. členu konvencije:

- Podatki, ki se vpisujejo v obrazce, se pišejo s tiskanimi črkami v latinici; poleg tega so lahko napisani v pisavi jezika, v katerem je sestavljen izpisek, na katerega se nanašajo.
- Datumi se vpisujejo z arabskimi številkami, ki po vrsti pomenijo: dan, mesec in leto. Dan in mesec se označi z dvema številkama, leto pa s štirimi številkami. Prvih devet dni v mesecu in prvih devet mesecev v letu se označi s številkami od 01 do 09.
- Poleg imena vsakega kraja, omenjenega v izpisku, se navede ime države, v kateri je kraj, če izpisek ni izdan v tej državi.
- Poleg oznak Mar, Sc, Div, A, D, Dm in Df se navedeta datum in kraj dogodka. Poleg oznake Mar se navedeta ime in ime zakonca.
- Če zaradi vsebine izpiska ni mogoče izpolniti kake rubrike ali dela rubrike izpiska, se rubrika ali del rubrike prečrta.
- Za dodajanje drugih rubrik ali oznak je potrebno dovoljenje Mednarodne komisije za civilni status.

MO/MATR-4

Priloga št. 18

OBRAZEC
FORMULE **B**

1	REPUBLIKA SLOVENIJA RÉPUBLIQUE DE SLOVÉNIE	2	MATIČNA SLUŽBA SERVICE DE L'ÉTAT CIVIL DE
3	IZPISEK IZ MATIČNEGA REGISTRA O SKLENJENI ZAKONSKI ZVEZI ŠT. EXTRAIT DE L'ACTE DE MARIAGE N°		
4	DATUM IN KRAJ SKLENITVE ZAKONSKE ZVEZE DATE ET LIEU DU MARIAGE		
	Jo	Mo	An
		5	MOŽ MARI
		6	ŽENA FEMME
7	PRIIMEK PRED SKLENITVIJO ZAKONSKE ZVEZE NOM AVANT LE MARIAGE		
8	IME PRÉNOMS		
9	ROJSTNI DATUM IN KRAJ DATE ET LIEU DE NAISSANCE		
	Jo	Mo	An
10	PRIIMEK PO SKLENITVI ZAKONSKE ZVEZE NOM APRÈS LE MARIAGE		
11	DRUGI PODATKI IZ IZVIRNE LISTINE AUTRES ÉNONCIATIONS DE L'ACTE		
12	DATUM IZDAJE, PODPIS, PEČAT DATE DE DÉLIVRANCE, SIGNATURE, SCEAU		
	Jo	Mo	An

OZNAKE / SYMBOLES / ZEICHEN / SYMBOLS / SIMBOLOS / ΣΥΜΒΟΛΑ / SIMBOLI / SYMBOLEN / SIMBOLOS / ISARETLER

- Jo: Dan / Jour / Tag / Day / Día / Ημέρα / Giorno / Dag / Dia / Gün
- Mo: Mesec / Mois / Monat / Month / Mes / Mην / Mese / Maand / Mês / Ay
- An: Leto / Année / Jahr / Year / Año / Έτος / Anno / Jaar / Ano / Yıl
- Sc: Ločitev / Séparation de corps / Trennung von Tisch und Bett / Legal separation / Separación personal / Χειρισμός από τραπεζιές και κοιτίδας / Separazione personale / Scheidung van tafel en bed / Separação de pessoas e bens / Αιρίδι
- Div: Razveza zakonske zveze / Divorce / Scheidung / Divorce / Divorcio / Διαζύγιον / Divorzio / Echtscheiding / Divórcio / Bosanma
- A: Razveljavitev / Annulment / Nichtigerklärung / Annulment / Anulación / Άκύρωση / Annullamento / Nietigverklaring / Anulação / Iptal
- Dm: Smrt moža / Décès du mari / Tod des Ehemanns / Death of the husband / Defunción del marido / Θάνατος του συζύγου / Morte del marito / Overlijden van de man / Óbito do marido / Kocanın ölümü
- Df: Smrt žene / Décès de la femme / Tod der Ehefrau / Death of the wife / Defunción de la mujer / Θάνατος της συζύγου / Morte della moglie / Overlijden van de vrouw / Óbito da mulher / Karinin ölümü

DP0000000

IZPISEK, IZDAN NA PODLAGI KONVENCIJE, PODPISANE NA DUNAJU 8. SEPTEMBRA 1976
 EXTRAIT DÉLIVRÉ EN APPLICATION DE LA CONVENTION SIGNÉE À VIENNE LE 8 SEPTEMBRE 1976
 AUSZUG AUSGESTELLT GEMÄß DEM ÜBEREINKOMMEN VON WIEN VOM 8. SEPTEMBER 1976
 EXTRACT ISSUED IN PURSUANCE OF THE CONVENTION SIGNED AT VIENNA ON SEPTEMBER 8, 1976
 CERTIFICACION EXPEDIDA EN APLICACION DEL CONVENIO FIRMADO EN VIENA EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1976
 ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΟΝ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ ΤΗΣ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1976
 ESTRATTO RILASCIATO IN APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE FIRMATA A VIENNA IL 8 SETTEMBRE 1976
 UITTREKSEL AFGEGEVEN INGEVOLGE DE OVEREENKOMST ONDERTEKEND TE WENEN OP 8 SEPTEMBER 1976
 CERTIDÃO EMITIDA AO ABRIGO DA CONVENÇÃO ASSINADA EM VIENA AOS 8 DE SETEMBRO DE 1976
 VIYANADA 8 EYLÜL 1976 TARİHİNDE İMZALANAN SÖZLEŞME UYARINCA VERİLEN ÖRNEK

1	Staat / Country / Estado / Κράτος / Stato / Staat / Estado / Devlet
2	Standesamtsbehörde / Civil Registry Office of / Registro Civil de / Ληξιαρχική Αρχή του (ή της ή των) / Servizio dello stato civile / Dienst van de burgerlijke stand van / Serviços do registo civil de / Nüfus İdaresi
3	Auszug aus dem Heiratsantrag Nr. / Extract from marriage registration no. / Extracto del acta de matrimonio núm. / Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξεως γάμου αριθ. / Estratto dell'atto di matrimonio n. / Uittreksel uit de huwelijksakte nr. / Certidão do assento de casamento n. / Evlenme sicil no. / No.
4	Tag und Ort der Eheschließung / Date and place of the marriage / Fecha y lugar del matrimonio / Χρονολογία και τόπος τελέσεως του γάμου / Data e luogo del matrimonio / Datum en plaats van huwelijk / Data e lugar do casamento / Evlenme yeri ve tarihi
5	Ehemann / Husband / Marido / Σύζυγος / Marito / Man / Marido / Koca
6	Ehefrau / Wife / Mujer / Τυνή / Moglie / Vrouw / Mulier / Kan
7	Name vor der Eheschließung / Name before the marriage / Apellidos antes del matrimonio / Επώνυμο πριν του γάμου / Cognome prima del matrimonio / Naam vóór het huwelijk / Apellidos antes do casamento / Evlenmeden önceki soyadı
8	Vornamen / Forenames / Nombre propio / Όνόματα / Prenomi / Voornamen / Nome próprio / Adı
9	Tag und Ort der Geburt / Date and place of birth / Fecha y lugar de nacimiento / Χρονολογία και τόπος γεννήσεως / Data e luogo di nascita / Geboortedatum en -plaats / Data e lugar do nascimento / Doğum yeri ve tarihi
10	Name nach der Eheschließung / Name following marriage / Apellidos después del matrimonio / Επώνυμο μετά τον γάμο / Cognome dopo il matrimonio / Naam na het huwelijk / Apellidos depois do casamento / Evlenmeden sonraki soyadı
11	Andere Angaben aus dem Eintrag / Other particulars of the registration / Otros datos del acta / Άλλα στοιχεία της πράξεως / Altre enunciazioni dell'atto / Andere vermeldingen van de akte / Outros elementos do assento / İsteme alt diğer bilgiler
12	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel / Date of issue, signature, seal / Fecha de expedición, firma, sello / Χρονολογία έκδόσεως, υπογραφή, σφραγίδα / Data di rilascio, firma, bollo / Datum van afgifte, handtekening, zegel / Data de emissão, assinatura, selo / Verlis tarihi, imza, mühür

Po 3., 4., 5. in 7. členu konvencije:

- Podatki, ki se vpisujejo v obrazce, se pišejo s tiskanimi črkami v latinici; poleg tega so lahko napisani v pisavi jezika, v katerem je sestavljen izpisek, na katerega se nanašajo.
- Datumi se vpisujejo z arabskimi številkami, ki po vrsti pomenijo: dan, mesec in leto. Dan in mesec se označita z dvema številkama, leto pa s štirimi številkami. Prvih devet dni v mesecu in prvih devet mesecev v letu se označi s številkami od 01 do 09.
- Poleg imena vsakega kraja, omenjenega v izpisku, se navede ime države, v kateri je kraj, če izpisek ni izdan v tej državi.
- Poleg oznak Mar, Sc, Div, A, D, Dm in Df se navedeta datum in kraj dogodka. Poleg oznake Mar se navedeta priimek in ime zakonca.
- Če zaradi vsebine izpiska ni mogoče izpolniti kake rubrike ali dela rubrike izpiska, se rubrika ali del rubrike prečrta.
- Za dodajanje drugih rubrik ali oznak je potrebno dovoljenje Mednarodne komisije za civilni status.

MO/MATR-5

Priloga št. 19

OBRAZEC
FORMULE C

1	REPUBLIKA SLOVENIJA RÉPUBLIQUE DE SLOVÉNIE		2	MATIČNA SLUŽBA SERVICE DE L'ÉTAT CIVIL DE	
3	IZPISEK IZ MATIČNEGA REGISTRA O SMRTI ŠT. EXTRAIT DE L'ACTE DE DÉCÈS N°				
4	DATUM IN KRAJ SMRTI DATE ET LIEU DU DÉCÈS		Jo	Mo	An
5	PRIIMEK NOM				
6	IME PRÉNOMS				
7	SPOL SEXE				
8	ROJSTNI DATUM IN KRAJ DATE ET LIEU DE NAISSANCE		Jo	Mo	An
9	PRIIMEK ZADNJEGA ZAKONCA NOM DU DERNIER CONJOINT				
10	IME ZADNJEGA ZAKONCA PRÉNOMS DU DERNIER CONJOINT				
		12	OČE PÈRE		13
5	PRIIMEK NOM				
6	IME PRÉNOMS				
11	DATUM IZDAJE, PODPIS, PEČAT DATE DE DÉLIVRANCE, SIGNATURE, SCEAU		Jo	Mo	An

OZNAKE / SYMBOLES / ZEICHEN / SYMBOLS / SIMBOLOS / ΣΥΜΒΟΛΑ / SIMBOLI / SYMBOLEN / SIMBOLOS / ISARETLER

- Jo: Dan / Jour / Tag / Day / Día / 'Ημέρα / Giorno / Dag / Dia / Gün
- Mo: Mesec / Mois / Monat / Month / Mēs / Mēn / Mese / Maand / Mēs / Ay
- An: Leto / Année / Jahr / Year / Año / 'Ετος / Anno / Jaar / Ano / Yil
- M: Moški / Masculin / Männlich / Masculine / Masculino / 'Αρρεν / Maschile / Mannetijk / Masculino / Erkek
- F: Ženski / Féminin / Weiblich / Feminine / Femenino / Θήλυ / Femminile / Vrouwelijk / Feminino / Kadın

D50000000

IZPISEK, IZDAN NA PODLAGI KONVENCIJE, PODPISANE NA DUNAJU 8. SEPTEMBRA 1976
 EXTRAIT DÉLIVRÉ EN APPLICATION DE LA CONVENTION SIGNÉE À VIENNE LE 8 SEPTEMBRE 1976
 AUSZUG AUSGESTELLT GEMÄß DEM ÜBEREINKOMMEN VON WIEN VOM 8. SEPTEMBER 1976
 EXTRACT ISSUED IN PURSUANCE OF THE CONVENTION SIGNED AT VIENNA ON SEPTEMBER 8, 1976
 CERTIFICACION EXPEDIDA EN APLICACION DEL CONVENIO FIRMADO EN VIENA EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1976
 ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΟΝ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ ΤΗΣ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1976
 ESTRATTO RILASCIATO IN APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE FIRMATA A VIENNA IL 8 SETTEMBRE 1976
 UITTREKSEL AFGEGEVEN INGEVOLGE DE OVEREENKOMST ONDERTEKEND TE WENEN OP 8 SEPTEMBER 1976
 CERTIDÃO EMITIDA AO ABRIGO DA CONVENÇÃO ASSINADA EM VIENA AOS 8 DE SETEMBRO DE 1976
 VIYANADA 8 EYLÜL 1976 TARİHİNDE İMZALANAN SÖZLEŞME UYARINCA VERİLEN ÖRNEK

1	Staat / Country / Estado / Κράτος / Stato / Staat / Estado / Devlet
2	Standesamtsbehörde / Civil Registry Office of / Registro Civil de / Ληξιαρχική Αρχή του (ή της ή των) / Servizio dello stato civile / Dienst van de burgerlijke stand van / Serviços do registo civil de / Nüfus İdaresi
3	Auszug aus dem Sterbeeintrag Nr. / Extract from death registration no. / Certificación del acta de defunción núm. / Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξεως θανάτου αριθ. / Estratto dell'atto di morte n. / Uittreksel uit de overlijdensakte nr. / Certidão do assento de óbito nº / Ölüm sicil örneği No.
4	Tag und Ort des Todes / Date and place of death / Fecha y lugar de la defunción / Χρονολογία και τόπος θανάτου / Data e luogo della morte / Datum en plaats van overlijden / Data e lugar do obito / Ölüm yeri ve tarihi
5	Name / Name / Apellidos / Επώνυμον / Cognome / Naam / Apellidos / Soyadı
6	Vornamen / Forenames / Nombre propio / Όνόματα / Prenomi / Voornamen / Nome próprio / Adı
7	Geschlecht / Sex / Sexo / Φύλον / Sesso / Geslacht / Sexo / Cinsiyeti
8	Tag und Ort der Geburt / Date and place of birth / Fecha y lugar de nacimiento / Χρονολογία και τόπος γεννήσεως / Data e luogo di nascita / Geboortedatum en -plaats / Data e lugar do nascimento / Doğum yeri ve tarihi
9	Name des letzten Ehegatten / Name of the last spouse / Apellidos del último cónyuge / Επώνυμον του τελευταίου συζύγου / Cognome dell'ultimo coniuge / Naam van de laatste echtgenoot / Apellidos do último cónyuge / Son eşin soyadı
10	Vornamen des letzten Ehegatten / Forenames of the last spouse / Nombre propio del último cónyuge / Όνόματα του τελευταίου συζύγου / Prenomi dell'ultimo coniuge / Voornamen van de laatste echtgenoot / Nome próprio do último cónyuge / Son eşin adı
11	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel / Date of issue, signature, seal / Fecha de expedición, firma, sello / Χρονολογία έκδόσεως, υπογραφή, σφραγίδα / Data di rilascio, firma, bollo / Datum van afgifte, handtekening, zegel / Data de emissão, assinatura, selo / Veriliş tarihi, imza, mühür
12	Vater / Father / Padre / Πατήρ / Padre / Vader / Pal / Baba
13	Mutter / Mother / Madre / Μητέρα / Madre / Moeder / Mãe / Ana

Po 3., 4., 5. in 7. členu konvencije:

- Podatki, ki se vpisujejo v obrazce, se pišejo s tiskanimi črkami v latinici; poleg tega so lahko napisani v pisavi jezika, v katerem je sestavljen izpisek, na katerega se nanašajo.
- Datumi se vpisujejo z arabskimi številkami, ki po vrsti pomenijo: dan, mesec in leto. Dan in mesec se označita z dvema številkama, leto pa s štirimi številkami. Prvih devet dni v mesecu in prvih deset mesecev v letu se označi s številkami od 01 do 09.
- Poleg imena vsakega kraja, omenjenega v izpisku, se navede ime države, v kateri je kraj, če izpisek ni izdan v tej državi.
- Poleg oznak Mar, Sc, Div, A, D, Dm in Df se navedeta datum in kraj dogodka. Poleg oznake Mar se navedeta ime in ime zakonca.
- Če zaradi vsebine izpiska ni mogoče izpolniti kake rubrike ali dela rubrike izpiska, se rubrika ali del rubrike prečrta.
- Za dodajanje drugih rubrik ali oznak je potrebno dovoljenje Mednarodne komisije za civilni status.

MO/MATR-6

Priloga št. 20

A	DRŽAVA: REPUBLIKA SLOVENIJA Etat: République de Slovénie Staat: Republik Slowenien State: Republic of Slovenia Estado: República de Eslovenia Stato: Repubblica di Slovenia Staat: Republik Slovenije Devlet: Slovenya Cumhuriyeti	UPRAVNA ENOTA Administration locale - Verwaltungseinheit - Local Government Unit - Unidad administrativa local - Unità amministrativa locale Administratieve eenheid - Yerel Yönetimler
	IZPISEK IZ MATIČNEGA REGISTRA O ROJSTVU Extrait des registres de l'état civil concernant une naissance - Auszug aus dem Geburtsregister - Extract of the register of births - Extracto del registro de nacimientos - Estratto del registro delle nascite - Uittreksel uit registers van de burgerlijke stand omtrent een geboorte - Doğuma ait nüfus kayıt hükkası sureti	
a)	ROJSTNI KRAJ - lieu de naissance - Geburtsort - place of birth - lugar de nacimiento - luogo di nascita - plaats van geboorte - doğum yeri	
b)	ROJSTNI DATUM - date de naissance - Geburtsdatum - date of the birth - fecha de nacimiento - data di nascita - datum van geboorte - doğum tarihi	
c)	OTROKOV SPOL - sexe de l'enfant - Geschlecht des Kindes - sex of the child - sexo del niño - sesso del bambino - geslacht van het kind - çocuğun cinsiyeti	
d)	OTROKOV PRIIMEK - nom de famille de l'enfant - Familienname des Kindes - surname of child - apellido del niño - cognome del bambino - familienam van het kind - çocuğun soyadı	
e)	OTROKOV IME - prénoms de l'enfant - Vornamen des Kindes - christian names of the child - nombres de pila del niño - prenomi del bambino - voornamen van het kind - çocuğun adı	
f)	OČETOV PRIIMEK - nom de famille du père - Familienname des Vaters - surname of the father - apellido del padre - cognome del padre - familienam van de vader - babasının soyadı	
g)	OČETOV IME - prénoms du père - Vornamen des Vaters - christian names of the father - nombres de pila del padre - prenomi del padre - voornamen van de vader - babasının adı	
h)	MATERIN DEKLIŠKI PRIIMEK - nom de jeune fille de la mère - Mädchenname der Mutter - maiden name of the mother - apellido de soltera de la madre - nome di signorina della madre - meisjesnaam van de moeder - anasının evlenmeden önceki soyadı	
i)	MATERINO IME - prénoms de la mère - Vornamen der Mutter - christian names of the mother - nombres de pila de la madre - prenomi della madre - voornamen van de moeder - anasının adı	
DATUM IZDAJE, PODPIS IN PEČAT ODGOVORNE OSEBE - date de délivrance, signature et sceau du depositaire - Ausstellungsdatum, Unterschrift und Dienstsiegel des Registerführers - date of issue, signature and seal of keeper - fecha de expedición, firma y sello del depositario - data in cui è stato rilasciato l'atto, con firma e bollo dell'ufficio - datum van afgifte, ondertekening en zegel van de bewaarder - veridijgi tarih, nüfus (ahvali şahsiye) memurunun imzası ve mührü PR0000000		

(matičar)

PARIŠKA KONVENCIJA Z DNE 27. SEPTEMBRA 1956. LETA O IZDAJANJU NEKATERIH TUJINI NAMENJENIH
IZPISKOV IZ MATIČNEGA REGISTRA

Convention de Paris du 27 septembre 1956 relative à la délivrance de certains extraits d'actes de l'état civil destinés à l'étranger.

Abkommen von Paris vom 27. September 1956 über die Ausstellung von bestimmten Auszügen aus Zivilstandsregistern für das Ausland.

Convention of Paris of 27th September 1956 relating to the issue of certain extracts of acts of the registers of births, deaths and marriages, to be sent abroad.

Convenio de Paris del 27 Septiembre 1956 sobre la expedición de ciertos extractos de actas del estado civil destinados para el extranjero.

Convenzione di Parigi del 27 settembre 1956 sul rilascio degli atti di stato civile destinati per l'estero.

Overeenkomst van Parijs van 27 september 1956 betreffende de afgifte van bepaalde uittreksels uit akten van de burgerlijke stand bestemd voor het buitenland.

Yabancı memleketlerde kullanılmak üzere verilecek nüfus (Ahvâlî Şahsiye) kayıt hülâsası suretleri hakkındaki 27 Eylül 1956 tarihli Paris sözleşme.

IZPISEK IZ 3. ČLENA KONVENCIJE: PODATKI SE VPISUJEJO V LATINICI, DATUMI SE PIŠEJO Z ARABSKIMI ŠTEVILKAMI, MESECI SE PIŠEJO Z ARABSKIMI ŠTEVILKAMI PO NJIHOVEM VRSTNEM REDU V LETU; ČE ZAHTEVANEGA PODATKA NI V MATIČNEM REGISTRU, SE RUBRIKA V IZPISKU PREČRTA. UPORABLJAJO SE NASLEDNJE OZNAKE: a) ZA OZNAČEVANJE SPOLA: M – MOŠKI, F – ŽENSKI; b) ZA OZNAČEVANJE PRENEHANJA ALI RAZVELJAVITVE ZAKONSKE ZVEZE: Dm – SMRT MOŽA, Df – SMRT ŽENE, Div. – RAZVEZA ZAKONSKE ZVEZE, A – RAZVELJAVITEV. OB SLEDNIH OZNAKAH SE NAVEDA DATUM PRENEHANJA ALI RAZVELJAVITVE ZAKONSKE ZVEZE.

Extrait de l'article 3 de la Convention: les renseignements à fournir sont écrits en caractères latins et les dates en chiffres arabes; les mois sont représentés par un chiffre d'après leur rang dans l'année. Si le renseignement demandé ne figure pas à l'acte, la case sera rendue inutilisable par des traits. Seront utilisés les signes suivants: a. pour indiquer le sexe: M = sexe masculin; F = sexe féminin; b. pour indiquer la dissolution ou l'annulation du mariage: Dm = décès du mari; Df = décès de la femme; Div. = divorce; A = annulation. Ces derniers signes sont suivis de la mention de la date de la dissolution ou de l'annulation.

Auszug aus Artikel 3 des Abkommens: die Eintragungen werden in lateinischen Buchstaben und die Daten in arabischen Ziffern geschrieben; die Monate werden durch eine Ziffer gemäß ihrer Stellung im Jahr bezeichnet; wenn die verlangte Auskunft im Register nicht vorkommt, wird das Fach mit einem waagerechten Strich unbrauchbar gemacht. Folgende Bezeichnungen sind zu verwenden: a. zur Bezeichnung des Geschlechts: M = männlich; F = weiblich; b. zur Bezeichnung der Auflösung oder der Nichtigkeitserklärung der Ehe: Dm = Ableben des Mannes; Df = Ableben der Ehegattin; Div. = Ehescheidung; A = Nichtigkeitserklärung. Auf diese letzten Zeichen folgt das Datum der Auflösung oder der Nichtigkeitserklärung.

Excerpt from article 3 of the Convention: the information is written in Latin letters and the dates in Arabian figures; the months are indicated by a figure corresponding to their place in the year; if the information asked for is not contained in the deed, the blank space is rendered unusable by means of lines. The following symbols will be used: a. for indicating sex: M = male; F = female; b. for indicating the dissolution or nullity of the marriage: Dm = decease of husband; Df = decease of wife; Div. = divorce; A = nullification of the marriage. These last symbols are followed by the date of dissolution or nullification.

Extracto del artículo 3 del Convenio: las informaciones se escriben en letras latinas y las fechas en números árabes, siendo indicado los meses por un número según su orden en el año; si la información pedida no se encuentra en el acto se rayará la casilla. Las abreviaturas siguientes serán utilizadas: a. para indicar el sexo: M = masculino; F = femenino; b. para indicar la disolución o la anulación del matrimonio: Dm = fallecimiento del marido; Df = fallecimiento de la mujer; Div. = divorcio; A = anulación. Se añadirá a estas últimas la fecha de la disolución o anulación.

Norma dell'articolo 3 della convenzione: Le indicazioni o enunciazioni sono scritte in caratteri italiani, le date in cifre arabiche; i mesi sono indicati in cifra corrispondente all'ordine del calendario. Quando non si potrà procurare un'indicazione, nello spazio rimasto in bianco si passano delle linee. Si usano le seguenti abbreviazioni: a. per indicare il sesso: M = maschile; F = femminile; b. matrimonio sciolto o annullato: Dm = morte del marito; Df = morte della moglie; Div. = divorzio; A = annullamento; gli ultimi segni sono seguiti della data in cui il matrimonio è stato sciolto.

Uittreksel uit artikel 3 van de overeenkomst: de inlichtingen worden in Latijnse letters en de data in Arabische cijfers geschreven; de maanden worden aangeduid door een cijfer naar hun plaats in het jaar; indien de gevraagde inlichting niet in de akte voorkomt, wordt het vakje onbruikbaar gemaakt door strepen. De volgende tekens zullen worden gebruikt: a. om het geslacht aan te duiden: M = mannelijk; F = vrouwelijk; b. om de ontbinding of de nietigverklaring van het huwelijk aan te duiden: Dm = overlijden van de man; Df = overlijden van de vrouw; Div. = echtscheiding; A = nietigverklaring. Deze laatste tekens worden gevolgd door de datum van ontbinding of nietigverklaring.

Sözleşmenin Üçüncü maddesinin hülasası: Malumat Latin harfleriyle tarihler rakamlarla yazılır. Aylar seneye içersindeki sıralarına göre rakamlarla gösterilir. İstenilen Malumat kötükte bulunmadığı takdirde buna mahsus yer çizgi ile iptal edilir. Bu hususlarda kullanılacak işaretler aşağıdadır: a. Cinsiyet göstermek için: M = Erkek; F = Kadın; b. Evliliğin zavalini veya butlanını göstermek için: Dm = kocanın ölümü; Df = Karının ölümü; Div. = Boşanma; A = Butlan. Bu işaretlerden sonra zeval veya butlan tarihleri yazılacaktır.

Priloga št. 21

B	DRŽAVA: REPUBLIKA SLOVENIJA Etat: République de Slovénie Staat: Republik Slowenien State: Republic of Slovenia Estado: República de Eslovenia Stato: Repubblica di Slovenia Staat: Republik Slovenije Devlet: Slovenya Cumhuriyeti	UPRAVNA ENOTA Administration locale – Verwaltungseinheit – Local Government Unit – Unidad administrativa local – Unità amministrativa locale Administratieve eenheid – Yerel Yönetimler
	IZPISEK IZ MATIČNEGA REGISTRA O SKLENJENI ZAKONSKI ZVEZI Extrait des registres de l'état civil concernant un mariage – Auszug aus dem Eheregister – Extract of the register of marriages – Extracto del registro de matrimonios – Estratto del registro dei matrimoni – Uittreksel uit registers van de burgerlijke stand omtrent een huwelijk – Evlenme kahit hollası sureti	
a)	KRAJ SKLENITVE ZAKONSKE ZVEZE – lieu du mariage – Ort der Eheschließung – place of marriage – lugar del matrimonio – luogo della celebrazione del matrimonio – plaats van huwelijksvoltrekking – evlenme yeri	
b)	DATUM SKLENITVE ZAKONSKE ZVEZE – date du mariage – Datum der Eheschließung – date of marriage – fecha del matrimonio – data della celebrazione del matrimonio – datum van het huwelijk – evlenme tarihi	
c)	MOŽEV PRIIMEK – nom de famille du mari – Familienname des Ehemannes – surname of husband – apellido del marido – cognome del marito – familienaam van de man – kocanın soyadı	
d)	MOŽEVO IME – prénoms du mari – Vornamen des Ehemannes – christian names of husband – nombres de pila del marido – prenomi del marito – voornamen van de man – kocanın adı	
e)	ROJSTNI DATUM ALI MOŽEVA STAROST – date de naissance ou âge du mari – Geburtsdatum oder Lebensalter des Ehemannes – date of birth or age of husband – fecha de nacimiento o edad del marido – data della nascita o età del marito – geboortedatum of leeftijd van de man – kocanın doğum tarihi veya yaşı	
f)	MOŽEV ROJSTNI KRAJ – lieu de naissance du mari – Geburtsort des Ehemannes – place of birth of husband – lugar de nacimiento del marido – luogo della nascita del marito – geboorteplaats van de man – kocanın doğum yeri	
g)	ŽENIN PRIIMEK – nom de famille de la femme – Familienname der Ehefrau – surname of wife – apellido de la mujer – cognome della moglie prima del matrimonio – familienaam van de vrouw – karının soyadı	
h)	ŽENINO IME – prénoms de la femme – Vornamen der Ehefrau – christian names of wife – nombres de pila de la mujer – prenomi della moglie – voornamen van de vrouw – karının adı	
i)	ROJSTNI DATUM ALI ŽENINA STAROST – date de naissance ou âge de la femme – Geburtsdatum oder Lebensalter der Ehefrau – date of birth or age of wife – fecha de nacimiento o edad de la mujer – data della nascita o età della moglie – geboortedatum of leeftijd van de vrouw – doğum tarihi veya yaşı	
j)	ŽENIN ROJSTNI KRAJ – lieu de naissance de la femme – Geburtsort der Ehefrau – place of birth of wife – lugar de nacimiento de la mujer – luogo della nascita della moglie – geboorteplaats van de vrouw – karının doğum yeri	
k)	PRENEHANJE ALI RAZVELJAVITEV – dissolution ou annulation – Auflösung oder Nichtigerklärung – dissolution or nullification – disolución o anulación – dissoluzione o annullamento – ontbinding of nietigverklaring – zeval veya butlan	
DATUM IZDAJE, PODPIS IN PEČAT ODGOVORNE OSEBE – date de délivrance, signature et sceau du dépositaire – Ausstellungsdatum, Unterschrift und Dienstsiegel des Registerführers – date of issue, signature and seal of keeper – fecha de expedición, firma y sello del depositario – data in cui è stato rilasciato l'atto, con firma e bollo dell'ufficio – datum van afgifte, ondertekening en zegel van de bewaarder – verildigi tarih, nüfus (ahvalı şahsiye) memurunun imzası ve mührü		
PP0000000		(matičar)

PARIŠKA KONVENCIJA Z DNE 27. SEPTEMBRA 1956. LETA O IZDAJANJU NEKATERIH TUJINI NAMENJENIH
IZPISKOV IZ MATIČNEGA REGISTRA

Convention de Paris du 27 septembre 1956 relative à la délivrance de certains extraits d'actes de l'état civil destinés à l'étranger.

Abkommen von Paris vom 27. September 1956 über die Ausstellung von bestimmten Auszügen aus Zivilstandsregistern für das Ausland.

Convention of Paris of 27th September 1956 relating to the issue of certain extracts of acts of the registers of births, deaths and marriages, to be sent abroad.

Convenio de Paris del 27 Septiembre 1956 sobre la expedición de ciertos extractos de actas del estado civil destinados para el extranjero.

Convenzione di Parigi del 27 settembre 1956 sul rilascio degli atti di stato civile destinati per l'estero.

Overeenkomst van Parijs van 27 september 1956 betreffende de afgifte van bepaalde uittreksels uit akten van de burgerlijke stand bestemd voor het buitenland.

Yabancı memleketlerde kullanılmak üzere verilecek nüfus (Ahvali Şahsiye) kayıt hülâsası suretleri hakkındaki 27 Eylül 1956 tarihli Paris sözleşme.

IZPISEK IZ 3. ČLENA KONVENCIJE: PODATKI SE VPISUJEJO V LATINICI, DATUMI SE PIŠEJO Z ARABSKIMI ŠTEVILKAMI, MESECI SE PIŠEJO Z ARABSKIMI ŠTEVILKAMI PO NJHOVEM VRSTNEM REDU V LETU; ČE ZAHTEVANEGA PODATKA NI V MATIČNEM REGISTRU, SE RUBRIKA V IZPISKU PREČRTA. UPORABLJAJO SE NASLEDNJE OZNAKE: a) ZA OZNAČEVANJE SPOLA: M – MOŠKI, F – ŽENSKI; b) ZA OZNAČEVANJE PRENEHANJA ALI RAZVELJAVITVE ZAKONSKE ZVEZE: Dm – SMRT MOŽA, Df – SMRT ŽENE, Div. – RAZVEZA ZAKONSKE ZVEZE, A – RAZVELJAVITEV. OB SLEDNIH OZNAKAH SE NAVEDI DATUM PRENEHANJA ALI RAZVELJAVITVE ZAKONSKE ZVEZE.

Extrait de l'article 3 de la Convention: les renseignements à fournir sont écrits en caractères latins et les dates en chiffres arabes; les mois sont représentés par un chiffre d'après leur rang dans l'année. Si le renseignement demandé ne figure pas à l'acte, la case sera rendue inutilisable par des traits. Seront utilisés les signes suivants: a. pour indiquer le sexe: M = sexe masculin; F = sexe féminin; b. pour indiquer la dissolution ou l'annulation du mariage: Dm = décès du mari; Df = décès de la femme; Div. = divorce; A = annulation. Ces derniers signes sont suivis de la mention de la date de la dissolution ou de l'annulation.

Auszug aus Artikel 3 des Abkommens: die Eintragungen werden in lateinischen Buchstaben und die Daten in arabischen Ziffern geschrieben; die Monate werden durch eine Ziffer gemäß ihrer Stellung im Jahr bezeichnet; wenn die verlangte Auskunft im Register nicht vorkommt, wird das Fach mit einem waagerechten Strich unbrauchbar gemacht. Folgende Bezeichnungen sind zu verwenden: a. zur Bezeichnung des Geschlechts: M = männlich; F = weiblich; b. zur Bezeichnung der Auflösung oder der Nichtigerklärung der Ehe: Dm = Ableben des Mannes; Df = Ableben der Ehegattin; Div. = Ehescheidung; A = Nichtigerklärung. Auf diese letzten Zeichen folgt das Datum der Auflösung oder der Nichtigerklärung.

Excerpt from article 3 of the Convention: the information is written in Latin letters and the dates in Arabian figures; the months are indicated by a figure corresponding to their place in the year; if the information asked for is not contained in the deed, the blank space is rendered unusable by means of lines. The following symbols will be used: a. for indicating sex: M = male; F = female; b. for indicating the dissolution or nullity of the marriage: Dm = decease of husband; Df = decease of wife; Div. = divorce; A = nullification of the marriage. These last symbols are followed by the date of dissolution or nullification.

Extracto del artículo 3 del Convenio: las informaciones se escriben en letras latinas y las fechas en números árabes, siendo indicado los meses por un número según su orden en el año; si la información pedida no se encuentra en el acto se rayará la casilla. Las abreviaturas siguientes serán utilizadas: a. para indicar el sexo: M = masculino; F = femenino; b. para indicar la disolución o la anulación del matrimonio: Dm = fallecimiento del marido; Df = fallecimiento de la mujer; Div. = divorcio; A = anulación. Se añadirá a estas últimas la fecha de la disolución o anulación.

Norma dell'articolo 3 della convenzione: Le indicazioni o enunciazioni sono scritte in caratteri italiani, le date in cifre arabe; i mesi sono indicati in cifra corrispondente all'ordine del calendario. Quando non si potrà procurare un'indicazione, nello spazio rimasto in bianco si passano delle linee. Si usano le seguenti abbreviazioni: a. per indicare il sesso: M = maschile; F = femminile; b. matrimonio sciolto o annullato: Dm = morte del marito; Df = morte della moglie; Div. = divorzio; A = annullamento; gli ultimi segni sono seguiti della data in cui il matrimonio è stato sciolto.

Uittreksel uit artikel 3 van de overeenkomst: de inlichtingen worden in Latijnse letters en de data in Arabische cijfers geschreven; de maanden worden aangeduid door een cijfer naar hun plaats in het jaar; indien de gevraagde inlichting niet in de akte voorkomt, wordt het vakje onbruikbaar gemaakt door strepen. De volgende tekens zullen worden gebruikt: a. om het geslacht aan te duiden: M = mannelijk; F = vrouwelijk; b. om de ontbinding of de nietigverklaring van het huwelijk aan te duiden: Dm = overlijden van de man; Df = overlijden van de vrouw; Div. = echtscheiding; A = nietigverklaring. Deze laatste tekens worden gevolgd door de datum van ontbinding of nietigverklaring.

Sözleşmenin Üçüncü maddesinin hülasası: Mahumat Lâtin harfleriyle tarihler rakamlarla yazılır. Aylar sene içersindeki sıralarına göre rakamlar gösterilir. İstenilen Mahumat kütükte bulunmadığı takdirde buna mahsus yer çizgi ile iptal edilir. Bu hususlarda kullanılacak işaretler aşağıdadır: a. Cinsiyet göstermek için: M = Erkek; F = Kadın; b. Evliliğin zevalini veya butlanını göstermek için: Dm = kocanın ölümü; Df = Karının ölümü; Div. = Boşanma; A = Butlan. Bu işaretlerden sonra zeval veya butlan tarihleri yazılacaktır.

Priloga št. 22

C	DRŽAVA: REPUBLIKA SLOVENIJA Etat: République de Slovénie Staat: Republik Slowenien State: Republic of Slovenia Estado: República de Eslovenia Stato: Repubblica di Slovenia Staat: Republiik Sloveniye Devlet: Slovenya Cumhuriyeti	UPRAVNA ENOTA Administration locale – Verwaltungseinheit – Local Government Unit – Unidad administrativa local – Unità amministrativa locale Administratieve eenheid – Yerel Yönetimler
	IZPISEK IZ MATIČNEGA REGISTRA O SMRTI Extrait des registres de l'état civil concernant un décès – Auszug aus dem Todesregister – Extract of the register of deaths - Extracto del registro de defunciones – Estratto del registro delle morti – Uittreksel uit registers van de burgerlijke stand omtrent een overlijden – Ölüm kayıt hüsnası sureti	
a)	KRAJ SMRTI – lieu de décès – Todesort – place of death – lugar de fallecimiento – luogo della morte – plaats van overlijden – ölüm yeri	
b)	DATUM SMRTI – date de décès – Todesdatum – date of death – fecha de fallecimiento – data della morte – datum van overlijden – ölüm tarihi	
c)	PRIIMEK UMRLEGA – nom de famille du défunt – Familienname des (der) Verstorbenen – surname of the deceased – apellido del difunto – cognome del defunto – familienaam van de overledene – ölünün soyadı	
d)	IME UMRLEGA – prénoms du défunt – Vornamen des (der) Verstorbenen – christian names of the deceased – nombres de pila del difunto – prenomi del defunto – voornaam(en) van de overledene – ölünün adı	
e)	SPOIL UMRLEGA – sexe du défunt – Geschlecht des (der) Verstorbenen – sex of the deceased – sexo del difunto – sesso del defunto – geslacht van de overledene – ölünün cinsiyeti	
f)	ROJSTNI DATUM ALI STAROST UMRLEGA – date de naissance ou âge du défunt – Geburtsdatum oder Lebensalter des (der) Verstorbenen – date of birth or age of the deceased – fecha del nacimiento o edad del difunto – data dalla nascita o età del defunto – geboortedatum of leeftijd van de overledene – ölünün doğum tarihi veya yaşı	
g)	ROJSTNI KRAJ UMRLEGA – lieu de naissance du défunt – Geburtsort des (der) Verstorbenen – place of birth of the deceased – lugar de nacimiento del difunto – luogo della nascita del defunto – geboorteplaats van de overledene – doğum yeri	
h)	ZADNJE STALNO PREBIVALIŠČE UMRLEGA – dernier domicile du défunt – letzter Wohnsitz des (der) Verstorbenen – last residence of the deceased – último domicilio del difunto – último domicilio del defunto – laatste woonplaats van de overledene – ölünün son ikametgâhi	
i)	PRIIMEK IN IME ZADNJEGA ZAKONCA – nom et prénoms du dernier conjoint – Name und Vornamen des letzten Ehegatten – name and christian names of last spouse – apellido y nombres de pila del último conyugue – cognome e nome del ultimo coniuge – naam en voornamen van de laatste echtgenoot – son eşinin soyadı ve adı	
j)	OČETOV PRIIMEK IN IME – nom et prénoms du père – Name und Vornamen des Vaters – name and christian names of the father – apellido y nombres de pila del padre – cognome e nome del padre – naam en voornamen van de vader – babanın soyadı ve adı	
k)	MATERIN PRIIMEK IN IME – nom et prénoms de la mère – Name und Vornamen der Mutter – name and christian names of the mother – apellido y nombres de pila de la madre – cognome e nome della madre – naam en voornamen van de moeder – ölünün babasının soyadı ve adı	
DATUM IZDAJE, PODPIS IN PEČAT ODGOVORNE OSEBE – date de délivrance, signature et sceau du dépositaire – Ausstellungsdatum, Unterschrift und Dienstsiegel des Registerführers – date of issue, signature and seal of keeper – fecha de expedición, firma y sello del depositario – data in cui è stato rilasciato l'atto, con firma e bollo dell'ufficio – datum van afgifte, ondertekening en zegel van de bewaarder – veridigdij tarih, nüfus (ahvali şahsiye) memurunun imzası ve mührü		
PS0000000		(mاتیچار)

PARIŠKA KONVENCIJA Z DNE 27. SEPTEMBRA 1956. LETA O IZDAJANJU NEKATERIH TUJINI NAMENJENIH
IZPISKOV IZ MATIČNEGA REGISTRA

Convention de Paris du 27 septembre 1956 relative à la délivrance de certains extraits d'actes de l'état civil destinés à l'étranger.

Abkommen von Paris vom 27. September 1956 über die Ausstellung von bestimmten Auszügen aus Zivilstandsregistern für das Ausland.

Convention of Paris of 27th September 1956 relating to the issue of certain extracts of acts of the registers of births, deaths and marriages, to be sent abroad.

Convenio de Paris del 27 Septiembre 1956 sobre la expedición de ciertos extractos de actas del estado civil destinados para el extranjero.

Convenzione di Parigi del 27 settembre 1956 sul rilascio degli atti di stato civile destinati per l'estero.

Overeenkomst van Parijs van 27 september 1956 betreffende de afgifte van bepaalde uittreksels uit akten van de burgerlijke stand bestemd voor het buitenland.

Yabancı memleketlerde kullanılmak üzere verilecek nüfus (Ahvali Şahsiye) kayıt hülâsası suretleri hakkındaki 27 Eylül 1956 tarihli Paris sözleşmesi.

IZPISEK IZ 3. ČLENA KONVENCIJE: PODATKI SE VPISUJEJO V LATINICI, DATUMI SE PIŠEJO Z ARABSKIMI ŠTEVILKAMI. MESECI SE PIŠEJO Z ARABSKIMI ŠTEVILKAMI PO NJIHOVEM VRSTNEM REDU V LETU; ČE ZAHTEVANEGA PODATKA NI V MATIČNEM REGISTRU, SE RUBRIKA V IZPISKU PREČRTA. UPORABLJAJO SE NASLEDNJE OZNAKE: a) ZA OZNAČEVANJE SPOLA: M – MOŠKI, F – ŽENSKI; b) ZA OZNAČEVANJE PRENEHANJA ALI RAZVELJAVITVE ZAKONSKE ZVEZE: Dm – SMRT MOŽA, Df – SMRT ŽENE, Div. – RAZVEZA ZAKONSKE ZVEZE, A – RAZVELJAVITEV. OB SLEDNIH OZNAKAH SE NAVEDI DATUM PRENEHANJA ALI RAZVELJAVITVE ZAKONSKE ZVEZE.

Extrait de l'article 3 de la Convention: les renseignements à fournir sont écrits en caractères latins et les dates en chiffres arabes; les mois sont représentés par un chiffre d'après leur rang dans l'année. Si le renseignement demandé ne figure pas à l'acte, la case sera rendue inutilisable par des traits. Seront utilisés les signes suivants: a. pour indiquer le sexe: M = sexe masculin; F = sexe féminin; b. pour indiquer la dissolution ou l'annulation du mariage: Dm = décès du mari; Df = décès de la femme; Div. = divorce; A = annulation. Ces derniers signes sont suivis de la mention de la date de la dissolution ou de l'annulation.

Auszug aus Artikel 3 des Abkommens: die Eintragungen werden in lateinischen Buchstaben und die Daten in arabischen Ziffern geschrieben; die Monate werden durch eine Ziffer gemäß ihrer Stellung im Jahr bezeichnet; wenn die verlangte Auskunft im Register nicht vorkommt, wird das Fach mit einem waagerechten Strich unbrauchbar gemacht. Folgende Bezeichnungen sind zu verwenden: a. zur Bezeichnung des Geschlechts: M = männlich; F = weiblich; b. zur Bezeichnung der Auflösung oder der Nichtigerklärung der Ehe: Dm = Ableben des Mannes; Df = Ableben der Ehegattin; Div. = Ehescheidung; A = Nichtigerklärung. Auf diese letzten Zeichen folgt das Datum der Auflösung oder der Nichtigerklärung.

Excerpt from article 3 of the Convention: the information is written in Latin letters and the dates in Arabian figures; the months are indicated by a figure corresponding to their place in the year; if the information asked for is not contained in the deed, the blank space is rendered unusable by means of lines. The following symbols will be used: a. for indicating sex: M = male; F = female; b. for indicating the dissolution or nullity of the marriage: Dm = decease of husband; Df = decease of wife; Div. = divorce; A = nullification of the marriage. These last symbols are followed by the date of dissolution or nullification.

Extracto del artículo 3 del Convenio: las informaciones se escriben en letras latinas y las fechas en números árabes, siendo indicado los meses por un número según su orden en el año; si la información pedida no se encuentra en el acto se rayará la casilla. Las abreviaturas siguientes serán utilizadas: a. para indicar el sexo: M = masculino; F = femenino; b. para indicar la disolución o la anulación del matrimonio: Dm = fallecimiento del marido; Df = fallecimiento de la mujer; Div. = divorcio; A = anulación. Se añadirá a estas últimas la fecha de la disolución o anulación.

Norma dell'articolo 3 della convenzione: Le indicazioni o enunciazioni sono scritte in caratteri italiani, le date in cifre arabe; i mesi sono indicati in cifra corrispondente all'ordine del calendario. Quando non si potrà procurare un'indicazione, nello spazio rimasto in bianco si passano delle linee. Si usano le seguenti abbreviazioni: a. per indicare il sesso: M = maschile; F = femminile; b. matrimonio sciolto o annullato: Dm = morte del marito; Df = morte della moglie; Div. = divorzio; A = annullamento; gli ultimi segni sono seguiti della data in cui il matrimonio è stato sciolto.

Uittreksel uit artikel 3 van de overeenkomst: de inlichtingen worden in Latijnse letters en de data in Arabische cijfers geschreven; de maanden worden aangeduid door een cijfer naar hun plaats in het jaar; indien de gevraagde inlichting niet in de akte voorkomt, wordt het vakje onbruikbaar gemaakt door strepen. De volgende tekens zullen worden gebruikt: a. om het geslacht aan te duiden: M = mannelijk; F = vrouwelijk; b. om de ontbinding of de nietigverklaring van het huwelijk aan te duiden: Dm = overlijden van de man; Df = overlijden van de vrouw; Div. = echtscheiding; A = nietigverklaring. Deze laatste tekens worden gevolgd door de datum van ontbinding of nietigverklaring.

Sözleşmenin Üçüncü maddesinin hülasası: Malumat Lâtin harfleriyle tarihler rakamlarla yazılır. Aylar sene içersindeki sıralarına göre rakamlar gösterilir. İstenilen Malumat kütükte bulunmadığı takdirde buna mahsus yer çizgi ile iptal edilir. Bu hususlarda kullanılacak işaretler aşağıdadır: a. Cinsiyet göstermek için: M = Erkek; F = Kadın; b. Evliliğin zevalini veya butlanını göstermek için: Dm = kocanın ölümü; Df = Karının ölümü; Div. = Boşanma; A = Butlan. Bu işaretlerden sonra zeval veya butlan tarihleri yazılacaktır.



REPUBLIKA SLOVENIJA
UPRAVNA ENOTA

Priloga št. 23

izdaja na podlagi 44. člena Zakona o državljanstvu Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/07 - UPB2) in 179. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06 - UPB 2 in 105/06, 126/07, 65/08),

na vlogo _____

s prebivališčem _____

POTRDILO O DRŽAVLJANSTVU

IME IN PRIIMEK _____

ROJEN / A _____

V / NA _____

je državljan(ka) REPUBLIKE SLOVENIJE

Potrdilo je izdano na podlagi vpisa v matični register.

Po 32. točki 28. člena Zakona o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 42/07 - UPB 3 in 126/07) oproščeno takse.

ŠTEVILKA _____

M.P. _____

matičar(ka) _____

DATUM _____

REPUBLIKA SLOVENIJA / SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG
UPRAVNA ENOTA / KÖZIGAZGATÁSI EGYSÉG

Priloga št. 24

izdaja na podlagi 44. člena Zakona o državljanstvu Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/07 - UPB2) in 179. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06 - UPB 2 in 105/06, 126/07, 65/08),

A Szlovén Köztársaság állampolgárságáról szóló törvény (SzK Hivatalos Lapja, 24/07. szám - UPB2) 44. cikkelye és Az általános közigazgatási eljárásról szóló törvény (SzK Hivatalos Lapja, 24/06 - UPB 2 és 105/06, 126/07, 65/08 számok) 179. cikkelye alapján kiadja

na vlogo

beadványára

s prebivališčem

állandó lakhelye

POTRDILO O DRŽAVLJANSTVU ÁLLAMPOLGÁRSÁGI BIZONYÍTVÁNYT

IME IN PRIIMEK / VEZETÉK- ÉS UTÓNÉV

ROJEN(A) / SZÜLETÉSI IDEJE

V- NA / HELYE

je državlján(ka) REPUBLIKE SLOVENIJE
a SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG állampolgára.

Potrdilo je izdano na podlagi vpisa v matični register. /Az igazolás az anyakönyvi nyilvántartásba való bejegyzés alapján lett kiadva.

Po 32. točki 28. člena Zakona o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 42/07 - UPB 3 in 126/07) oproščeno takse.

A közigazgatási illetékekről szóló törvény 28. cikkének 32. pontja szerint illetékmentes (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/07. sz. – hivatalos egységes szerkezetű szöveg, 126/07)

ŠTEVILKA / SZÁM

M.P.
P.H.

matičar(ka) / anyakönyvvezető

DATUM / DÁTUM

REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBBLICA DI SLOVENIA
UPRAVNA ENOTA / UNITÀ AMMINISTRATIVA

Priloga št. 25

izdaja na podlagi 44. člena Zakona o državljanstvu Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/07 - UPB2) in 179. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06 - UPB 2 in 105/06, 126/07, 65/08),

rilascia in virtù dell'articolo 44 della Legge sulla cittadinanza della Repubblica di Slovenia (Gazzetta ufficiale della RS, n. 24/07) e dell'articolo 179 della Legge sul procedimento amministrativo generale (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 24/06 - TUU 2, 105/06, 126/2007 e 65/08),

na vlogo

su richiesta di

s prebivališčem

residente a/in

POTRDILO O DRŽAVLJANSTVU

CERTIFICATO DI CITTADINANZA

IME IN PRIIMEK / NOME E COGNOME

ROJEN(A) / NATO(A)

V- NA / A

je državljan(ka) REPUBLIKE SLOVENIJE
e' cittadino(a) della REPUBBLICA DI SLOVENIA.

Potrdilo je izdano na podlagi vpisa v matični register. *Il certificato viene rilasciato in base all'iscrizione nel registro stato civile.*

Po 32. točki 28. člena Zakona o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 42/07 - UPB 3 in 126/07) oproščeno takse.

Esente da tariffa secondo il punto 32 dell'art. 28 Legge sulle tariffe amministrative (Gazzetta Ufficiale RS n. 42/07 – testo unico ufficiale, 126/07).

ŠTEVILKA / NUMERO

M.P.
TIMBRO

matičar(ka) / ufficiale dello Stato Civile

DATUM / DATA

3122. Pravilnik o spremembah Pravilnika o sestavi, nalogah, pristojnostih in načinu dela komisije za medicinsko etiko

Na podlagi drugega odstavka 60. člena Zakona o zdravstveni dejavnosti (Uradni list RS, št. 23/05 – uradno prečiščeno besedilo, 15/08 – ZPacP, 23/08, 58/08 – ZZdrS-E in 77/08 – ZDZdr) izdaja minister za zdravje

P R A V I L N I K
o spremembah Pravilnika o sestavi, nalogah, pristojnostih in načinu dela komisije za medicinsko etiko**1. člen**

V Pravilniku o sestavi, nalogah, pristojnostih in načinu dela komisije za medicinsko etiko (Uradni list RS, št. 30/95) se naslov dopolni tako, da se glasi:

»Pravilnik o sestavi, nalogah, pristojnostih in načinu dela Komisije Republike Slovenije za medicinsko etiko«.

2. člen

V 1. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»Komisijo Republike Slovenije za medicinsko etiko (v nadaljnjem besedilu: komisija) sestavljajo predsednik in 14 članov.«.

3. člen

V 11. členu se tretji odstavek spremeni tako, da se glasi:

»Vsa dokumentacija komisije se hrani 10 let.«.

4. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0120-1/2009-15
Ljubljana, dne 20. avgusta 2009
EVA 2009-2711-0036

Borut Miklavčič l.r.
Minister
za zdravje

3123. Odločba o soglasju k čistopisu Akta o ustanovitvi ustanove Fundacija Samaritan

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve izdaja na podlagi 3. in 12. člena Zakona o ustanovah (Uradni list RS, št. 70/05 – uradno prečiščeno besedilo in 91/05 – popr.) v upravni zadevi izdaje soglasja k Aktu o ustanovitvi ustanove z imenom Fundacija Samaritan, ustanova za popularizacijo in promocijo vrednot humanitarnosti in dobrotelništva ter za pomoč osebam, ki so potrebne pomoči, s sedežem, Poljanski nasip 6, Ljubljana, naslednjo

O D L O Č B O

S to odločbo se daje soglasje k čistopisu Akta o ustanovitvi ustanove Fundacija Samaritan, ustanova za popularizacijo in promocijo vrednot humanitarnosti in dobrotelništva ter za pomoč osebam, ki so potrebne pomoči, sestavljenemu v obliki notarskega zapisa opr. št. SV 1205/2009-1 z dne 20. 7. 2009 pri Notarki Nadi KUMER, Slovenska cesta 56, Ljubljana, s katerim sta ustanovitelja:

- Zlatko ŽAGORC, Ragovska ulica 14, Novo mesto in
 - Marko VIČIČ, Gubčeva ulica 10, Ljubljana
- ustanovila ustanovo:

z imenom: Fundacija Samaritan, ustanova za popularizacijo in promocijo vrednot humanitarnosti in dobrotelništva ter za pomoč osebam, ki so potrebne pomoči, s sedežem: Poljanski nasip 6, Ljubljana.

Namen ustanove je: izključno in neposredno splošno koristen in dobroteljen ter trajen.

Ustanova je ustanovljena za namen promocije in popularizacije vrednot humanitarnosti in dobrotelništva (splošno koristen namen) ter za namen pomoči osebam, ki so potrebne pomoči (dobroteljen namen).

Ustanovitveno premoženje ustanove predstavlja blagovna znamka Samaritan ter denarna sredstva v višini 10.000,00 (desettisoč) EUR.

Člani prve uprave so: Jerca LEGAN, Alenka PULEC JURJEVIČ in Tone ČERNE.

Oseba, pooblaščenca za zastopanje ustanove je predsednik/ca uprave, ki ga/jo izmed sebe izvolijo člani uprave.

Št. 0140-39/2009-05
Ljubljana, dne 27. julija 2009
EVA 2009-2611-0080

dr. Ivan Svetlik l.r.
Minister
za delo, družino in socialne zadeve

SODNI SVET**3124. Sklep o javnem pozivu sodnikom za vložitev kandidatur na prosto mesto predsednika sodišča**

Na podlagi določbe četrtega odstavka 62. člena Zakona o sodiščih (ZS-UPB-4, Uradni list RS, št. 94/07) je Sodni svet Republike Slovenije, Trg OF 13, Ljubljana na 94. seji dne 8. 6. 2009 sprejel

S K L E P

Sodni svet objavlja javni poziv sodnikom za vložitev kandidatur na prosto mesto predsednika Okrajnega sodišča v Slovenski Bistrici.

Kandidati morajo prijaviti oziroma kandidaturi priložiti življenjepis z opisom svoje strokovne dejavnosti in opisom organizacijskih izkušenj po izvolitvi v sodniško funkcijo ter program dela sodišča.

Prijava oziroma kandidature naj kandidati v 30-ih dneh od objave poziva v Uradnem listu Republike Slovenije pošljejo na naslov: Republika Slovenija, Sodni svet, Trg OF 13 Ljubljana, p.p. 639.

Predsednik
dr. Janez Kranjc l.r.

**DRUGI DRŽAVNI ORGANI
IN ORGANIZACIJE****3125. Poročilo o gibanju plač za junij 2009**

Statistični urad Republike Slovenije objavlja na podlagi Zakona o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in 9/01)

POROČILO
o gibanju plač za junij 2009

Povprečna mesečna bruto plača na zaposleno osebo v Sloveniji za junij 2009 je znašala 1429,12 EUR in je bila za 1,0% višja kot za maj 2009.

Povprečna mesečna neto plača na zaposleno osebo v Sloveniji za junij 2009 je znašala 924,64 EUR in je bila za 0,8% višja kot za maj 2009.

Povprečna mesečna bruto plača za obdobje januar–junij 2009 je znašala 1415,13 EUR.

Povprečna mesečna neto plača za obdobje januar–junij 2009 je znašala 916,72 EUR.

Povprečna mesečna bruto plača za obdobje april 2009–junij 2009 je znašala 1422,56 EUR.

Št. 9611-104/2009/6
Ljubljana, dne 26. avgusta 2009
EVA 2009-1522-0023

mag. Irena Križman l.r.
generalna direktorica
Statističnega urada
Republike Slovenije

OBČINE

CELJE

3126. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Mestne občine Celje za leto 2009

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 100/05 in 60/07), 29. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02 – ZJU, 127/06 – ZJZP in 14/07 – ZSPDPO) in 46. člena Statuta Mestne občine Celje (Uradni list RS, št. 41/95, 77/96, 37/97, 50/98, 28/99, 117/00, 108/01, 70/06 in 43/08) je Mestni svet Mestne občine Celje na seji dne 1. 9. 2009 sprejel

O D L O K

o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Mestne občine Celje za leto 2009

1. SPLOŠNA DOLOČBA

1. člen

S tem odlokom se za Mestno občino Celje za leto 2009 določajo proračun, postopki izvrševanja proračuna ter obseg zadolževanja in poroštev občine in javnega sektorja na ravni občine (v nadaljnjem besedilu: proračun).

2. VIŠINA SPLOŠNEGA DELA PRORAČUNA
IN STRUKTURA POSEBNEGA DELA PRORAČUNA

2. člen

V splošnem delu proračuna so prikazani prejemki in izdatki po ekonomski klasifikaciji do ravni podskupine kontov.

Splošni del proračuna se na ravni podskupin kontov določa v naslednjih zneskih:

A.	BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV	
I.	SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)	60.545.375
	TEKOČI PRIHODKI (70+71)	35.149.734
70	DAVČNI PRIHODKI	31.240.494
	700 DAVKI NA DOHODEK IN DOBIČEK	21.814.683
	703 DAVKI NA PREMOŽENJE	8.670.611
	704 DOMAČI DAVKI NA BLAGO IN STORITVE	755.200
71	NEDAVČNI PRIHODKI	3.909.240
	710 UDELEŽBA NA DOBIČKU IN DOHODKI OD PREMOŽENJA	1.412.981
	711 TAKSE IN PRISTOJBINE	37.200
	712 GLOBE IN DRUGE DENARNE KAZNI	113.000
	713 PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV	152.706
	714 DRUGI NEDAVČNI PRIHODKI	2.193.353
72	KAPITALSKI PRIHODKI	5.390.000
	720 PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	1.390.000
	721 PRIHODKI OD PRODAJE ZALOG	0
	722 PRIHODKI OD PRODAJE ZEMLJIŠČ IN NEOPR. SREDSTEV	4.000.000
73	PREJETE DONACIJE	10.870
	730 PREJETE DONACIJE IZ DOMAČIH VIROV	10.870
	731 PREJETE DONACIJE IZ TUJINE	0

74	TRANSFERNI PRIHODKI	19.946.683
	740 TRANSFERNI PRIHODKI IZ DRUGIH JAVNOFINANČNIH INSTITUCIJ	19.926.778
	741 PREJETA SREDSTVA IZ DRŽ. PROR. IZ SREDSTEV PRORAČUNA EU	19.905
78	PREJETA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE	48.088
	783 PREJETA SREDSTVA IZ PRORAČUNA EU ZA KOHEZ. POLITIKO	48.088
II.	SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	65.668.409
40	TEKOČI ODHODKI	14.693.465
	400 PLAČE IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM	2.764.697
	401 PRISPEVKI DELODAJALCEV ZA SOCIALNO VARNOST	444.744
	402 IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE	10.857.954
	403 PLAČILA DOMAČIH OBRESTI	565.970
	409 REZERVE	60.100
41	TEKOČI TRANSFERI	16.119.498
	410 SUBVENCije	235.937
	411 TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPODINJSTVOM	7.897.738
	412 TRANSFERI NEPROFITNIM ORGANIZACIJAM IN USTANOVAM	362.237
	413 DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERI	7.623.586
42	INVESTICIJSKI ODHODKI	32.272.175
	420 NAKUP IN GRADNJA OSNOVNIH SREDSTEV	32.272.175
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI	2.583.271
	431 INVESTICIJSKI TRANSFERI PRAVNIM IN FIZIČNIM OSEBAM	1.538.571
	432 INVESTICIJSKI TRANSFERI PROR. UPORABNIKOM	1.044.700
III.	PRORAČUNSKI PRESEŽEK, PRIMANJKLJAJ (I – II)	-5.123.034
B.	RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB	
IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV	0
75	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	0
	750 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	0
	751 PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV	0
	752 KUPNINE IZ NASLOVA PRIVATIZACIJE	0
V.	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	0
44	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	0
	440 DANA POSOJILA	0
	441 POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	0
	442 PORABA SREDSTEV KUPNIN IZ NASLOVA PRIVATIZACIJE	0
VI.	PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMENBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV – V)	0
C.	RAČUN FINANCIRANJA	
VII.	ZADOLŽEVANJE	6.940.000
50	ZADOLŽEVANJE	6.940.000
	500 DOMAČE ZADOLŽEVANJE	6.940.000

VIII.	ODPLAČILA DOLGA	1.812.868
55	ODPLAČILA DOLGA	1.812.868
	550 ODPLAČILA DOMAČEGA DOLGA	1.812.868
IX.	POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (I+IV+VII-II-V-VIII)	4.098
X.	NETO ZADOLŽEVANJE (VII-VIII)	5.127.132
XI.	NETO FINANCIRANJE (VI+VII-VIII-IX)	5.123.034
	STANJE NA RAČUNIH 31. 12. 2008	333.579

Posebni del proračuna sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov proračuna.

Načrt razvojnih programov sestavljajo projekti.

3. POSTOPKI IZVRŠEVANJA PRORAČUNA

3. člen

Proračun se izvršuje na ravni proračunske postavke – podkonta.

4. člen

Osnova za prerazporejanje pravic porabe je zadnji sprejeti proračun, spremembe proračuna ali rebalans proračuna.

O prerazporeditvah pravic porabe v posebnem delu proračuna (finančnem načrtu neposrednega uporabnika) odloča na predlog neposrednega uporabnika župan. Med glavnimi programi v okviru področja proračunske uporabe lahko prerazporedi največ 20% glavnega programa v sprejetem proračunu, med podprogrami v okviru glavnega programa pa skupno povečanje ali zmanjšanje posameznega podprograma ne sme presegati 15% obsega podprograma v sprejetem proračunu.

Župan s poročilom o izvrševanju proračuna v mesecu septembru in konec leta z zaključnim računa poroča občinskemu svetu o veljavnem proračunu za leto 2009 in njegovi realizaciji.

5. člen

Neposredni uporabnik lahko v tekočem letu razpiše javno naročilo za celotno vrednost projekta, ki je vključen v načrt razvojnih programov, če so zanj načrtovane pravice porabe na proračunskih postavkah v sprejetem proračunu.

Prevzete obveznosti iz tega člena se načrtujejo v finančnem načrtu neposrednega uporabnika in načrtu razvojnih programov.

6. člen

Župan lahko spreminja vrednost projektov v načrtu razvojnih programov. Projekte, katerih vrednost se spremeni za več kot 20% mora predhodno potrditi občinski svet.

Novi projekti se uvrstijo v načrt razvojnih programov na podlagi odločitve občinskega sveta.

7. člen

Proračunska rezerva se v letu 2009 oblikuje v višini 50.100,00 evrov.

Na predlog za finance pristojnega organa občinske uprave odloča o uporabi sredstev proračunske rezerve za namene iz drugega odstavka 49. člena ZJF do višine 8.400,00 evrov župan.

4. POSEBNOSTI UPRAVLJANJA IN PRODAJE STVARNEGA IN FINANČNEGA PREMOŽENJA DRŽAVE

8. člen

Če so izpolnjeni pogoji iz tretjega odstavka 77. člen ZJF, lahko župan v letu 2009 odpiše dolgove, ki jih imajo dolžniki do občine, in sicer največ do skupne višine 10.000,00 evrov.

5. OBSEG ZADOLŽEVANJA IN POROŠTEV OBČINE JAVNEGA SEKTORJA

9. člen

Zaradi kritja presežkov odhodkov nad prihodki v bilanci prihodkov in odhodkov ter odplačila dolgov v računu financiranja se občina za proračun leta 2009 lahko zadolži do višine 6.940.000,00 evrov za financiranje investicij.

6. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

10. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 410-12/2009

Celje, dne 1. septembra 2009

Župan
Mestne občine Celje
Bojan Šrot l.r.

3127. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o zazidalnem načrtu Otok I

Mestni svet Mestne občine Celje je na podlagi 61. člena, v povezavi s 97. in 98. členom Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07) in 17. člena Statuta Mestne občine Celje (Uradni list RS, št. 41/95, 77/96, 37/97, 50/98, 28/99, 117/00, 108/01, 70/06 in 43/08) na seji dne 27. 1. 2009 sprejel

ODLOK

o spremembah in dopolnitvah Odloka o zazidalnem načrtu Otok I

Splošne določbe

1. člen

V skladu s spremembami in dopolnitvami prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Celje za obdobje od leta 1986 do leta 2000 in prostorskih sestavin srednjeročnega družbenega plana Občine Celje za obdobje od leta 1986 do leta 1990 za območje Mestne občine Celje – Celjski prostorski plan (Uradni list SRS, št. 40/86 in 4/88 in Uradni list RS, št. 86/01) se s projektom, ki ga je pod številko Š – 101/08 izdelal AR Projekt d.o.o., dopolni in spremeni Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o zazidalnem načrtu Otok I (Uradni vestnik Celje, št. 28/63, 5/70; Uradni list SRS, št. 42/72, 10/74, 15/74, 24/75, 13/76, 16/79, Uradni list RS, št. 27/95).

2. člen

Ureditveno območje sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Otok I se nanaša na celotno ureditveno območje I. Gimnazije v Celju, ki zajema parcele 1210, 1211, 1212, 1213 in 1214 k.o. Celje in načrtuje gradnjo telovadnice, veznega objekta med obstoječo šolo in novo telovadnico, spremembo ureditve zunanjskega športnega igrišča, gradnjo dvigala ob šoli, namestitvev primerno oblikovanih nadstreškov nad glavnim in stranskimi vhodi v šolo, spremembo namembnosti obstoječe telovadnice in postavitev ograje okoli zunanjskega športnega igrišča in telovadnice.

3. člen

Usmeritve in pogoji za gradnjo in zunanje ureditve

(1) A – telovadnica:

Telovadnica je načrtovana na SZ strani šolskega objekta in posega delno na dvorišče, delno na zunanje športno igrišče tako, da ohranja uvoz iz Malgajevе ulice. Ob Malgajevi ulici SZ fasado omejuje GM – gradbena meja je črta, ki je objekt ne sme presegati. Tlorisni gabarit telovadnice je 33.85–37.50 x 45.50 m, kar zagotavlja vadbo na treh igriščih hkrati, izvedbo tribun in galerije, garderob in servisnih prostorov.

Predvidena je konstrukcija iz obodnih AB stebrov. Največja višina objekta (enokapne strehe s padcem v smeri šole) znaša 13.00 m nad koto tlaka, ki je na višini 238.80 m.

Oblikovanje fasad mora biti zaradi mase objekta členjeno in razgibano v smislu sodobnega oblikovanja z uporabo kombinacije sodobnih materialov – beton, les, steklo v barvah naravnih tonov. Priporoča se uporaba sekundarne fasade in senčil. Streha naj bo pokrita s temno kritino, na strehi je dovoljena uporaba solarnih panelov.

(2) B – vezni objekt (povezovalni hodnik):

Vezni objekt predstavlja povezavo med novo telovadnico in šolo in je dvoetažen kar zagotavlja povezavo preko kleti šole, v zgornji etaži pa so predvideni kabineti in pomožni šolski prostori. Tlorisni gabarit je 5.10–7.50 x 11.50 m, višina od kote tlaka do venca ravne strehe pa znaša 7,70 m. Oblikovno in v materialih ter v barvi, predvsem pa po višini, se mora vezni objekt razlikovati od telovadnice tako, da bo oblikovno ločen od telovadnice. Sicer pa bosta objekta predstavljala dve ločeni stavbni masi, ki se zajedata druga v drugo, predstavljata pa celoto.

(3) C – zunanje športno igrišče:

Zunanje športno igrišče je potrebno v celoti preurediti, oziroma prestaviti v smeri proti SZ, saj se v obstoječe igrišče zajedajo načrtovana telovadnica. Zunanje igrišče predstavlja tekaška proga, igrišča za roket, košarko in odbojko, ki bodo asfaltirana, skakališče za skoke, prostor za met krogle ter morebitna dodatni vadbena objekti, namenjeni športu in rekreaciji na prostem. Okolico je potrebno ozeleniti, v čem večji meri je potrebno ohraniti drevje, oziroma ga nadomestiti z novim.

(4) D – nadstrešek:

Nad glavnim vhodom (tudi ob stranskih vhidih) v gimnazijo je mogoče ob pogojih pristojne službe za varovanje kulturne dediščine namestiti oblikovno primeren nadstrešek.

(5) E – dvigalo:

Na dvoriščni strani je ob šoli mogoče zgraditi dvigalo v transparentni izvedbi in pogojih pristojne službe za varovanje kulturne dediščine.

(6) F – sprememba namembnosti obstoječe telovadnice:

Obstoječa telovadnica bo po izgradnji nove namenjena delno za športne aktivnosti – plesne delavnice, delno za učilnice in pomožne prostore.

(7) G – ograja:

Območje zunanjih športnih igrišč in telovadnice I. Gimnazije v Celju je mogoče ograditi v smislu rekonstrukcije ograje, ki je v preteklosti že ograjevala šolski kompleks in je delno še ohranjena kot oporni zidec z vmesnimi zidanimi oporniki. Ograja se lahko v takšni obliki ponovi, pri čemer se načeloma izpusti višinsko poudarjene vmesne opornike. Elementi ograje se izvedejo v vertikalni kovani ali pocinkani izvedbi s horizontalnimi pritrditvenimi podporniki, enostavne oblike in nevtralne barve. Celotna višina ograje, vključno z opornim zidcem, je lahko od 1,5 do 1,6 m, odmik ograje od pločnikov mora biti praviloma 0.50 m. Oporni zidec okoli obstoječega kompleksa gimnazije se ohrani in ne nadgradi s kovinsko ograjo. V enaki izvedbi naj bodo tudi dvoriščna drsna vrata, ki bodo nadomestila sedanjo rampo.

(8) H – gimnazijsko poslopje:

Objekt I. Gimnazije v Celju predstavlja objekt, ki je zavarovan kot kulturna dediščina znotraj arheološkega najdišča Celja,

ki je z Odlokom o razglasitvi kulturnih in zgodovinskih spomenikov na območju občine Celje (Uradni list SRS, št. 28/86 in Uradni list RS, št. 1/92) razglašeno za kulturni spomenik. Na objektu se dovoljuje vzdrževanje objekta (skladno z Uredbo o vrstah objektov glede na zahtevnost oziroma njenimi spremembami), rekonstrukcija, sprememba namembnosti za potrebe šolskih in spremljajočih dejavnosti. Na zunanjih lastnih površinah je možna postavitev začasnih objektov za potrebe prireditev ter urbane opreme, z izjemo kioskov in obešank na drogovi javne razsvetljave.

4. člen

Zasnova rešitev prometne, komunalne in druge gospodarske infrastrukture

(1) Dovozi in dostopi ter parkiranje

Dovozni priključek do obravnavanega območja (dvorišča na SZ strani) je izveden iz Malgajevе ulice in se ohranja. Dvorišče je asfaltirano, namenjeno je dostavi in delno parkiranju osebnih vozil ter kolesarnici in se ob izgradnji telovadnice v večji meri ohranja. Od ulice je ločeno z rampo, ki se v končni fazi nadomesti z drsnimi vrati v enaki izvedbi in obliki kot ograja.

Glavni vhod v šolo je iz platoja na JV strani, stranska vhoda pa iz dvoriščne strani in iz Trubarjeve ulice. Telovadnica bo s šolo povezana z veznim objektom, požarno stopnišče telovadnice je predvideno na SZ strani ob Malgajevi ulici.

(2) Vodovod

Obravnavano območje se oskrbuje z vodo iz obstoječega javnega vodovoda LŽ Ø80 mm ob Malgajevi ulici in obstoječega vodovoda LŽ Ø80 mm ob Trubarjevi ulici. Za potrebe telovadnice se izvede nov povezovalni vodovod dimenzij najmanj 80 mm med obstoječima vodovodoma. Vodovod je potrebno vgraditi najmanj 1.20 m pod koto terena. Obstoječi vodovodi so del Osrednjega vodovodnega sistema Celja.

(3) Kanalizacija

Na obravnavanem območju je delno zgrajeno javno kanalizacijsko omrežje. Odvod fekalnih vod za potrebe načrtovane telovadnice se spelje v javni kanal 105001 preko revizijskega jaška št. 8 ali preko priključka v javni kanal št. 105008. Greznica se opusti, izprazni, dezinficira in zasuje. Odpadne vode iz prostorov pod nivojem terena morajo biti speljane v javno kanalizacijo preko črpališča.

Meteorne vode s strehe načrtovane telovadnice se speljejo v zadrževalni bazen, preliv meteornih vod pa v javno kanalizacijo. V javno kanalizacijo se odvajajo vode, ki morajo ustrezati Pravilniku o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 74/04) ter Uredbi o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05, 45/07).

(4) Električno omrežje

Elektrika za napajanje predvidene telovadnice je na razpolago na nizkonapetostnih zbiralnicah v TP Glazija. Na obravnavanem območju potekata srednje in nizko napetostna podzemna voda, ki se delno preuredita.

(5) Telefonsko omrežje

Na obravnavanem območju po podatkih Telekom Slovenije ni javnega TK omrežja.

(6) Plinovodno omrežje

Na obravnavanem območju je izgrajeno plinovodno omrežje in priključni plinovodi, ki potekajo ob Malgajevi in Trubarjevi ulici. Objekt I. Gimnazije v Celju ima izveden hišni priključni plinovod DN 80 na zahodni strani od koder je mogoče izvesti priključek za potrebe telovadnice.

(7) Odpadki

Za odpadke ima I. Gimnazija v Celju že izvedeno zbirno mesto na obstoječem dvorišču.

5. člen

Rešitve in ukrepi za varovanje okolja, ohranjanja narave ter varstvo kulturne dediščine

(1) Varstvo pred hrupom

Območje sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Otok I sodi v skladu z Uredbo o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 15/05) v III. stopnjo varstva pred hrupom. Izgradnja telovadnice ne bo poslabšala bivalnih pogojev bližnje stanovanjske soseske, saj se bo športna vzgoja odvijala v objektu, zunanje športno igrišče je ob pločnikih zasajeno z grmovnicami in drevjem, športna vzgoja se odvija le ob delavnikih in v dnevnem času.

(2) Ohranjanje narave in kulturne dediščine

Obravnano območje se nahaja na območju enote kulturne dediščine (objekt gimnazije EŠD 27447) in prav tako v zavarovanem arheološkem najdišču Celje (EŠD 56), ki je z Odlokom o razglasitvi kulturnih in zgodovinskih spomenikov na območju Občine Celje (Uradni list SRS, št. 28/86 in Uradni list RS, št. 1/92) razglašeno za kulturni spomenik.

Pred začetkom gradbenih del je potrebno zagotoviti predhodne arheološke raziskave – predhodno oceno arheološkega potenciala, ki bo osnova za nadaljnje postopke varstva kulturne dediščine.

Pred ostalimi posegi je potrebno pridobiti soglasje pristojnega občinskega organa za urejanje prostora ter zavoda, pristojnega za varstvo kulturne dediščine.

V čim večji meri naj se ohrani drevje in grmovnice, ki obkrožajo zunanje športno igrišče ob obeh ulicah, prav tako tudi drevje, ki meji na stanovanjsko sosesko na zahodni strani.

(3) Osončenje

V zimskih mesecih bo načrtovana telovadnica v opoldanskih urah za krajše obdobje osenčila spodnje etaže stanovanjskih blokov ob Malgajevi ulici.

6. člen

Rešitve in ukrepi za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami

(1) Varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami

Pri umeščanju objektov v prostor mora biti upoštevan Zakon o varstvu pred požarom (Uradni list RS, št. 3/07) in zagotovljen varen odmik ljudi in premoženja, odmik med objekti ali potrebne protipožarne ločitve ter omogočen dostop in dovoz do delovnih površin za intervencijska vozila. Na obravnavanem območju so zagotovljeni viri za zadostno oskrbo z vodo za gašenje.

V skladu s Pravilnikom o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o študiji požarne varnosti (Uradni list RS, št. 28/05, 66/06) se pri pripravi projektna dokumentacije PGD zahteva izdelava študije požarne varnosti. Za predviden poseg je bilo potrebno izdelati Hidrološko – hidravlično presajo, projekt št. 09/09, Celje maj 2009, ki ga je izdelalo podjetje HIDROSVET d.o.o. iz Celja, skladno z »Uredbe o pogojih in omejitvah za izvajanje dejavnosti in posegov v prostor na območjih, ogroženih zaradi poplav in z njimi povezane erozije celinskih voda in morja (Uradni list RS, št. 89/08), v nadaljevanju: Uredba. Vsi ukrepi v njem se morajo pri načrtovanju upoštevati. Iz projekta je razvidno:

– Na območju, kjer se nahajajo zunanja igrišča in predviden objekt športne dvorane, se načrtuje zasip depresije za 30 cm, kar zmanjša razred poplavne in erozijske nevarnosti iz višjega v srednji razred nevarnosti. Ob zasipu depresije je gradnja športne dvorane na podlagi Uredbe dovoljena.

– S predlaganim dvigom kote objekta športne dvorane na koto $\pm 0.0 = 238.80$ mnv. zagotovimo poplavno varnost objektu športne dvorane pred visokimi vodami Savinje z več kot 100-letno povratno dobo. Razred poplavne ogroženosti se spremeni v razred območje preostale nevarnosti.

– Na obstoječem objektu I. Gimnazije so predvideni omilitveni ukrepi za preprečevanje škode zaradi morebitnih poplav. Predvideti je potrebno zatesnitev pritličnih oken in vhodnih vrat. Na vtokih v meteorološko kanalizacijo se predvidijo tesnilni baloni.

(2) Varstvo voda

Ureditveno območje sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Otok I leži v območju, ki je ob visokih vodah vodotoka Savinje do izvedbe protipoplavnih ukrepov lahko poplavljen. Kota tal načrtovane telovadnice bo na koti 238,80 mnv.

Na obravnavanem območju je delno zgrajeno javno kanalizacijsko omrežje. Odvod fekalnih vod za potrebe načrtovane telovadnice se spelje v javni kanal 105001 preko revizijskega jaška št. 8 ali preko priključka v javni kanal št. 105008. Greznica se opusti, izprazni, dezinficira in zasuje. Odpadne vode iz prostorov pod nivojem terena morajo biti speljane v javno kanalizacijo preko črpališča.

Meteorne vode s strehe načrtovane telovadnice se speljejo v zadrževalni bazen, preliv meteornih vod pa v javno kanalizacijo. V javno kanalizacijo se odvajajo vode, ki morajo ustrezati Pravilniku o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 74/04) ter Uredbi o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05, 45/07).

Zunanje športno igrišče bo izgrajeno v kasnejši fazi. V sklopu projekta zunanje ureditve bo rešeno odvajanje padavinskih voda in sicer na način, da bo v čim večji meri zmanjšan odtok padavinskih voda iz urbanih površin s predvidenim zadrževanjem padavinskih voda pred iztokom.

7. člen

Dopustna odstopanja od gabaritov, lege ter infrastrukturnih objektov

Dopustna odstopanja gabaritov telovadnice in veznega objekta so 1.00 m od predlaganih dimenzij v tlorisu in 0.50 m pri višini obeh objektov. Obvezno je upoštevanje GM – gradbene meje, ki je telovadnica v smeri proti Malgajevi ulici ne sme presegati.

Pri izvedbi komunalne, prometne in energetske infrastrukture ter zunanjih ureditev so mogoča dopustna odstopanja zaradi izboljšanja tehničnih in strokovnih rešitev ob pogoju, da so te rešitve usklajene z upravljavci le-teh in da ne vplivajo na sosednja zemljišča in ne poslabšujejo bivalnih pogojev sosedov. V skladu s soglasjem upravljavca pločnikov je lahko odmik ograje od roba pločnika tudi manjši.

8. člen

Etapnost izvedbe

Ureditveno območje Sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Otok I je mogoče izvajati etapno glede na potrebe po gradnji in ob pogoju realizacije takšnega dela komunalne, prometne in energetske infrastrukture, ki bo zagotavljala funkcioniranje načrtovanih objektov.

V I. fazi se izvede telovadnica s potrebno komunalno infrastrukturo, ostali načrtovani objekti in ureditve predstavljajo kasnejše faze izgradnje.

9. člen

Parcelacija

Ureditveno območje sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Otok I zajema celotno območje I. Gimnazije v Celju, in sicer parcele: 1210, 1211, 1212, 1213 in 1214, vse k.o. Celje, skladno z grafičnim delom, list št. 4.

10. člen

Končne določbe

Projekt iz 1. člena tega odloka je stalno na vpogled vsem zainteresiranim pri pristojni službi Mestne občine Celje.

11. člen

Nadzorstvo nad izvajanjem tega odloka opravljajo pristojne inšpekcijske službe.

12. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije. Z dnem uveljavitve odloka iz 1. člena preneha veljati Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o zazidalnem načrtu Otok I (Uradni list RS, št. 27/95).

Št. 3505-00021/2008

Celje, dne 1. septembra 2009

Župan
Mestne občine Celje
Bojan Šrot l.r.

DRAVOGRAD**3128. Odlok o ustanovitvi organa skupne občinske uprave – Medobčinski inšpektorat Koroške**

Na podlagi 49.a člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB2, 27/08 Odl. US: Up-2925/07-15, U-I-21/07-18, 76/08, 100/08 Odl. US: U-I-427/06-9), 16. člena Statuta Občine Dravograd (Uradni list RS, št. 117/08 – UPB2), 15. člena Statuta Občine Mežica (Uradni list RS, št. 33/07), 20. člena Statuta Občine Mislinja (Uradni list RS, št. 8/00 – prečiščeno besedilo, 115/00, 60/02, 114/04 in 43/07), 15. člena Statuta Občine Muta (MUV, št. 29/2007 – UPB1), 16. člena Statuta Občine Podvelka (MUV, št. 1/2006), 17. člena Statuta Občine Prevalje (Uradno glasilo slovenskih občin, št. 18/06, 19/06 – popr., 34/2007), 16. člena Statuta Občine Radlje ob Dravi (MUV, št. 25/2006) ter 73. člena Poslovnika Občinskega sveta Občine Radlje ob Dravi (MUV, št. 25/2006), 16. člen Statuta Občine Ravne na Koroškem (Uradni list RS, št. 39/99, ..., 23/07), 5. in 16. člena Statuta Občine Ribnica na Pohorju (MUV, št. 35/2007) ter 15. člena Statuta Občine Vuzenica (MUV, št. 5/1999) so Občinski svet Občine Dravograd, na 24. redni seji dne 12. 5. 2009, Občinski svet Občine Mežica, na 15. redni seji dne 31. 3. 2009, Občinski svet Občine Mislinja, na 22. redni seji dne 16. 4. 2009, Občinski svet Občine Muta, na 20. redni seji dne 7. 5. 2009, Občinski svet Občine Podvelka, na 18. redni seji dne 19. 3. 2009, Občinski svet Občine Prevalje, na 19. redni seji dne 26. 3. 2009, Občinski svet Občine Radlje ob Dravi, na 21. redni seji dne 30. 3. 2009, Občinski svet Občine Ravne na Koroškem, na 25. redni seji dne 22. 4. 2009, Občinski svet Občine Ribnica na Pohorju, na 20. redni seji dne 17. 3. 2009 ter Občinski svet Občine Vuzenica, na 19. redni seji dne 19. 3. 2009 sprejeli

O D L O K**o ustanovitvi organa skupne občinske uprave – Medobčinski inšpektorat Koroške****I. SPLOŠNE DOLOČBE**

1. člen

Z Odlokom o ustanovitvi organa skupne občinske uprave – Medobčinski inšpektorat (Uradni list RS, št. 75/07) je bil ustanovljen organ skupne občinske uprave – Medobčinski inšpektorat kot organ skupne občinske uprave za izvrševanje nalog na področju inšpekcijskega nadzora, občin ustanoviteljic:

- Občine Dravograd, Trg 4. julija 7, 2370 Dravograd
- Občine Radlje ob Dravi, Mariborska c. 7, 2360 Radlje ob Dravi
- Občine Muta, Glavni trg 17, 2366 Muta
- Občine Vuzenica, Mladinska u. 1, 2367 Vuzenica
- Občine Podvelka, Podvelka 20, 2363 Podvelka
- Občine Ribnica na Pohorju, Ribnica na Pohorju 1, 2364 Ribnica na Pohorju.

S tem odlokom se obstoječi organ skupne občinske uprave razširi oziroma se ustanovi nov organ skupne občinske uprave, določi njegovo ime in sedež, delovno področje, notranja organizacija, vodenje ter zagotavljanje sredstev in drugih pogojev za njegovo delo.

S tem odlokom so določene pravice in obveznosti občin ustanoviteljic in njihovih organov v razmerju do organa skupne občinske uprave in v medsebojnih razmerjih.

2. člen

S tem odlokom se ustanavlja »Medobčinski inšpektorat Koroške« (v nadaljevanju: inšpektorat), kot organ skupne občinske uprave za izvrševanje nalog na področju inšpekcijskega nadzora, občin ustanoviteljic:

- Občine Dravograd, Trg 4. julija 7, 2370 Dravograd
- Občine Mežica, Trg Svobode 1, 2392 Mežica
- Občine Mislinja, Šolska cesta 34, 2382 Mislinja
- Občine Muta, Glavni trg 17, 2366 Muta
- Občine Podvelka, Podvelka 20, 2363 Podvelka
- Občine Prevalje, Trg 2 a, 2391 Prevalje
- Občine Radlje ob Dravi, Mariborska cesta 7, 2360 Radlje ob Dravi
- Občine Ravne na Koroškem, Gačnikova pot 5, 2390 Ravne na Koroškem
- Občine Ribnica na Pohorju, Ribnica na Pohorju 1, 2364 Ribnica na Pohorju ter
- Občine Vuzenica, Mladinska ulica 1, 2367 Vuzenica.

Ustanoviteljske pravice občin, razen sprejema sprememb in dopolnitev tega odloka ter zagotavljanja proračunskih sredstev za delovanje inšpektorata, za kar so pristojni občinski sveti, izvršujejo župani in županje (v nadaljnjem besedilu: župani) občin ustanoviteljic.

Župani občin ustanoviteljic nadzorujejo delo ter dajejo skupne usmeritve glede splošnih vprašanj organiziranja in delovanja inšpektorata ter na predlog vodje inšpektorata sprejmejo kadrovske načrte, program dela in finančni načrt organa skupne občinske uprave.

3. člen

Inšpektorat ima status skupnega organa občin iz 2. člena tega odloka.

Sedež inšpektorata je na Občini Dravograd, Trg 4. julija 7, 2370 Dravograd (sedežna občina) in je sestavni organizacijski del občinske uprave Občine Dravograd.

Inšpektorat ima žig okrogle oblike, z napisom: »Medobčinski inšpektorat Koroške«.

Upravni in drugi akti, ki jih izdajajo pooblaščenice uradne osebe inšpektorata, imajo v glavi napis: »Medobčinski inšpektorat Koroške, sedež inšpektorata: Trg 4. julija 7, 2370 Dravograd«. Sestavni del glave je tudi telefonska številka inšpektorata.

II. NALOGE INŠPEKTORATA

4. člen

Inšpektorat opravlja upravne naloge skupne občinske uprave – naloge izvajanja inšpekcijskega nadzora na področjih, ki jih urejajo določeni predpisi občin ustanoviteljic in drugimi predpisi iz državnega nivoja Republike Slovenije ter sankcioniranje neizvajanja in nespoštovanja teh predpisov.

Inšpekcijski nadzor je nadzor nad izvajanjem oziroma spoštovanjem predpisov. Inšpekcijski nadzor izvršujejo inšpektorji in inšpektorice (v nadaljnjem besedilu: inšpektorji) kot uradne osebe s posebnimi pooblastili.

Občinski inšpektor po tem odloku je inšpektor z nazivom v skladu s sistemizacijo ter z Aktom o notranji organizaciji in sistemizaciji inšpektorata.

Pogoji, katere mora izpolnjevati oseba za opravljanje nalog inšpekcijskega nadzora so določeni z zakonom in sistemizacijo.

5. člen

Pri izvrševanju nalog nastopa inšpektorat kot organ tiste občine ustanoviteljice, v katero krajevno pristojnost zadeva spada.

Inšpektor mora pri izvrševanju izvajanja inšpekcijskega nadzora, ravnati po splošnih, zakonitih usmeritvah župana in tajnika občine/direktorja oziroma direktorice občinske uprave (v nadaljnjem besedilu: direktorja občinske uprave) ustanoviteljice, v katero krajevno pristojnost zadeva spada, glede vprašanj organiziranja in delovanja inšpektorata kot celote, pa po skupnih usmeritvah vseh županov občin ustanoviteljic.

6. člen

Inšpektorat predstavlja prekrškovni organ občin ustanoviteljic inšpektorata.

Pooblaščenec uradne osebe inšpektorata vodijo postopek in odločajo o prekrških iz občinske pristojnosti, določenih z zakoni in z vsemi veljavnimi pravnimi akti občin ustanoviteljic.

Plačane globe za prekrške, ki jih izreče inšpektorat, so prihodek proračuna občine, na območju katere je prekršek storjen oziroma katere predpis je bil kršen.

III. POSTOPANJE PRI INŠPEKCIJSKEM NADZORU

7. člen

Če pri opravljanju inšpekcijskega nadzora inšpektor ugotovi, da je kršen občinski predpis, ima pravico in dolžnost:

- opozoriti kršitelja;
- ugotoviti istovetnost osebe v zvezi z opravljanjem nadzora;
- odrediti ukrepe za odpravo nepravilnosti in pomanjkljivosti v roku, ki ga sam določi;
- voditi postopek zaradi prekrška;
- izreči globo;
- predlagati pristojnemu občinskemu organu sprejem ukrepov in
- odrediti druge ukrepe in dejanja, za katere je pooblaščen.

Če pri opravljanju inšpekcijskega nadzora inšpektor ugotovi, da je kršen republiški predpis, ima pravico in dolžnost zadevo odstopiti pristojnemu organu.

8. člen

Pravne in fizične osebe, pri katerih se opravlja inšpekcijski nadzor, so dolžne inšpektorju:

- omogočiti nemoteno opravljanje inšpekcijskega nadzora;
- omogočiti vstop v objekte in prostore oziroma dostop do naprav, ki jih nadzira občinski inšpektor in
- posredovati vse potrebne podatke, dokumentacijo in pojasnila v zvezi z inšpekcijskim nadzorom.

9. člen

Inšpektor lahko zaprosi za pomoč policijo, kadar je to potrebno zaradi opravljanja njegovega dela oziroma lastne varnosti.

IV. VODENJE INŠPEKTORATA IN IZOBRAZBA VODJE INŠPEKTORATA

10. člen

Inšpektorat vodi in predstavlja vodja inšpektorata, ki ima status uradnika na položaju in ga na podlagi izvedenega javnega natečaja imenuje župan Občine Dravograd, po predhodnem soglasju županov ostalih občin ustanoviteljic.

Vodja inšpektorata mora imeti izobrazbo, kot jo določajo področni predpisi za naziv inšpektor svetnik, opravljeno uspo-

sabljanje za imenovanje v naziv, strokovni izpit za inšpektorja, opravljen izpit za vodenje in odločanje v prekrškovnem postopku.

Naloge vodje inšpektorata so:

- inšpektorat predstavlja navzven,
- organizira opravljanje nalog inšpektorata,
- opravlja organizacijske naloge, ki so potrebne za redno, pravočasno, strokovno in učinkovito delo,
- zaposlenim v sklopu inšpektorata daje splošna navodila v zvezi z izvajanjem nadzora,
- nastopa pred občinskimi sveti posameznih občin in na zahtevo svetov ali njihovih delovnih teles podaja poročila,
- izvršuje najzahtevnejši inšpekcijski nadzor.

Vodja inšpektorata odgovarja za izvrševanje upravnih nalog, ki spadajo v krajevno pristojnost posamezne občine, županu in tajniku občine/direktorju občinske uprave te občine, za delo inšpektorata v celoti pa skupaj vsem županom občin ustanoviteljic.

11. člen

Župan sedežne občine v skladu s predhodnim soglasjem županov občin ustanoviteljic sprejme akt o sistemizaciji delovnih mest v inšpektoratu. Župan sedežne občine v skladu s kadrovskim načrtom, ki ga skupaj določijo župani občin ustanoviteljic, odloča o sklenitvi in prenehanju delovnega razmerja ter o napredovanju zaposlenih v inšpektoratu.

Sedežna občina ima za javne uslužbenke inšpektorata status delodajalca.

Pravice in obveznosti delodajalca izvršuje župan sedežne občine oziroma vodja inšpektorata na podlagi pooblastila županov občin ustanoviteljic.

V. OPRAVLJANJE STROKOVNIH IN TEHNIČNIH NALOG

12. člen

Strokovne in tehnične naloge za inšpektorat opravlja občinska uprava sedežne občine. Ostale občine ustanoviteljice so dolžne kriti te stroške in stroške uporabe prostora in opreme sedeža inšpektorata, v skladu z dogovorom iz 15. člena tega odloka.

VI. IZLOČITEV INŠPEKTORJA

13. člen

O izločitvi vodje inšpektorata ali zaposlenega v inšpektoratu odloča tajnik občine/direktor občinske uprave, v katero krajevno pristojnost zadeva spada, ki v primeru izločitve vodje inšpektorata o stvari tudi odloči, če je vodja pooblaščen za odločanje v upravnih stvareh.

VII. FINANCIRANJE INŠPEKTORATA

14. člen

Sredstva za delo inšpektorata občine ustanoviteljice zagotavljajo v svojih proračunih. Sredstva za delo inšpektorata zagotavljajo občine ustanoviteljice ob upoštevanju kriterija števila prebivalcev posamezne občine. Inšpektorat je neposredni uporabnik občinskega proračuna Občine Dravograd.

Finančni načrt inšpektorata, ki ga na predlog vodje inšpektorata soglasno potrdijo župani občin ustanoviteljic, je vključen v proračun sedežne občine.

Občine soustanoviteljice zagotavljajo sredstva za inšpektorat v finančnih načrtih svojih občinskih uprav na posebni postavki. Finančni načrt inšpektorata je informativna priloga k njihovim proračunom.

Odredbodajalec za sredstva finančnega načrta inšpektorata je vodja inšpektorata.

VIII. DOGOVOR ŽUPANOV

15. člen

Župani občin ustanoviteljic sprejmejo Dogovor o vrsti in obsegu nalog inšpektorata in financiranju ter razdelitvi obveznosti med občinami ustanoviteljicami.

IX. IZSTOP OBČINE IZ INŠPEKTORATA

16. člen

Namero za izstop iz inšpektorata, mora občina ustanoviteljica pisno podati sedežni občini najmanj 12 mesecev pred izstopom. Podlaga za izstop posamezne občine ustanoviteljice je sklep občinskega sveta občine, ki želi izstopiti.

Občina ustanoviteljica lahko izstopi, ko poravna vse obveznosti do inšpektorata na podlagi odloka o ustanovitvi in dogovora iz 15. člena odloka.

V tem primeru je občina, ki izstopa iz organa, dolžna zagotavljati sredstva za delovanje inšpektorata v ustreznem deležu do poteka odpovednega roka in pokriti stroške morebitnih presežnih delavcev.

Če ena občina izstopi in če se druge občine strinjajo, da ostane število javnih uslužbencev nespremenjeno, občina, ki izstopi, nima obveznosti niti pravic do javnih uslužbencev.

V primeru, da je število javnih uslužbencev presežno za preostale občine, ima občina, ki je izstopila, obveznosti do presežka javnih uslužbencev.

X. PRENEHANJE INŠPEKTORATA

17. člen

V primeru prenehanja delovanja inšpektorata po tem odloku, vsaka občina ustanoviteljica, iz katere so bili v inšpektorat prevzeti njeni javni uslužbenci, prevzame premeščene javne uslužbence nazaj.

Občina Dravograd prevzame zaposlenega po sistemizaciji, ki je veljala v inšpektoratu na dan pred začetkom delovanja inšpektorata po tem odloku.

Tem zaposlenim se ne sme poslabšati položaj glede na položaj, ki so ga imeli v inšpektoratu.

18. člen

Javni uslužbenci, ki se zaposlijo po začetku delovanja inšpektorata po tem odloku, postanejo ob prenehanju inšpektorata obveznost preostalih občin ustanoviteljic in o njihovi nadaljnji zaposlitvi se morajo medsebojno dogovoriti.

Če nobena od preostalih občin ustanoviteljic po prenehanju delovanja inšpektorata ne prevzame teh javnih uslužbencev, so jim te občine dolžne zagotoviti pravice, ki jih določa zakonodaja glede presežnih delavcev.

Posamezna občina zagotovi pravice v obsegu, kot so določeni deleži v dogovoru iz 15. člena tega odloka, preračunano na nove deleže brez deleža občin, ki prevzamejo javne uslužbence v inšpektoratu.

XI. PRISTOP OBČINE K INŠPEKTORATU

19. člen

V primeru, da želi k inšpektoratu pristopiti nova občina ustanoviteljica, mora ta svojo namero o pristopu podati vsem občinam ustanoviteljicam. Vsaka občina ustanoviteljica sprejme sklep o tem, ali se strinja s priključitvijo nove občine. Nova občina je sprejeta, če se s priključitvijo strinjajo vse občine ustanoviteljice.

O skupnem sprejetem sklepu glede širitve, občino zainteresko obvesti sedežna občina.

Kolikor so občine ustanoviteljice sprejele širitev, se po sprejetem Sklepu o pristopu k organu skupne občinske uprave

– Medobčinskemu inšpektoratu Koroške občine pristopnice, pristopi k spremembi Odloka o ustanovitvi organa skupne občinske uprave – Medobčinskega inšpektorata Koroške, k spremembi Dogovora o medsebojnih pravicah in obveznostih ter drugih aktov, ki jih je posledično potrebno spremeniti.

XII. PREVZEM NALOG IN PRISTOJNOSTI

20. člen

Inšpektorat prevzame od občin ustanoviteljic naloge in pristojnosti na področjih iz prvega odstavka 4. člena tega odloka.

Inšpektorat prične z delom, ko občine ustanoviteljice zagotovijo sredstva za začetek dela ter sedežna občina zagotovi opremo, vendar najkasneje v dveh mesecih po uveljavitvi tega odloka.

Najkasneje do dne, ko inšpektorat prične z delom, prevzame sedežna občina inšpektorje, ki imajo na dan 1. 1. 2009, sklenjene pogodbe o zaposlitvi za nedoločen čas v občinskih upravah občin ustanoviteljic ter v inšpektoratu, ki se s tem odlokom širi.

Premeščenim inšpektorjem se položaj, ki ga pridobijo z zaposlitvijo v inšpektoratu, ne more poslabšati glede na položaj, ki so ga imeli v občinski upravi občine ustanoviteljice oziroma v inšpektoratu.

XIII. DOLOČITEV KADROVSKEGA NAČRTA IN SISTEMIZACIJE

21. člen

Najkasneje v treh tednih po objavi tega odloka določijo župani občin ustanoviteljic kadrovskega načrta.

Župan sedežne občine v soglasju z ostalimi župani in v skladu z Zakonom o javnih uslužbencih imenuje vodjo inšpektorata.

XIV. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

22. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka prenehajo veljati:

– Odlok o ustanovitvi organa – Medobčinski inšpektorat (Uradni list RS, št. 75/07)

– 7. člen Odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave Občine Prevalje (Uradni list RS, št. 15/99 in 28/02) v delu, ki določa, da občinski inšpekcijski nadzor nad področji, določenimi v tem členu, izvaja oddelek za komunalno cestno gospodarstvo občinske uprave Občine Prevalje.

23. člen

Ta odlok je sprejet, ko ga sprejmejo občinski sveti vseh občin ustanoviteljic. Za objavo poskrbi Občina Dravograd. Odlok se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, Uradnem glasilu slovenskih občin ter v Medobčinskem uradnem vestniku. Veljati začne osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 032-0004/2006-41-24

Dravograd, dne 12. maja 2009

Županja
Občine Dravograd
Marijana Cigala l.r.

Št. 032-49/2009-15

Mežica, dne 31. marca 2009

Župan
Občine Mežica
Dušan Krebel l.r.

Št. 061-1/2008

Mislinja, dne 16. aprila 2009

Župan
Občine Mislinja
Viktor Robnik l.r.

Št. 00704-0036/2009

Muta, dne 7. maja 2009

Župan
Občine Muta
Boris Kralj l.r.

Št. 032-1/09-1

Podvelka, dne 19. marca 2009

Župan
Občine Podvelka
Anton Kovše l.r.

Št. 0611-0001/2009

Prevalje, dne 26. marca 2009

Župan
Občine Prevalje
dr. Matic Tasič l.r.

Št. 014-0005/2009-02

Radlje ob Dravi, dne 30. marca 2009

Župan
Občine Radlje ob Dravi
Alan Bukovnik l.r.

Št. 032-0-0005/2009

Ravne na Koroškem, dne 22. aprila 2009

Župan
Občine Ravne na Koroškem
mag. Tomaž Rožen l.r.

Št. 032-20/2009-4-01

Ribnica na Pohorju, dne 17. marca 2009

Županja
Občine Ribnica na Pohorju
Marija Sgerm l.r.

Št. 032-0007/2009-1

Vuzenica, dne 19. marca 2009

Župan
Občine Vuzenica
Miran Kus l.r.

LJUBLJANA**3129. Odlok o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za območje Špice**

Na podlagi 61. in 98. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07 in 70/08 – ZVO-1B) in 27. člena Statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 66/07 – uradno prečiščeno besedilo) je Mestni svet Mestne občine Ljubljana na 29. seji dne 22. 6. 2009 sprejel

O D L O K**o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za območje Špice****I. UVODNE DOLOČBE****1. člen**

(predmet odloka)

S tem odlokom se sprejme občinski podrobni prostorski načrt za območje Špice (v nadaljevanju: OPPN), ki vsebuje:

- območje OPPN,
- arhitekturne, krajinske in oblikovalske rešitve prostorskih ureditev,
- načrt parcelacije,
- etapnost izvedbe prostorske ureditve,
- rešitve in ukrepe za celostno ohranjanje kulturne dediščine,
- rešitve in ukrepe za varstvo okolja in naravnih virov ter ohranjanje narave,
- rešitve in ukrepe za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, vključno z varstvom pred požarom,
- pogoje glede priključevanja objektov na gospodarsko javno infrastrukturo in grajeno javno dobro in
- druge pogoje in zahteve za izvajanje OPPN.

2. člen

(prostorske ureditve, ki se načrtujejo z OPPN)

Ta odlok določa prostorsko ureditev območja OPPN, pogoje za posege na obstoječih objektih, za odstranitev obstoječih objektov, za gradnjo novih objektov, za ureditev utrjenih površin, zelenih površin in prostorov za igro otrok, za ureditev severnega brega Ljubljaničnice od Pruskega mostu do Špice ter zahodnega brega Gruberjevega prekopa od Špice do starega Karlovškega mosta in pogoje za gradnjo prometne, energetske, komunalne in telekomunikacijske ter druge javne gospodarske infrastrukture.

3. člen

(sestavni deli OPPN)

Sestavni deli OPPN so:

- I. Besedilo odloka
- II. Grafični del, ki obsega naslednje grafične načrte:
 1. Načrt namenske rabe prostora
 - 1.1. Izsek iz dolgoročnega plana na preglednem katastrskem načrtu M 1:5000
 2. Vplivi in povezave s soslednjimi enotami urejanja prostora M 1:1000
 3. Načrt območja z načrtom parcelacije
 - 3.1. Katastrski načrt s prikazom območja OPPN M 1:2000
 - 3.2. Geodetski načrt s prikazom območja OPPN M 1:1000
 - 3.3. Načrt območja OPPN in členitve na prostorske enote M 1:1000
 - 3.4. Načrt parcelacije s prikazom javnega dobra M 1:1000
 4. Načrt arhitekturnih, krajinskih in oblikovalskih rešitev prostorskih ureditev
 - 4.1. Ureditvena situacija – nivo terena M 1:500
 - 4.2. Ureditvena situacija – nivo kleti M 1:500
 - 4.3. Prerezi M 1:500
 - 4.4. Prikaz objektov za odstranitev in sanacijo M 1:1000
 - 4.5. Prometna ureditev M 1:500
 - 4.6. Zbirni načrt komunalnih vodov in naprav M 1:500

4. člen (priloge OPPN)

Priloge OPPN so:

1. izvleček iz strateškega prostorskega plana,
2. prikaz stanja v prostoru,
3. strokovne podlage,
4. smernice in mnenja nosilcev urejanja prostora,
5. obrazložitev in utemeljitev OPPN,
6. povzetek za javnost.

5. člen (izdelovalec OPPN)

OPPN je izdelal Genius Loci, Inštitut za arhitekturo in urbanizem d.o.o., Dunajska 158, Ljubljana, pod številko projekta 284-08, v marcu 2009.

II. OBMOČJE OPPN

6. člen (območje OPPN)

1. Obseg

Območje OPPN obsega območje urejanja CR 10/11 Prule – Špica ter dele območij urejanja CT 58 Prule, CS 10/10 Prule – Urška, CS 10/5 Prule – Gruberjevo nabrežje, VR 1/2 Ob Ljubljani in VS 2/2 Trnovo. Površina območja OPPN je 3 ha 45 ar 51 m².

Območje OPPN obsega zemljišča oziroma dele zemljišč z naslednjimi parc. št.:

- v katastrski občini Prule: 22/7 – del, 23/27-del, 23/93, 23/92, 23/30, 23/31, 23/69, 23/46, 23/47, 23/20, 23/45, 23/70, 23/71, 23/74, 23/75, 23/76, 23/77, 23/40, 23/44, 23/25, 25/25, 25/25, 25/15, 25/35, 25/36, 25/37, 25/14, 25/39, 618/1 – del, 612/34 – del, 612/37 – del, 612/35 – del, 612/36 – del in 612/69 – del;
- v katastrski občini Trnovsko predmestje: 1706/1 – del – Ljubljana;
- v katastrski občini Karlovško predmestje: 643/4 – del – Gruberjev prekop.

2. Meja

Meja območja OPPN se prične na severozahodnem delu območja OPPN, ki se nahaja na jugovzhodnem vogalu zemljišča s parc. št. 22/6 v katastrski občini Prule, od koder poteka proti zahodu do sredine Ljubljane, nato poteka po Ljubljani v odmiku 25,00 m od zahodnega rečnega brega, na jugu obrne v krožnem loku proti severovzhodu po Gruberjevem prekopu v odmiku 20,00–25,00 m od zahodnega rečnega brega do starega Karlovškega mostu, nato poteka proti zahodu do severozahodnega vogala zemljišča s parc. št. 612/34 ter nato po vzdolžnih mejah zemljišč ob Gruberjevem nabrežju do ulice Prule in nadaljuje proti severovzhodu po jugozahodnih parcelnih mejah zemljišč ob ulici Prule do izhodiščne točke.

Meja območja OPPN je analitično prikazana s koordinatami lomnih točk obodne parcelacije.

Meja območja OPPN je razvidna iz grafičnih načrtov 3.1. Katastrski načrt s prikazom območja OPPN in 3.2. Geodetski načrt s prikazom območja OPPN.

III. ARHITEKTURNE, KRAJINSKE IN OBLIKOVALSKE REŠITVE PROSTORSKIH UREDITEV

7. člen

(vplivi in povezave s sosednjimi enotami urejanja prostora)

Z ureditvijo območja Špice bo sanirano obstoječe stanje in ponovno urejen mestni parkovno rekreacijski prostor, namenjen lokalni skupnosti in širšemu zaledju. Poleg obstoječih uličnih povezav je zgrajen nov most v podaljšku ulice Prule čez Gruberjev prekop do centra srednjih šol ob Ižanski cesti,

ki je vzpostavil povezavo z Botaničnim vrtom. Predvidena je ureditev objektov javne gospodarske infrastrukture pristanišča – pontonov in privezov – in vstopno-izstopnih mest za plovbo.

Vplivi in povezave s sosednjimi enotami urejanja prostora so razvidni iz grafičnega načrta 2. Vplivi in povezave s sosednjimi enotami urejanja prostora.

8. člen

(dopustni posegi znotraj območja OPPN)

Na območju OPPN so dopustni naslednji posegi:

- priprava stavbnega zemljišča,
- odstranitev obstoječih objektov in naprav,
- gradnja novih objektov,
- urejanje utrjenih in zelenih zunanjih površin,
- redna in investicijska vzdrževalna dela,
- rekonstrukcije in spremembe namembnosti obstoječih objektov,
- gradnja prometne, komunalne in energetske ter druge javne gospodarske infrastrukture.

9. člen

(opis rešitev načrtovanih objektov in površin)

Območje OPPN je razdeljeno na tri prostorske enote PE1, PE2 in PE3.

Prostorska enota PE1 obsega prostor nabrežij do ulice Prule in Gruberjevega nabrežja: ureditev pristanišča (pontonov in privezov) s servisnim objektom in parkovne ureditve nabrežja Ljubljane in Gruberjevega prekopa ter osrednjo parkovno površino s paviljonom.

Prostorska enota PE2 obsega skupino obstoječih stanovanjskih objektov južno od ulice Prule med ulico Privoz in območjem Špice (Prule 4 oziroma Privoz 17, Prule 6 in Privoz 17a, b, in c).

Prostorska enota PE3 obsega ulični prostor dela ulice Prule in Gruberjevega nabrežja.

Členitev območja na prostorske enote je razvidna iz grafičnega načrta 3.3. Načrt območja OPPN in členitve na prostorske enote.

1. Namembnost

Prostorska enota PE1

- 12112 Gostilne, restavracije in točilnice;
- 12301 Trgovske stavbe, vendar od teh le prodajne galerije;
- 12420 Garažne stavbe, vendar od teh le čolnarne, kolesarnice in podobno;
- 12610 Stavbe za kulturo in razvedrilo, vendar od teh le dvorane za družabne prireditve;
- 12620 Muzeji in knjižnice, vendar od teh le galerije, namenjene izključno razstavi del;
- 21410 Mostovi in viadukti, vendar od teh le premični mostovi, mostovi in brvi;
- 21510 Pristanišča in plovne poti, vendar od teh le rečna pristanišča (pomoli, objekti za privezovanje zasidranje ladij in podobni objekti);
- 24122 Drugi gradbeni inženirski objekti za šport, rekreacijo in prosti čas, vendar od teh le otroška igrišča in druga javna igrišča;
- 21120 Lokalne ceste in javne poti, ne kategorizirane ceste in gozdne ceste, vendar od teh le pešpoti in cone za pešce.

V paviljonu je dopustna ureditev gostilne, restavracije in točilnice le v pritličju. V kletni etaži paviljona je dopustna ureditev tehničnih prostorov, skladišč in drugih pomožnih prostorov. V servisnem objektu je dopustna le ureditev tehničnih prostorov, skladišč in drugih pomožnih prostorov.

Prostorska enota PE2

- 111000 Enostanovanjske stavbe,
- 11210 Dvostanovanjske stavbe,

- 11221 Tri- in večstanovanjske stavbe,
121 Gostinske stavbe,
12301 Trgovske stavbe, vendar od teh le prodajne galerije,
12610 Stavbe za kulturo in razvedrilo, vendar od teh le dvorane za družabne prireditve;
12620 Muzeji in knjižnice, vendar od teh le galerije, namenjene izključno razstavi del.
- Prostorska enota PE3
- 21120 Lokalne ceste in javne poti, nekategorizirane ceste in gozdne ceste, vendar od teh le ceste in ulice ter drevoredi v varovanem pasu cest.

2. Zazidalna zasnova in zasnova zunanje ureditve

Prostorska enota PE1

V prostorski enoti PE1 je načrtovana ureditev pristanišča – pontonov in privezov, vstopno-izstopnih mest za plovbo, obvodnih poti, stopnišč, parkovnih površin z obstoječimi ter novimi zasaditvami dreves in mikro urbano opremo ter gostinskimi vrtni.

Osrednja parkovna površina je urejena z ozelenjenimi kaskadnimi ploščadmi, ki se spuščajo proti Ljubljani. Ploščadi so členjene s prečnimi potmi, ki povezujejo sprehajalno pot ob Ljubljani s ploščadjo paviljona, ki je načrtovana na severnem delu osrednje parkovne površine. V pritličju paviljona morajo biti zagotovljeni večji prehodi na ulico Prule v obsegu 1/3 načrtovane tlorisne površine. Načrtovani servisni in tehnični prostori za rečna plovila in javne sanitarije v kletni etaži so dostopni tudi iz ploščadi ob pristanišču ob Gruberjevem prekopu.

Ob Gruberjevem prekopu na vzhodni strani območja OPPN je po vsej dolžini obrežja do starega Karlovškega mostu predvidena ureditev sprehajalnih poti, na južnem delu še pristanišča, pontonov, navoza za čolne in vstopno-izstopno mesto za plovbo. Pristanišče je dostopno po klančinah, skladnih tudi z zahtevami za gasilsko vozilo, in stopniščih. Pri urejanju nabrežij je treba namestiti tehnično opremo za sezonske priveze plovil. Na izteku Prijateljve ulice je načrtovan servisni objekt za rečna plovila, ki je delno vkopan in zasnovan kot razgledna ploščad s stranskima stopniščema.

Ob Ljubljani je na jugozahodnem delu kaskadnih ploščadi načrtovan prostor, namenjen gostinski dejavnosti, velikosti okoli 100 m². Južno od njega se sme občasno urediti oder za gledališče na prostem. Sprehajalna pot ob Ljubljani se priključi na ulico Prule pri Prulskem mostu po obstoječi trasi dostopne poti. Za dostop do sprehajalne poti ob Ljubljani je na izteku ulice Privoz predvideno širše stopnišče. V bližini je načrtovano vstopno-izstopno mesto za plovbo.

Otroško igrišče in plinska postaja se ohranita v obstoječem obsegu.

Dovozna pot do obstoječih stanovanjskih objektov v prostorski enoti PE2 je povezana s ploščadjo paviljona brez klančin.

Prostorska enota PE2

Ohranja se obstoječa pozidava in zunanja ureditev. V primeru odstranitve obstoječih stanovanjskih objektov v prostorski enoti PE2, razen objektov Prule 4 oziroma Privoz 17 in Prule 6, je dopustno na zemljišču urediti parkovno ureditev, ki bo dopolnjevala s tem odlokom opredeljene ureditve.

Prostorska enota PE3

Ulica Prule od ulice Privoz proti vzhodu in del Gruberjevega nabrežja se preuredita. Treba je zagotoviti dvosmerno vozišče in ob njem na južni oziroma vzhodni strani pas, namenjen parkirnim površinam. Ob parkirnih površinah je urejen hodnik za pešce, ki je na ulici Prule zasnovan kot promenada. Obstoječa drevesa so ohranjena. Živa meja na Gruberjevem nabrežju je predstavljena vzhodno od obstoječih dreves, tako da tvori zgornji rob brežine.

Zazidalna zasnova in zasnova zunanje ureditve sta razvidni iz grafičnih načrtov 4.1 Ureditvena situacija – nivo terena in 4.3. Prerezi.

10. člen

(pogoji za gradnjo nezahtevnih in enostavnih objektov)

V območju OPPN je dovoljena postavitve naslednjih nezahtevnih in enostavnih objektov:

- začasni objekti: odprti sezonski gostinski vrtni, brez nadstreškov in ograj, oder z nadstreškom, pomol;
- urbana oprema: skulpture in druge prostorske instalacije, otroška igrišča.

V območju OPPN je dovoljena postavitve tudi mikro urbane opreme in igral za otroke.

11. člen

(pogoji za oblikovanje objektov)

Oblikovanje paviljona mora zagotoviti transparentnost prostora in nevsiljivo arhitekturo. Izvedeno mora biti s kvalitnimi barvno neizstopajočimi materiali. Streha mora biti ravna, lahko je zazelenjena.

Dopustna je postavitve celotnega ali samo dela obstoječega paviljona arhitekta Marka Šlajmerja, ki je kulturna dediščina tehniške zgodovine. V tem primeru je treba na posameznih konstrukcijskih poljih oblikovati večje lože oziroma prazne prostore v stavbi, tako da je seštevek površin posameznih delov objekta največ 2/3 tlorisne površine.

Servisni objekt mora zagotoviti nevsiljivo arhitekturo. Streha mora biti ravna, oblikovana kot razgledna ploščad.

Elementi mikro urbane opreme morajo biti oblikovani enotno za celotno območje OPPN.

12. člen

(pogoji za oblikovanje zunanjih površin)

Vse ureditve morajo omogočiti dostope funkcionalno oviranim ljudem in biti primerno osvetljene.

Prostorski enoti PE1 in PE3

Pri izvedbi tlakov, izboru opreme in drugih ureditev v prostorskih enotah PE1 in PE3 je treba uporabiti kakovostne, trajne materiale in oblikovanje prilagoditi javni rabi in enostavnemu vzdrževanju.

Širina poti, ki poteka po osrednji parkovni površini, mora biti najmanj 1,80 m. Vzhodna pot, ki poteka po osrednji parkovni površini, mora omogočiti dostop funkcionalno oviranim ljudem do območja Špice in obrežnih poti.

Klančina sprehajalne poti ob Ljubljani ob priključku na ulico Prule pri Prulskem mostu je načrtovana z največ 6,5% naklonom in širino najmanj 1,20 m.

Ureditve stopnišča na stiku Ljubljane in Gruberjevega prekopa se ob rekonstrukciji ne sme geometrijsko spremeniti, kot je prikazano na grafičnem načrtu 4.1. Ureditvena situacija – nivo terena.

Promenada na južni strani ulice Prule je tlakovana, njen iztek, stik promenade, mostu čez Gruberjev prekop in Gruberjevega nabrežja, je enotno oblikovan in povezan v celoto. Ohraniti je treba Plečnikove konfine in klopi ter obstoječe platane.

Prikazana obstoječa drevesa v grafičnem načrtu 4.1. Ureditvena situacija – nivo terena je treba ohraniti in na ustrezen način vključiti v predvideno ureditev. Na ozelenjenih kaskadnih ploščadih je treba zasaditi posamezna večja drevesa, razporejena v organskem točkovnem vzorcu. Zasaditev je treba proti obstoječim stanovanjskim objektom izdatno dopolniti z drevesno in grmovno vegetacijo. Za območje OPPN mora biti izdelan načrt krajinske arhitekture kot obvezen del projektne dokumentacije.

Prostorska enota PE2

V prostorski enoti PE2 so ohranjene zasebne površine (vrtni), omejene z ograjami.

13. člen

(lokacijski pogoji in usmeritve za projektiranje in gradnjo)

Upoštevati je treba strokovna določila o pogojih za urejanje dovozov (širina najmanj 3,50 m, naklon največ 12%), izved-

bo pontonov (višinske razlike vodne gladine, način pritrdjevanja in izvedbe obalnega pasu) in privezov (odmiki, način vpetja).

Prostorska enota PE1

1. Tlorisni gabariti

Paviljon: 48,60 m x 8,20 m; skupaj z nadstrešnico največ 48,60 m x 17,00 m oziroma v enakih max. gabaritih v celoti ali delno prestavljen obstoječ paviljon arhitekta Marka Šlajmerja.

Servisni objekt: 13,00 m x 12,20 m.

Pristanišče – pontoni in privezi ob Gruberjevem prekopu:

največja dolžina meri do Karlovškega mostu, do meje območja urejanja OPPN, širina pontonov meri max. 6,00 m v rečni prerez prekopu.

2. Višinski gabariti

Paviljon: K+P+1.

Servisni objekt: K, ravna streha v nivoju Prijateljeve ulice.

3. Višinske kote terena in objektov

Vse višinske kote ureditev morajo biti usklajene s hidravličnim elaboratom, ki se izdela za potrebe pridobitve vodnega soglasja.

Kota pritličja paviljona je prilagojena ulici Prule, orientacijsko 0,00 = 291,00 m n.v.

Kota servisnega objekta je orientacijsko 0,00 = 287,20 m n.v.

Kota pristanišča – pontonov in privezov ob Gruberjevem prekopu je kota ob Ljubljani, orientacijsko 287,20 m n.v.

Zunanja ureditev je prilagojena terenu in višinskim potekom obodnih cest. Kota ureditve osrednje parkovne površine ob ulici Prule je 291,00 m n.v., kota sprehajalne poti ob Ljubljani pa 287,20 m n.v.

Kapacitete območja OPPN

Površina območja OPPN je 3 ha 45 ar 51 m².

Prostorska enota PE1

Površina prostorske enote: 14.038 m².

Bruto tlorisna površina (v nadaljevanju: BTP) paviljona: 1200 m², od tega BTP nad nivojem terena 800 m² in BTP kletne etaže 400 m².

14. člen

(usmeritve glede posegov na obstoječih objektih)

V prostorski enoti PE1 je dopustna rekonstrukcija otroškega igrišča.

V prostorski enoti PE2 so dopustna tekoča vzdrževalna dela. Na obstoječih objektih Prule 4 oziroma Privoz 17 in Prule 6 je dopustna tudi rekonstrukcija, s katero se ne spreminja zunanji gabariti in konstrukcijska zasnova objekta, in sprememba namembnosti v skladu s 9. členom tega odloka.

15. člen

(odstranitve objektov)

V območju OPPN je predvidena odstranitev obstoječih objektov na zemljišču s parc. št.: 25/35, 25/36, 25/37, k.o. Prule, v celoti. BTP objektov, predvidenih za odstranitev, je 1.087,50 m². Dopustna je odstranitev obstoječih stanovanjskih objektov v prostorski enoti PE2, razen objektov Prule 4 oziroma Privoz 17 in Prule 6.

Na območju Špice je predvidena rekonstrukcija obvodnih ureditev ter stopnišča do obale, ki predstavlja poseg v sedanje ureditve. V osrednjem delu območja so predvidena obsežnejša zemeljska dela za izvedbo parkovnih kaskadnih ozelenjenih plosčadi.

Obstoječa drevesa je dopustno odstraniti samo na osnovi arboristične presoje, ki dokazuje njihovo neustreznost ali manjšo vrednost.

Objekti, predvideni za odstranitev, in pozicije večjih rekonstrukcijskih in zemeljskih del, so razvidni iz grafičnega načrta 4.4. Prikaz objektov za odstranitev in sanacijo.

IV. NAČRT PARCELACIJE

16. člen

(načrt parcelacije)

Parcele, namenjene gradnji, v prostorski enoti PE1:

– parcela, namenjena gradnji paviljona, GP PE1.1 meri 822 m² in obsega zemljišča s parc. št.:

– 25/25 – del, 25/35 – del, 25/37 – del in 618/1 – del, k.o. Pule;

– parcela, namenjena gradnji parkovne ureditve območja Špice in obvodne ureditve Ljubljane in Gruberjevega prekopa, GP PE1.2 meri 13.771 m² in obsega zemljišča s parc. št.:

– 23/27 – del, 23/31, 23/92, 23/93, 25/14, 25/15, 25/25, 25/25 – del, 25/35 – del, 25/36, 25/37 – del, k.o. Pule, za območje Špice;

– 1706/1 – del, k.o. Trnovsko predmestje, za Ljubljano;

– 612/36 – del, 618/1 – del, k.o. Prule, ter 643/4 – del, k.o. Karlovško predmestje, za Gruberjev prekop.

Parcele, namenjene gradnji, v prostorski enoti PE2 se ne spreminijo.

Parcele, namenjene gradnji, v prostorski enoti PE3:

– parcela, namenjena gradnji ulične ureditve, GP PE3 meri 7.866 m² in obsega zemljišča s parc. št.:

– 22/7 – del, 23/27 – del, 23/30, 25/39, 618/1 – del, 612/34 – del, 612/35 – del, 612/37 – del in 612/69 – del, k.o. Prule.

Parcelacija in geokoordinate točk parcelacije so razvidne iz grafičnega načrta 3.4. Načrt parcelacije s prikazom javnega dobra.

17. člen

(površine, namenjene javnemu dobru)

Vsa zemljišča v prostorskih enotah PE1 in PE3 so namenjena javnemu dobru, razen zemljišča parcele, namenjene gradnji paviljona, GP PE1.1. Površine, namenjene javnemu dobru, obsegajo zemljišča z naslednjimi parc. št.:

– 22/7 – del, 23/27, 23/30, 23/31, 23/92, 23/93, 25/14, 25/15, 25/25, 25/25 – del, 25/35 – del, 25/36, 25/37 – del, 25/39, 612/34 – del, 612/35 – del, 612/37 – del, 612/69 – del, 618/1 – del, k.o. Prule, za območje Špice;

– 1706/1 – del, k.o. Trnovsko predmestje, za Ljubljano;

– 612/36 – del, 618/1 – del, k.o. Prule, ter 643/4 – del, k.o. Karlovško predmestje, za Gruberjev prekop.

Površine, namenjene javnemu dobru, so razvidne iz grafičnega načrta 3.4. Načrt parcelacije s prikazom javnega dobra.

V. ETAPNOST IZVEDBE PROSTORSKE UREDITVE

18. člen

(etapnost gradnje)

Posegi v območju OPPN bodo izvedeni v eni etapi. Dopustna je tudi večetapna gradnja posameznih objektov oziroma ureditev s pripadajočo zunanjo ureditvijo ter prometno, komunalno in energetska infrastrukturo.

VI. REŠITVE IN UKREPI ZA CELOSTNO OHRANJANJE KULTURNE DEDIŠČINE

19. člen

(rešitve in ukrepi za celostno ohranjanje kulturne dediščine)

V registru nepremične kulturne dediščine je območje OPPN zavedeno kot del naslednjih enot kulturne dediščine: EŠD 328 Ljubljana – Mestno jedro, EŠD 8792 Ljubljana – Karlovško predmestje, EŠD 386 Ljubljana – Regulirana struga Ljubljane, EŠD 9431 Ljubljana – Gruberjev prekop, EŠD 11420 Podpeč – Arheološko najdišče Ljubljana, EŠD 14362 Ljubljana – kolišče Ilovica, EŠD 22826 Ljubljana – Trnovski

nasip, EŠD 5952 Ljubljana – Spomenik Gabrijelu Gruberju in osuševanju Barja. Arheološka dediščina: Pred posegi v strugo in nabrežja je potrebno opraviti predhodne arheološke preglede za določitev arheološkega potenciala območja. Na podlagi rezultatov terenskih pregledov se določi obseg in način arheoloških raziskav. Za posege v enote kulturne dediščine je potrebno pridobiti kulturnovarstveno soglasje pristojnega organa.

Krajinska ureditev nabrežja Ljubljani: ohranijo se utrjene brežine in terasne ureditve s kamnitimi bloki in radij nabrežja na Špici tako, da se predhodno učvrsti brežina ter nato vzpostavi nova ureditev skladno z obstoječo geometrijo stika Grubarjevega prekopa ter Ljubljani; ohrani in v ureditev se vključi večja in starejša drevesa. Ohranjena obstoječa drevesa je treba na ustrezen način vključiti v predvideno ureditev.

VII. REŠITVE IN UKREPI ZA VARSTVO OKOLJA IN NARAVNIH VIROV TER OHRANJANJE NARAVE

20. člen

(rešitve in ukrepi za varstvo okolja in naravnih virov ter ohranjanje narave)

1. Splošno

V času gradnje in uporabe je treba upoštevati okoljevarstvene ukrepe za zmanjšanje negativnih vplivov.

2. Varstvo vode in podzemne vode

Območje OPPN se nahaja v tretjem vodovarstvenem in v poplavno ogroženem območju. Vse rešitve morajo biti zasnovane tako, da bodo preprečeni škodljivi vplivi na vode in vodni režim in na poplavno varnost predvidenih ureditev in širšega območja. Pri načrtovanju je treba upoštevati Uredbo o vodovarstvenem območju za vodno telo vodonosnika Ljubljanskega polja (Uradni list RS, št. 120/04 in 7/06) ter Uredbo o vodovarstvenem območju za vodno telo vodonosnikov Ljubljanskega barja in okolice Ljubljane (Uradni list RS, št. 115/07 in 9/08).

Obrežne ureditve ob Ljubljani in Gruberjevem prekopu so načrtovane na predpostavljani kotni gladine vode 285,60 m.

Objekt mora biti zgrajen najmanj 2,00 m nad najvišjo gladino podzemne vode glede na povprečje gladin v zadnjih 10-ih letih. Izvedba kletne etaže mora biti vodotesna.

Vozne in parkirne površine morajo biti ustrezno vodotesno utrjene in opremljene z lovilci olj. Na robovih morajo biti postavljeni betonski ali kamniti robniki.

Ob Gruberjevem prekopu je treba urediti v podzemnem servisnem objektu ustrezne priključke za oskrbo plovil: elektrika, voda ter možnost prečrpavanja ali odvoza fekalnih vod. Vsa plovila za javni prevoz ljudi morajo imeti ustrezne fekalne rezervoarje.

Vplivno območje načrtovane javne ureditve na vodnih in priobalnih zemljiščih bo v času izvedbe del segalo do srede vodotokov v območju OPPN.

V času gradnje je treba upoštevati okoljevarstvene ukrepe, s katerimi se prepreči onesnaženje voda in podtalnice. Nujno je treba predvideti vse potrebne varnostne ukrepe in tako organizacijo na gradbiščih, da bo preprečeno onesnaževanje voda, ki bi nastalo zaradi transporta, skladiščenja ali uporabe tekočih goriv ali drugih nevarnih snovi.

Za dreniranje ali črpanje podzemne vode v času gradnje je treba pridobiti vodno soglasje.

Prepovedano je izlivanje nevarnih kemikalij ali tekočih nevarnih odpadkov v tla, vode ali kanalizacijo.

3. Varstvo zraka

Prezračevanje nad- in podzemnih delov objektov mora biti izvedeno naravno ali prisilno tako, da ne bodo presežene dovoljene vrednosti in da ne bo motena uporaba parkovnih površin.

4. Varstvo pred hrupom

V območju OPPN je dovoljena mejna raven hrupa 45(dBA) ponoči in 55(dBA) podnevi.

5. Odstranjevanje odpadkov

V območju OPPN je načrtovano zbirno in odjemno mesto za odpadke v podzemnem zbiralniku za odpadke ob izteku ulice Prule na severovzhodni strani paviljona. To je tudi zbirno mesto za odpadke stanovalcev obstoječih stanovanjskih objektov v prostorski enoti PE2.

V sklopu zunanje ureditve je treba na parkovnih površinah in na nabrežju namestiti ustrezno število košev za smeti.

Za ravnanje z odpadki, ki bodo nastali v času odstranitve objektov in času gradnje, je treba v postopku pridobivanja gradbenega dovoljenja izdelati načrt ravnanja z odpadki.

Razmestitev zbirnih in odjemnih mest za odpadke je razvidna iz grafičnega načrta 4.1. Ureditvena situacija – nivo terena.

6. Ohranjanje narave

V območju OPPN se nahaja naravna dediščina z evidenčno št.: 1713 – obrečni prostor Ljubljani, Gruberjevega prekopa in Špice s statusom spomenika oblikovane narave in z evidenčno št.: 167V – Ljubljani kot zvrst hidrološke in geomorfološke naravne vrednote s statusom naravna vrednota državnega pomena. V območju OPPN s predvidenimi posegi ni dopustno spremeniti ekoloških pogojev in konfiguracije terena v strugi in ob njej ter kakovostnih in zdravih dreves in grmovnic na bregovih. S posegi ureditev okolice spomenikov oblikovane narave ni dopustno okrniti njihove kakovosti.

Pri načrtovanju posegov v prostor se upoštevajo usmeritve, izhodišča in pogoji za varstvo naravne vrednote in zavarovanega območja navedeni v strokovnem gradivu Naravovarstvene smernice za OLN za območje urejanja CR 10/11 Prule – Špica, za del območja urejanja CT 58 Prule, za del območja urejanja VS 2/2 Trnovo in za del območja urejanja VR 1/2 Ob Ljubljani (ZRSVN, OE Ljubljana, junij 2006), ki so priloga temu odloku.

VIII. REŠITVE IN UKREPI ZA OBRAMBO TER VARSTVO PRED NARAVNIMI IN DRUGIMI NESREČAMI, VKLJUČNO Z VARSTVOM PRED POŽAROM

21. člen

(rešitve in ukrepi za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, vključno z varstvom pred požarom)

1. Splošno

Načrtovani objekti in ureditve morajo biti potresno varni glede na stopnjo potresne ogroženosti območja. Za zaščito pred požarom je treba zagotoviti:

- pogoje za varen umik ljudi in premoženja,
- potrebne odmike med objekti oziroma ustrezno požarno ločitev objektov, s čimer bodo zagotovljeni pogoji za omejevanje širjenja ognja ob požaru,
- prometne in delovne površine za intervencijska vozila,
- vire za zadostno oskrbo z vodo za gašenje.

2. Intervencijske poti in površine

Do novih objektov so predvideni dostopi in površine za delovanje intervencijskih vozil v skladu z veljavnimi predpisi. Intervencijske poti so javne površine ulice Prule in Gruberjevega nabrežja in dovozne poti do pristanišča – pontonov in privezov ob Gruberjevem kanalu. Vse povozne površine, namenjene intervencijskim vozilom, morajo biti dimenzionirane na osni pritisk 10 ton. Širine in radiji morajo ustrezati standardu SIST DIN 14090. Pot do pristanišča mora ustrezati standardu SIST DIN 14090, ki omogoča reševanje na vodi in iz nje.

3. Hidrantno omrežje

Požarna zaščita novih objektov, naprav in ureditev je predvidena z zunanjim hidrantnim omrežjem s hidranti. Za zagotavljanje požarne varnosti se, poleg obstoječih hidrantov ob ulici Prule in ob Gruberjevem nabrežju, uporablja načrtovane ureditve za dostop do vode. Začetnemu gašenju v objektu je namenjeno notranje hidrantno omrežje.

Rešitve in ukrepi za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami so razvidni iz grafičnega načrta 4.5. Prometna ureditev.

IX. POGOJI GLEDE PRIKLJUČEVANJA OBJEKTOV
NA GOSPODARSKO JAVNO INFRASTRUKTURO
IN GRAJENO JAVNO DOBRO

22. člen

(pogoji za prometno urejanje)

1. Splošni pogoji

Ohranja se obstoječi prometni režim.

Vse prometne površine morajo biti utrjene za vožnjo motornih vozil do 10 ton osnega pritiska. Površine vozišč morajo biti asfaltirane in omejene z betonskim ali kamnitim robnikom. Robniki na mestih predvidenih prehodov za pešce morajo biti za funkcionalno ovirane ljudi poglobljeni. Robniki morajo biti poglobljeni tudi na mestih predvidenih dovozov gasilskih in komunalnih vozil.

Glavni dostopi do objektov, peš površine, parkovne površine in parkirna mesta morajo biti urejeni tako, da omogočajo neoviran dostop, vstop in uporabo funkcionalno oviranim ljudem.

Dovoz je z obodnih javnih cest.

2. Peš promet

Večji del območja OPPN je namenjen pešcem. To so poti v sklopu parkovne ureditve, ob Ljubljani in Gruberjevem prekopu, ter hodniki za pešce oziroma promenada ob ulicah. Na vzhodni strani Gruberjevega nabrežja je treba zagotoviti hodnik za pešce širine najmanj 1,20 m. Na južni strani ulice Prule vzhodno od ulice Privoz je treba urediti širši hodnik za pešce, promenado v širini okoli 5,00 m.

3. Kolesarski promet

Kolesarski promet je predviden po ulici Prule in preko mostu proti Lžanski cesti. Prostor za shranjevanje koles je urejen na severni strani paviljona.

4. Motorni promet

Motorni promet poteka po ulici Prule in po Gruberjevem nabrežju. Treba je zagotoviti najmanj 5,50 m široko dvosmerno vozišče. Načrtovan je dvosmerni promet na vozišču širine 6,30 m po ulici Prule in na vozišču širine 5,80 m na Gruberjevem nabrežju. Ob vozišču je treba na južni oziroma vzhodni strani zagotoviti parkirne površine v pasu širine 2,50 m. Na severni in zahodni strani se ohranja obstoječa ulična ureditev in dostopi do obstoječih stanovanjskih objektov. Dovoz do obstoječih stanovanjskih objektov v prostorskih enoti PE2 je urejen iz ulice Prule in po ulici Privoz ter dostopni poti ob Ljubljani. Dostava do paviljona je iz ulice Prule.

5. Mirujoči promet

Potrebne parkirne površine za mirujoči promet so predvidene na južni oziroma vzhodni strani cestišč, kjer so načrtovana vzdolžna javna parkirna mesta (v nadaljevanju: PM). Predvidenih je cca 50 PM.

6. Plovba oziroma rečni promet

Na vzhodni in zahodni strani območja Špice je predvideno vstopno-izstopno mesto za plovbo po Ljubljani in Gruberjevem prekopu. Na zahodni strani Gruberjevega prekopa je predvideno pristanišče za trajnejše priveze plovil.

7. Idejna višinska regulacija

Višine zunanje ureditve na robu prostorskih enot so navezane na višine obstoječih utrjenih površin in ureditev na brežinah Ljubljane in Gruberjevega prekopa.

Prometna ureditev je razvidna iz grafičnega načrta 4.5. Prometna ureditev.

23. člen

(pogoji za komunalno, energetske
in telekomunikacijsko urejanje)**1. Splošni pogoji**

Splošni pogoji za potek in gradnjo komunalne, energetske in telekomunikacijske infrastrukture v območju OPPN so:

– vsi objekti znotraj območja OPPN morajo biti priključeni na obstoječe in predvideno komunalno, energetske in telekomunikacijsko infrastrukturo omrežje, in sicer kanalizacijsko,

vodovodno, plinovodno, vročevodno, elektroenergetsko in telekomunikacijsko omrežje. Priključitev mora biti izvedena po pogojih posameznih upravljavcev komunalnih vodov;

– praviloma morajo vsi sekundarni in primarni vodi potekati po javnih (prometnih in intervencijskih) površinah oziroma površinah v javni rabi tako, da je omogočeno vzdrževanje infrastrukturnih objektov in naprav;

– v primeru, ko potek v javnih površinah ni možen, mora lastnik prizadetega zemljišča omogočiti izvedbo in vzdrževanje javnih komunalnih vodov na njegovem zemljišču, upravljavec posameznega komunalnega voda pa mora za to od lastnika pridobiti služnost;

– trase komunalnih, energetske in telekomunikacijskih vodov, objektov in naprav morajo biti medsebojno usklajene z upoštevanjem zadostnih medsebojnih odmikov in odmikov do ostalih naravnih ali grajenih struktur;

– gradnja infrastrukture mora potekati usklajeno;

– dopustne so naknadne in usklajene spremembe tras posameznih vodov, objektov in naprav ter priključkov, zaradi ustrežnejše oskrbe in racionalnejše izrabe prostora;

– dopustne so delne in začasne ureditve, ki morajo biti v skladu s programi upravljavcev vodov in morajo biti izvedene tako, da jih bo možno vključiti v končno fazo ureditve posameznega voda po izdelanih idejnih rešitvah za to območje;

– obstoječe komunalne, energetske in telekomunikacijske vode, ki se nahajajo v območju, je dopustno zaščititi, prestavljati, obnavljati, dograjevati in jim povečevati zmogljivosti v skladu s prostorskimi in okoljskimi možnostmi, ter ob upoštevanju veljavnih predpisov in pod pogojem, da so posegi v soglasju z njihovimi upravljavci;

– poleg s tem odlokom določenih ureditev komunalne opreme je dovoljena tudi gradnja drugih linijskih vodov in naprav, če jih je treba zgraditi zaradi potreb predmetnega območja ali sistemskih potreb infrastrukture na širšem območju, pod pogojem, da dodatne ureditve ne onemogočajo izvedbe ureditev po tem odloku;

– v primeru, da bo izvajalec del pri izvajanju del opazil neznano komunalno, energetske ali telekomunikacijske infrastrukture, mora takoj ustaviti dela ter o tem obvestiti upravljavce posameznih infrastrukturnih vodov.

Dopustna je uporaba vseh obnovljivih virov energije v skladu s predpisi, ki urejajo to področje.

2. Vodovod

Obstoječe trase vodovodov se ne bodo spreminjale in v sklopu predvidenih posegov ne bodo tangirane. Oskrbo z vodo za predvidene objekte in ureditve v območju OPPN je treba zagotoviti preko novih vodovodnih priključkov iz zgrajenega vodovodnega omrežja.

Predvidene objekte je treba priključiti na obstoječe vodovodno omrežje dim. Ø 80 mm, ki poteka po Gruberjevem nabrežju in ulici Prule. Paviljon in gostinski vrt je možno priključiti na vodovodno omrežje preko obstoječega vodovodnega priključka, ki se ga preuredi za potrebe novega objekta. Vodomerne jaške je treba zgraditi v objektih ali na funkcionalnem zemljišču posameznega objekta. Objekte se delno požarno varuje iz obstoječega javnega hidrantnega omrežja. Za zagotavljanje požarne varnosti se, poleg obstoječih hidrantov ob ulici Prule in ob Gruberjevem nabrežju, uporablja načrtovane ureditve za dostop do vode.

3. Kanalizacija

Na obravnavanem območju je zasnovan mešan sistem kanalizacije. Odpadne vode se odvaja v CČN Zalog. Obstoječe trase kanalizacije in njenih ureditev se ne bodo spreminjale in v sklopu predvidenih posegov ne bodo tangirane. Za odvod komunalnih odpadnih voda iz paviljona in ureditev je treba zgraditi interno kanalizacijo. Odpadne sanitarne vode iz paviljona in gostinskega vrta je treba prečrpavati v javno kanalizacijo preko črpališča, ki je načrtovano v kletni etaži paviljona. Urediti je treba priključek na obstoječ kanal DN 40–60 cm, ki poteka v Gruberjevem nabrežju ali pa v obstoječ kanal DN 70/105 cm, ki poteka po ulici Prule.

Ponikanje strešnih in padavinskih odpadnih voda iz manipulacijskih površin zaradi nepropustnosti tal ni možno, zato je potrebno vse prispevne površine z upoštevanjem načela racionalnosti zasnove interne kanalizacije odvajati v odvodnik Gruberjev prekop in Ljubljano razen strešine paviljona, ki gravitira na ulico Prule. Padavinske odpadne vode iz obstoječega cestišča, predvidenega za rekonstrukcijo, po ulici Prule in Grubarjevega nabrežja se odvaja tako kot sedaj. Izpustna glava mora biti oblikovana pod naklonom brežine in ne sme segati v svetli profil vodotoka. Na območju iztoka mora biti struga ustrezno zavarovana pred vodno erozijo. Kanalizacija mora biti zgrajena vodotesno iz atestiranih materialov.

4. Plinovod

Po zahodnem hodniku za pešce Gruberjevega nabrežja poteka glavni plinovod JE 150 N 14290, po ulici Privoz pa PE 63 N 14331. Po dovozni poti do obstoječih stanovanjskih objektov ob Ljubljani poteka plinovod PE 63, ki ga je treba pred gradnjo v obravnavanem območju zakoličiti in po potrebi zaščititi ali prestaviti. Objekti v območju OPPN se za potrebe ogrevanja, priprave tople sanitarne vode, kuhe in tehnologije priključijo na plinovodno omrežje. Priključke se izvede iz obstoječih plinovodov ter zaključi s fasadno plinsko omarico in glavno požarno pipo na fasadi objekta.

5. Elektroenergetsko omrežje

Pred odstranitvijo obstoječih objektov je treba odstraniti obstoječe elektroenergetske priključke. Za priklop načrtovanega paviljona in ureditve na elektroenergetsko omrežje se položi NN kabel v elektrokabelski kanalizaciji iz obstoječe TP 792 Prijateljeva 28. Gostinski vrt je treba priključiti na električno omrežje preko priključka za paviljon, ki ga je treba ustrezno preurediti. V kleti paviljona mora biti omogočena postavitvev trafo postaje. Električne priključne omarice morajo biti locirane na dostopnih mestih.

6. Telekomunikacijsko in kabelsko omrežje

Objekte v obravnavanem območju je treba priključiti na telekomunikacijsko omrežje. V območju OPPN je treba v sklopu komunalne infrastrukture predvideti tudi traso TK omrežja. Priključitev objektov se izvede po pogojih upravljavca telekomunikacijskega omrežja.

7. Javna razsvetljava

Vse javne povozne, parkirne, pohodne in manipulativne površine je treba opremiti z javno razsvetljavo – tipske luči (MOL). Območje Špice se ustrezno osvetli kot javen prostor, pri čemer se upošteva dodatno ambientalno osvetlitev, ki bo poudarila oblikovanje in ureditev prostora v večerni panorami pogleda vzdolž Ljubljane iz središča mesta. Upoštevati je treba usmeritve glede varstva okolja pred vsiljeno svetlobo in energetske učinkovitosti. Napajanje javne razsvetljave se predvidi iz novega prižigališča.

Komunalna in energetska ureditev sta razvidni iz grafičnega načrta 4.6. Zbirni načrt komunalnih vodov in naprav.

X. DRUGI POGOJI IN ZAHTEVE ZA IZVAJANJE OPPN

24. člen

(obveznosti investitorjev in izvajalcev)

Za zagotavljanje kakovosti bivalnega okolja med gradnjo in po njej imajo investitor in izvajalci naslednje obveznosti:

- zagotoviti nemoteno komunalno oskrbo prek vseh obstoječih infrastrukturnih vodov in naprav; infrastrukturne vode je treba takoj obnoviti, če so ob gradnji poškodovani;
- v času gradnje ne smejo biti prekoračene kritične ravni hrupa, predpisane za III. stopnjo varovanja pred hrupom;
- zagotoviti sanacijo zaradi gradnje poškodovanih objektov, pripadajočih ureditev in naprav. Izvedena sanacija je pogoj za pridobitev uporabnega dovoljenja;
- v času gradnje je treba zagotoviti ustrezen strokovni nadzor, vključno z rednim nadzorom stanja objektov v vplivnem območju;

– tehnologija gradnje kleti mora zagotoviti varnost obstoječih ureditev, objektov in naprav.

25. člen

(dopustna odstopanja od načrtovanih rešitev)

1. Tlorisni gabariti objektov

Tlorisni gabariti objektov paviljona in servisnega objekta ne smejo presegati zunanje gabaritne linije, lahko pa so manjši. Tlorisni gabariti lahko odstopajo do – 1,00 m. Pri postavitvi paviljona so dopustna odstopanja, vendar le v mejah določenega gabarita skupaj z nadstrešnico. Dopustna je postavitvev na ulično linijo, to je gradbeno mejo sosednjih objektov, ali v osrednji del, tako da je na severni in južni strani enak obseg nadstrešnice. Dopustna je opustitev nadstrešnice.

2. Višinski gabariti objekta

Odstopanja višinskega gabarita so lahko do – 0,50 m.

3. Višinske kote terena in objektov ter regulacija terena

Dopustna so odstopanja kot terena in objektov do $\pm 0,20$ m. Dopustna so odstopanja pri oblikovanju kaskadnih ploščadi osrednje parkovne površine, vendar morajo biti zagotovljene vsaj tri poti in ena od teh za funkcionalno ovirane ljudi.

4. Kapacitete

Dopustna je manjša BTP paviljona, kot je določeno v 13. členu tega odloka.

5. Komunalni, energetske in telekomunikacijski vodi, objekti in naprave

Dopustne so spremembe tras posameznih vodov, objektov in naprav ter priključkov zaradi ustrežnejše oskrbe in racionalnejše izrabe prostora pod pogojem, da so ureditve v soglasju z njihovimi upravljavci in skladne z njihovimi programi.

6. Parcele, namenjene gradnji

Dopustna so odstopanja od mej in površin parcel, namenjenih gradnji, znotraj posameznih prostorskih enot pod pogojem, da ne posegajo v površine, namenjene javnemu dobru.

7. Prometne ureditve

V skladu s pogoji upravljavcev so dopustne spremembe tras ter izvedbe posameznih prometnih ureditev.

XI. USMERITVE ZA DOLOČITEV MERIL IN POGOJEV PO PRENEHANJU VELJAVNOSTI OPPN

26. člen

(usmeritve za določitev meril in pogojev po prenehanju veljavnosti OPPN)

Po izvedbi z OPPN predvidenih ureditev oziroma po prenehanju veljavnosti OPPN so dopustna redna in investicijska vzdrževalna dela, rekonstrukcije objektov, s katerimi se ne spreminja zunanji gabarit objekta in konstrukcijska zasnova objekta, ter spremembe namembnosti skladno z določbami 9. in 14. člena tega odloka. Ohraniti je treba parkovno rekreacijski značaj prostora in omogočiti njegovo širitev na območje obstoječih stanovanjskih objektov v prostorski enoti PE2.

XII. KONČNE DOLOČBE

27. člen

(prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve tega odloka prenehajo veljati določila Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za območja urejanja v mestnem središču (Uradni list SRS, št. 13/88 in Uradni list RS, št. 21/90, 16/91, 35/92, 15/93, 61/94, 34/96, 22/98, 68/99, 77/02, 69/03, 19/07, 95/07 – obvezna razlaga, 57/08 – obvezna razlaga, 98/08 – obvezna razlaga, 110/08), Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto V1 Rudnik (Uradni list SRS, št. 6/88, 18/88 (popravek) in Uradni list RS, št. 40/92, 9/95, 11/95, 63/99, 28/00, 102/01, 85/02, – odločba US) in

Odloka o sprejemu prostorskih ureditvenih pogojev za plansko celoto V2 Trnovo – Tržaška cesta (Uradni list SRS, št. 6/88, 18/88 in Uradni list RS, št. 40/92, 5/93, 11/95, 40/97, 52/97, 65/98, 60/99, 63/99, 60/01, 85/02 – odločba US, 89/02, 79/04, 98/08 – obvezna razlaga), v delu, ki se nanašajo na območje OPPN.

28. člen

(vpogled v OPPN)

OPPN s prilogami je stalno na vpogled pri:

- Mestni upravi Mestne občine Ljubljana, Oddelku za urejanje prostora,
- Upravni enoti Ljubljana – Izpostava Center, Izpostava Vič - Rudnik,
- Četrtni skupnosti Center,
- Četrtni skupnosti Rudnik,
- Četrtni skupnosti Trnovo.

29. člen

(uveljavitev)

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 3505-7/2006-68

Ljubljana, dne 29. junija 2009

Župan

Mestne občine Ljubljana
Zoran Janković l.r.

3130. Odlok o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za dele območij urejanja ŠO 1/2 Šiška, ŠT 1/2 Obvoznica in ŠS 1/6 Zgornja Šiška

Na podlagi 61. in 74. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07 in 70/08 – ZVO-1B) in 27. člena Statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 66/07 – uradno prečiščeno besedilo) je Mestni svet Mestne občine Ljubljana na 25. seji dne 2. 3. 2009 sprejel

O D L O K

o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za dele območij urejanja ŠO 1/2 Šiška, ŠT 1/2 Obvoznica in ŠS 1/6 Zgornja Šiška

I. UVODNE DOLOČBE

1. člen

(vsebina občinskega podrobnega prostorskega načrta)

S tem odlokom se sprejme občinski podrobni prostorski načrt za dele območij urejanja ŠO 1/2 Šiška, ŠT 1/2 Obvoznica in ŠS 1/6 Zgornja Šiška (v nadaljevanju: OPPN), ki vsebuje:

- območje OPPN,
- arhitekturne, krajinske in oblikovalske rešitve prostorskih ureditev,
- načrt parcelacije,
- etapnost izvedbe prostorske ureditve,
- rešitve in ukrepe za celostno ohranjanje kulturne dediščine,
- rešitve in ukrepe za varstvo okolja in naravnih virov ter ohranjanje narave,
- rešitve in ukrepe za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, vključno z varstvom pred požarom,
- pogoje glede priključevanja objektov na gospodarsko javno infrastrukturo in grajeno javno dobro,

- program opremljanja zemljišč za gradnjo,
- drugi pogoji in zahteve za izvajanje OPPN.

2. člen

(prostorske ureditve, ki se urejajo z OPPN)

Z OPPN se predvidi prostorska ureditev v delih območij urejanja ŠO 1/2 Šiška, ŠT 1/2 Obvoznica in ŠS 1/6 Zgornja Šiška, ki vključuje odstranitev obstoječih objektov, gradnjo novih objektov, prenovo in rekonstrukcijo objektov, ureditev utrjenih in zelenih površin, ureditev površin za igro otrok in športnih površin ter gradnjo prometne, energetske, telekomunikacijske in komunalne infrastrukture.

3. člen

(sestavni deli OPPN)

Sestavni deli OPPN so:

I. Besedilo odloka

II. Grafični del OPPN, ki obsega naslednje grafične načrte:

1. Načrt namenske rabe prostora:

1.1 Izsek iz dolgoročnega plana M 1:5000

2. Vplivi in povezave s sosednjimi enotami urejanja prostora

2.1 Vplivi in povezave s sosednjimi enotami urejanja prostora M 1:2000

3. Načrt območja z načrtom parcelacije

3.1. Katastrski načrt s prikazom območja OPPN M 1:1000

3.2. Geodetski načrt s prikazom območja OPPN M 1:1000

3.3. Načrt obodne parcelacije, parcelacije zemljišč na katastrskem načrtu M 1:1000

3.4. Načrt obodne parcelacije, parcelacije zemljišč na geodetskem načrtu M 1:1000

3.5. Javne površine na katastrskem načrtu M 1:1000

3.6. Javne površine na geodetskem načrtu M 1:1000

4. Načrt arhitekturnih, krajinskih in oblikovalskih rešitev prostorskih ureditev:

4.1. Arhitektonsko zazidalna situacija – nivo terena M 1:1000

4.2. Arhitektonsko zazidalna situacija – nivo etaže M 1:1000

4.3. Arhitektonsko zazidalna situacija – nivo kleti M 1:1000

4.4. Značilni prerezi M 1:1000

4.5. Prometno tehnična situacija, idejna višinska regulacija – nivo terena M 1:1000

4.6. Zbirni načrt komunalnih vodov in naprav M 1:1000

4.7. Načrt intervencijskih poti M 1:1000

4.8. Načrt odstranitve objektov M 1:1000

4. člen

(priloge OPPN)

Priloge OPPN so:

1. izvleček iz strateškega prostorskega plana,
2. prikaz stanja v prostoru,
3. strokovne podlage,
4. smernice in mnenja nosilcev urejanja prostora,
5. obrazložitev in utemeljitve OPPN,
6. okoljsko poročilo,
7. program opremljanja zemljišč za gradnjo,
8. povzetek za javnost.

5. člen

(izdelovalec OPPN)

OPPN je izdelal Ljubljanski urbanistični zavod, d.d., Ve-rovškova 64, Ljubljana, pod številko projekta 6431 v februarju 2009.

II. OBMOČJE OPPN

6. člen

(območje OPPN)

1. Obseg

Območje OPPN zajema dele območij urejanja ŠO 1/2 Šiška, ŠT 1/2 Obvoznica in ŠS 1/6 Zgornja Šiška.

Območje se delno nahaja v katastrski občini Dravljje in delno v katastrski občini Zgornja Šiška.

Površina območja OPPN znaša 10 ha 41 ar 95 m².

Območje OPPN obsega zemljišča z naslednjimi parcelnimi številkami:

– v katastrski občini Dravljje zemljišča s parcelnimi številkami: del 785/1, del 787, 788, del 789/2, del 790/3, 791/1, del 791/5, 791/6, 792/1, 792/2, 792/3, 792/4, 792/5, 792/6, del 796/1, del 796/4, del 796/8, 796/9, 796/10, 796/11, 798/1, 798/2, 798/3, 798/4, 798/5, 798/6, 798/7, 798/8, 798/10, 798/11, 798/12, 798/13, 798/14, 798/15, 798/16, 798/21, 798/22, 798/23, 798/24, 798/25, 798/26, 798/27, 798/28, 798/29, 798/30, del 800/3, del 801/1, del 802/1, 802/2, 802/8, 802/10, del 802/11, 803/1, 803/4, 803/5, 803/6, del 809/97, del 809/101, del 809/295, del 809/296, del 809/315, del 1653/20, del 1658/1, 1658/3, 1658/5, 1658/6, del 1756/1, 1756/2, 1756/3, del 1758, 1759, del 1805, del 1806, del 1807/1, 1807/2, del 1829;

– v katastrski občini Zgornja Šiška zemljišča s parcelnimi številkami: 223/13, 223/15, del 223/16, 225/1, 227/5, 227/6, 227/12, del 227/13, 227/14, 228/19, 228/25, 228/26, 228/27, 228/29, 228/30, 228/31, 228/32, 228/33, 228/34, 228/35, 228/36, 228/37, 228/38, 228/39, 228/40, 228/41, 228/42, 228/43, 228/44, 228/45, del 1870/1, del 1870/4, del 1873/3, 1873/5, del 1900/8, 2207/1, del 2207/2, 2207/9.

2. Meja

Meja območja OPPN se prične na severozahodnem delu območja, v točki št. 1, ki se nahaja na parceli št. 1653/20 v katastrski občini Dravljje. Od tu do točke št. 4 sledi predvideni ureditvi Ceste Ljubljanske brigade, v nadaljevanju sledi poteku predvidene ureditve POT-i vse do točke št. 9, od točke št. 9 do točke št. 14 ponovno sledi predvideni prometni ureditvi Ceste Ljubljanske brigade preko parcel št. 1653/20 in 1870/1, k.o. Zgornja Šiška. Od točke št. 14 pa vse do točke št. 56 meja OPPN poteka po predvideni prometni ureditvi notranje servisne ceste, ki povezuje Cesto Ljubljanske brigade s Celovško cesto preko parcel št. 1870/4 in 1900/8 ter v nadaljevanju po jugovzhodnih mejah parcel št. 227/12, 223/15, preko parcele št. 223/16, po jugovzhodnih mejah parcel št. 2207/9, 228/25, preko parcele št. 2207/1 in v nadaljevanju po severovzhodni meji parcele št. 2207/1. Meja OPPN od točke št. 56 pa vse do točke št. 72 poteka po prometni ureditvi Celovške ceste, in sicer najprej prečka Celovško cesto s parcelno št. 1873/3, k.o. Zgornja Šiška, v nadaljevanju pa poteka po k.o. Dravljje, in sicer preko parcel št. 809/315, 809/296, 809/295 do točke št. 70. Od točke št. 70 do točke št. 72 meja OPPN poteka po jugozahodni meji parcele št. 809/295, od točke 72 prečka parcelo št. 809/97 in do točke 81 sledi prometni ureditvi avtocestnega priključka na Celovško cesto in pri tem poteka preko parcele št. 809/101 in po južnih mejah parcel št. 1807/2 in 1807/1. Od točke št. 81 prečka avtocestni priključek (parcele št. 1807/1, 1806, 1805, 1829) do točke 82, od koder poteka po severni meji parcele št. 1829 do točke 85, prečka Celovško cesto (parceli št. 809/295 in 1658/1) do točke 86, od koder delno sledi prometni ureditvi avtocestnega priključka in delno prometni ureditvi servisne ceste do Ceste Ljubljanske brigade in pri tem poteka do izhodiščne točke št. 1 (preko parcel št. 785/1 in 787, po severni meji parcele št. 788 in preko parcel št. 1653/20 in 790/3).

Meja območja OPPN je analitično prikazana s koordinatami lomnih točk obodne parcelacije.

Območje, ki ga določajo koordinate točk s številkami od 101 do 136 ni predmet OPPN.

Meja območja OPPN je razvidna iz načrtov št. 3.1. »Katastrski načrt s prikazom območja OPPN«, št. 3.2. »Geodetski

načrt s prikazom območja OPPN«, št. 3.3. »Načrt obodne parcelacije, parcelacije zemljišč na katastrskem načrtu« in št. 3.4. »Načrt obodne parcelacije, parcelacije zemljišč na geodetskem načrtu« v merilu 1:1000, ki je sestavni del odloka.

III. ARHITEKTURNE, KRAJINSKE IN OBLIKOVALSKE REŠITVE PROSTORSKIH UREDITEV

7. člen

(vplivi in povezave s sosednjimi enotami urejanja prostora)

Območje OPPN se nahaja ob križišču Celovške ceste in severne obvoznice in je na prostorsko izpostavljeni in prometno dobro dostopni lokaciji. Na osnovi prometne študije je treba rekonstruirati križišče Celovške ceste s servisnimi cestami severne obvoznice, in sicer z dodatnim voznim pasom na jugozahodni in severovzhodni servisni cesti. Na južnem delu območja poteka nova povezovalna cesta, ki povezuje Celovško cesto in Cesto Ljubljanske brigade. Izgradnja te ceste je nujna za izgradnjo obeh območij, ki ležita severno in južno ob njej, torej obstoječega stanovanjskega in predvidenega trgovskega območja. Območji sta povezani z nivojskimi prehodi za pešce. Območje OPPN s treh strani obdaja POT kot nosilka peš prometa. S podhodom pod Celovško cesto je območje OPPN povezano s sosednjimi večjimi stanovanjskimi soseskami. Postajališče Ljubljanskega potniškega prometa ob Celovski cesti v območju OPPN zagotavlja dobro dostopnost z javnim prometom.

Programsko pomeni poslovni center s številnimi trgovskimi, storitvenimi in ostalimi programi ter z odprtimi rekreativnimi površinami, približanje ter razširitev oziroma dopolnitev ponudbe v širšem prostoru velikih obstoječih stanovanjskih sosesk in tudi ob načrtovanem stanovanjskem območju južno in vzhodno od območja OPPN.

Z višinsko dominantno v križišču obvoznice in Celovške ceste sta novo poslovno območje ter stik mestne obvoznice in vpadnice vizualno označena v širšem prostoru. Z oblikovanjem trga med Celovško cesto in nakupovalnim centrom, ki vključuje tudi POT, pa se bogati javni prostor mesta.

Vplivi in povezave s sosednjimi enotami urejanja so razvidne iz grafičnega načrta št. 2.1. »Vplivi in povezave s sosednjimi enotami urejanja prostora«.

8. člen

(dopustni posegi znotraj OPPN)

V območju OPPN so dopustni naslednji posegi:

- odstranitev obstoječih objektov in naprav,
- sanacija in priprava stavbnega zemljišča,
- gradnja novih objektov,
- vzdrževanje, dozidave, nadzidave in rekonstrukcije obstoječih objektov,
- urejanje zelenih in utrjenih površin,
- gradnja prometne, komunalne, energetske in druge gospodarske infrastrukture,
- spremembe namembnosti.

9. člen

(namembnost znotraj območja OPPN)

Območje je razdeljeno na šest prostorskih enot P1, P2, P3, P4, P5 in P6, namenjenih gradnji objektov, in 5 prostorskih enot C1, C2, C3, C4 in C5, namenjenih javnim površinam – cestam in POT-i.

Prostorska enota P1

V enoti je dopustna gradnja objektov z naslednjo namembnostjo:

- 12112 Gostilne, restavracije in točilnice,
- 12202 Stavbe bank, pošt, zavarovalnic,
- 12203 Druge upravne in pisarniške stavbe,
- 12301 Trgovske stavbe,

– 12304 Stavbe za druge storitvene dejavnosti (ki jih je glede na vplive na okolje možno umestiti v območja mešane rabe),

- 12420 Garažne stavbe,
- 24110 Športna igrišča.

V celotni kletni etaži je dopustna namembnost parkiranja, skladiščenja in površine servisnih in tehničnih prostorov.

Namembnost objekta po nadstropjih:

- kletne etaže: parkiranje,
- pritličje: nakupovalni center,
- nadstropje: nakupovalni center,
- terasna etaža: uprava centra, gostinstvo, otroško igrišče, odprte zelene in športne površine na strehi centra.

Prostorska enota P2

V enoti je dopustna gradnja objektov z naslednjo namembnostjo:

- 12111 Hotelske in podobne stavbe za kratkotrajno nastanitev,
- 12112 Gostilne, restavracije in točilnice,
- 12202 Stavbe bank, pošt, zavarovalnic,
- 12203 Druge upravne in pisarniške stavbe,
- 12301 Trgovske stavbe,
- 12304 Stavbe za druge storitvene dejavnosti (ki jih je glede na vplive na okolje možno umestiti v območja mešane rabe),
- 12420 Garažne stavbe.

Stavba obsega tri funkcionalne sklope z različno namembnostjo.

Pritličje in prvo nadstropje sta načrtovana kot mestni parter z večjimi etažnimi višinami in združujeta skupne programe za celotno stavbo. Ti programi so: vhodna avla z recepcijo in informacijami, večnamenska dvorana, agencijske, uslužnostne in gostinske dejavnosti ter ostali spremljajočimi programi. Ostale etaže po stolpih so namenjene pisarnam in dvoranam ter hotel-ski ponudbi sob in apartmajev različnih velikosti. Kletne etaže so namenjene parkiriščem, skladiščem in drugim servisnim ter tehničnim prostorom.

Prostorska enota P3

V enoti je dopustna gradnja objektov z naslednjo namembnostjo:

- 12202 Stavbe bank, pošt, zavarovalnic,
- 12203 Druge upravne in pisarniške stavbe,
- 12301 Trgovske stavbe,
- 12304 Stavbe za druge storitvene dejavnosti (ki jih je glede na vplive na okolje možno umestiti v območja mešane rabe),
- 12420 Garažne stavbe.

Kletne etaže so namenjene parkiriščem, skladiščem, arhivom in servisnim ter tehničnim prostorom.

Prostorska enota P4

V enoti je dopustna gradnja objektov z naslednjo namembnostjo:

- 12202 Stavbe bank, pošt, zavarovalnic,
- 12203 Druge upravne in pisarniške stavbe,
- 12301 Trgovske stavbe,
- 12304 Stavbe za druge storitvene dejavnosti (ki jih je glede na vplive na okolje možno umestiti v območja mešane rabe),
- 12420 Garažne stavbe.

Kletne etaže so namenjene parkiriščem, skladiščem, arhivom in servisnim ter tehničnim prostorom.

Prostorska enota P5

V enoti je dopustna gradnja objektov z naslednjo namembnostjo:

- 12202 Stavbe bank, pošt, zavarovalnic,
- 12203 Druge upravne in pisarniške stavbe,
- 12301 Trgovske stavbe,
- 12304 Stavbe za druge storitvene dejavnosti (ki jih je glede na vplive na okolje možno umestiti v območja mešane rabe),
- 12420 Garažne stavbe.

Kletne etaže so namenjene parkiriščem, skladiščem, arhivom in servisnim ter tehničnim prostorom.

Prostorska enota P6

V enoti je dopustna gradnja objektov z naslednjo namembnostjo:

- 12202 Stavbe bank, pošt, zavarovalnic,
- 12203 Druge upravne in pisarniške stavbe,
- 12301 Trgovske stavbe,
- 12304 Stavbe za druge storitvene dejavnosti (ki jih je glede na vplive na okolje možno umestiti v območja mešane rabe),
- 12420 Garažne stavbe.

Kletne etaže so namenjene parkiriščem, skladiščem, arhivom in servisnim ter tehničnim prostorom.

10. člen

(zazidalna zasnova in zasnova zunanje ureditve)

Območje je razdeljeno na več prostorskih enot, namenjenih gradnji in rekonstrukciji različnih objektov. Meje prostorskih enot so določene glede na namembnost, funkcionalno zasnovo in lastništvo zemljišč.

Največja prostorska enota P1, ki zavzema večino območja, leži ob Celovski cesti in novi povezovalni cesti. Namenjena je gradnji nakupovalnega centra. V vogalu med Celovško cesto in severno obvoznico je prostorska enota P2, v kateri je načrtovana gradnja poslovno hotelskega objekta. Ostale prostorske enote obsegajo območja večinoma že obstoječih poslovno trgovskih objektov.

Prostorska enota P1

Prostorska enota P1 leži v vogalu med Celovško cesto in novo povezovalno cesto. Namenjena je trgovskemu centru z različnimi trgovinami v pritlični in prvi etaži. Druga etaža je delno namenjena poslovnim dejavnostim in upravi, delno pa pokritim in odprtim otroškim in ostalim športnim igriščem na strehi objekta. Objekt nakupovalnega centra je podkleten, kletni etaži sta namenjeni parkiranju obiskovalcev in zaposlenih ter servisnim prostorom.

Uvoza v parkirno kletno etažo sta načrtovana iz servisne ceste na severni strani območja in s povezovalne ceste na južni strani. Na južni strani je načrtovan še dodatni izvoz. Južno in vzhodno od objekta so načrtovana nivojska parkirišča.

Dostava za trgovino je s povezovalne ceste na južni strani in servisne ceste na severni strani območja.

Glavni vhod za pešce je iz smeri Celovške ceste in s povezovalne ceste.

Prostor med Celovško cesto in objektom nakupovalnega centra je načrtovan kot javni vstopni trg, ki v zasnovo vključuje tudi POT, drevedred obstoječih lip in ureditev ob spomeniku.

Prostorska enota P2

Prostorska enota P2 obsega vogalno zemljišče med Celovško cesto in servisno cesto ob severni obvoznici. Namenjena je gradnji poslovno hotelske stolpnice kot prostorske dominante ob križišču dveh pomembnih cest. Objekt stolpnice je členjen na dva med seboj povezana volumna. Objekta med seboj povezuje skupno pritličje in vertikalno jedro.

Pod celotnim območjem prostorske enote so podzemne etaže namenjene parkiranju, ki so dostopne preko uvoza s servisne ceste.

Prostor med Celovško cesto, servisno cesto in stolpnico je zasnovan kot javna površina.

Prostorska enota P3

Prostorska enota P3 je ob servisni cesti ob severni obvoznici. Vzдолžno ob servisni cesti je načrtovan nov poslovni objekt, ki bo imel pritličje in 6 etaž. Obstoječi objekti se odstranijo, v prvi fazi obstoječi objekti še ostanejo. Možna je dozidava, nadzidava in rekonstrukcija obstoječega objekta v gabaritih novo načrtovanega objekta.

Severovzhodno od objekta so urejene manipulacijske površine in parkirišče na nivoju terena.

Pod celotnim območjem prostorske enote so predvidene kletne parkirne etaže.

Prostorska enota P4

V prostorski enoti P4 je obstoječ poslovni objekt.

Ob objektu so parkirne, manipulacijske in zelene površine.

Prostorska enota P5

V prostorski enoti P5 je načrtovan pretežno trgovski objekt s podzemnim parkiriščem, ki je dostopno neposredno s klančino z nove povezovalne ceste.

Prostorska enota P6

V prostorski enoti P6 je načrtovan pretežno poslovni objekt s podzemnim parkiriščem, ki je dostopno neposredno s klančino z nove povezovalne ceste.

Prostorska enota C1

V prostorski enoti C1 je Celovška cesta, ki je namenjena motornemu in javnemu potniškemu prometu z ločenimi kolesarskimi in peščevimi hodniki. Cesta se ohranja v obstoječi trasi.

Prostorska enota C2

V prostorski enoti C2 je servisna cesta in je namenjena motornemu prometu z ločenim peščevim hodnikom in kolesarsko stezo na južni strani.

Prostorska enota C3

V prostorski enoti C3 je nova povezovalna cesta opremljena s hodniki za pešce in kolesarskimi stezami.

Prostorska enota C4

V prostorski enoti C4 je priključek na obvoznico. Urejen je dodaten pas za vožnjo naravnost ter podaljšanje ločenega pasu za desno zavijanje.

Prostorska enota C5

Prostorska enota C5 obsega območje POT-i.

Ob Celovski cesti in servisni cesti ob severni obvoznici je obstoječi drevored lip, ki ima strogi varstveni status kulturne dediščine in varstveni status naravne dediščine.

POT se na severovzhodu in severozahodu območja ohrani v prvotnem stanju, na jugozahodu pa se jo vključi v ureditev vstopnega trga pred vhomom v nakupovalni center. Celotna zasnova je podrejena drevoredu obstoječih lip. Tlakovana dela, ločena z zavarovanim drevoredom, sta povezana preko oblikovanih brvi in poti.

Obstoječa ureditev med podhodom pod Celovsko cesto in obstoječim spomenikom se oblikovno poenoti z ureditvijo pred nakupovalnim centrom na drugi strani obstoječega drevoreda. Obstoječi spomenik ob Celovski cesti ostaja na isti lokaciji.

Samoniklo zarasla drevesa na trasi POT-i je potrebno odstraniti in omogočiti razrast varovanega drevoreda. V zeleno površino POT-i ni dopustno vnašati novih zelenih prvin.

Prostor med Celovsko cesto in objektom nakupovalnega centra je načrtovan kot površina v javni rabi.

Zasaditev in oblikovanje POT-i se lahko dopolni v naslednjih delih:

- v delu ob Celovski cesti pri oblikovanju enotne površine trga pred nakupovalnim centrom,
- v delu ob prostorski enoti P3 se dopolni drevoredna zasaditev in oblikuje površina po izvedbi končne faze izgradnje Poslovno trgovskega objekta,
- v delu Ob Cesti Ljubljanske brigade v navezavi na območje obdelano v Občinskem lokacijskem načrtu za območje urejanja ŠO1/2 ŠIŠKA – vzhodni del.

Zazidalna zasnova in zasnova zunanje ureditve sta razvidni iz grafičnih načrtov št. 4.1. »Arhitektonsko zazidalna situacija – nivo terena«, št. 4.2. »Arhitektonsko zazidalna situacija – nivo etaže« in št. 4.3. »Arhitektonsko zazidalna situacija – nivo kleti«.

11. člen

(postavitve nezahtevnih in enostavnih objektov)

V območju OPPN je dovoljena postavitve naslednjih nezahtevnih in enostavnih objektov:

- nezahtevni objekti:
- začasni objekti, namenjeni sezonski turistični ponudbi ali prireditvam,
- spominska obeležja;

– enostavni objekti:

– začasni objekti:

- odprti sezonski gostinski vrt (brez nadstreškov, nosilnih konstrukcij in ograj),
 - spominska obeležja,
 - urbana oprema:
 - skulpture in druge prostorske inštalacije,
 - večnamenski kioski,
 - vodnjak oziroma okrasni bazen;
- ostalo:
- mikrourbana oprema (klopi, koši za smeti ...),
 - oprema za kontrolo dostopa (dvižne rampe, količki ...).

Poleg naštetega je v območju posameznih prostorskih enot dovoljena tudi začasna postavitve opreme za izvajanje razstav, predstav in prireditev.

Postavitve urbane opreme mora upoštevati zahteve intervencije. Urbana oprema ne sme biti postavljena na intervencijskih površinah. Urbana oprema in kioski morajo biti v vsem območju OPPN enotno oblikovani.

12. člen

(pogoji za oblikovanje objektov)

Prostorska enota P1

Stavba je načrtovana s poudarjeno oblikovano odprto fasado proti vstopnemu trgu in Celovski cesti. Osrednji vhodni del stavbe je transparenten. Streha objekta je oblikovana kot peta fasada z zelenimi površinami, igrali in igrišči.

Prostorska enota P2

Stavba je oblikovana kot prostorska dominantna. Z dvema različno oblikovanima stolpoma različnih višin, ki ju povezuje izpostavljeno komunikacijsko jedro, tako z višino kot obliko poudarja križišče dveh pomembnih cest v mestu.

13. člen

(pogoji za oblikovanje zunanjih površin)

Splošno

Parkirne površine na nivoju terena je treba ozeleniti. Drevna gostota je eno drevo na 4 parkirna mesta. Vse zelene površine morajo imeti enotno parkovno zasnovo, pri čemer razlikujemo dva tipa urejanja:

- zunanji obod območja, ki ga tvorijo Celovška cesta, obvoznica in Cesta Ljubljanske brigade se podreja standardni ureditvi POT-i z enotnim drevjem in zaključenim območjem POT-i. Ostale zunanje ureditve v območjih posameznih prostorskih enot je treba urediti tako, da je visoka ozelenitev odmaknjena od POT-i in je višinsko ne presega, del zelenic neposredno ob POT-i pa je treba zatraviti, možna je nizka ozelenitev;
- območje ob povezovalni cesti mora biti enotno ozelenjeno, vrste rastlin in visoke ozelenitve naj se povzamejo po zunanji ureditvi v sosednjem območju ŠO 1/2.

Vsa oglasna sporočila naj se načrtujejo na fasadi objektov in ne smejo biti razpršena v odprtem prostoru.

Prostorska enota P1 in C5

Prostor med Celovsko cesto in nakupovalnim centrom je oblikovan kot javni trg, ki je istočasno vstopni trg v nakupovalno središče. Vstopni trg vključuje v širšo ureditev zelene in ostale prvine POT-i. Osrednji vzdolžni prostor zaznamuje obstoječi zavarovani drevored. Ostale površine so tlakovane z enotnim tlakom in opremljene s talnimi lučmi. Celotna poteza pod zavarovanim drevoredom ostaja zatravljena, prehodi so v območju največjih frekvenc prehajanja uporabnikov načrtovani kot leseni mostovži preko tratne površine. V neposredni bližini glavnega vhoda v nakupovalni center je načrtovana ureditev z vodo, primerna za igro otrok in za večjo doživljajsko pestrost v prostoru.

Samoniklo zarasla drevesa na trasi POT-i je potrebno odstraniti in omogočiti razrast varovanega drevoreda. V zeleno površino POT-i ni dopustno vnašati novih zelenih prvin.

14. člen

(lokacijski pogoji in usmeritve za projektiranje in gradnjo)

1. Tlorisni gabariti**Prostorska enota P1:**

- objekt: 228,00 x 144,00 m,
- klet: 240,50 x 147,00 m.

Prostorska enota P2:

- objekt pritličje + mezanin: 32,80 x 57,00 m,
- stolpnica: 42,30 x 47,00 m,
- klet: 70,00 x 62,00 m.

Prostorska enota P3:

- objekt: 101,50 x 40,00 m,
- klet: 132,00 x 40,00 m.

Prostorska enota P4:

- poslovni objekt: 33,50 x 20,00 + 4,80 x 4,00 + 12,20 x 8,40 + 25,00 x 8,70 m,
- podzemne garaže: 49,50 x 33,00 m.

Prostorska enota P5:

- objekt: 37,00 x 32,50 m,
- klet: 47,50 x 42,50 m.

Prostorska enota P6:

- objekt: 23,50 x 27,90 m,
- klet: 34,10 x 47,10 m.

2. Višinski gabariti**Prostorska enota P1:**

- etažnost: do 3K+P+2+tehnični objekti,
- max. višina objekta: 18,00 m.

Prostorska enota P2:

- etažnost stolpnice: do 6K+P+M+25+tehnični objekti,
- višina objekta: možna je etažnost v okviru določene višine objekta 75,00–100,00 m.

Prostorska enota P3:

- etažnost: do 6K+P+6+tehnični objekti,
- max. višina objekta: 28,60 m.

Prostorska enota P4:

- etažnost: K+P+2+tehnični objekti,

Prostorska enota P5:

- etažnost: do 3K+P+1+tehnični objekti,
- max. višina objekta: 12,60 m.

Prostorska enota P6:

- etažnost: do 3K+P+3+tehnični objekti,
- max. višina objekta: 18,00 m.

Vse mere pomenijo maksimalno velikost objektov vključno s fasado.

Idejna višinska regulacija

Zunanja ureditev je prilagojena terenu in višinskim pote-
kom obodnih cest.

Kota pritličja objekta v P1 je $\pm 0.00 = 307,80$ m.n.v.

Kota pritličja objekta v P2 je $\pm 0.00 = 307,80$ m.n.v. in
 $+1,00$ m = 308,80 m.n.v.

Kota pritličja objekta v P3 je $\pm 0.00 = 307,80$ m.n.v.

Kota pritličja objekta v P4 je $\pm 0.00 = 307,10$ m.n.v.

Kota pritličja objekta v P5 je $\pm 0.00 = 306,80$ m.n.v.

Kota pritličja objekta v P6 je $\pm 0.00 = 307,10$ m.n.v.

Absolutne višinske kote terena so od 306,80 do
308,80 m.n.v.

Višinske kote terena so razvidne iz grafičnih načr-
tov št. 4.1. »Arhitektonsko zazidalna situacija – nivo tere-
na«, št. 4.5. Prometno tehnična situacija, idejna višinska regu-
lacija – nivo terena«.

3. Kapacitete območja

Površina območja OPPN: 104.195 m².

Prostorska enota P1

- površina P1: 37.700 m²,
- BTP nad nivojem terena P1: 38.650 m²,
- BTP kletnih etaž P1: 18.875 m²,
- BTP trgovskega programa P1: maksimalno 28.700 m²,
- BTP gostinskega programa P1: maksimalno 2.850 m².

Prostorska enota P2

- površina P2: 3.926 m²,
- BTP nad nivojem terena P2: 27.503 m²,
- BTP kletnih etaž P2: 21.723 m².

Prostorska enota P3

- površina P3: 4.589 m²,
- BTP nad nivojem terena P3: 17.400 m²,
- BTP kletnih etaž P3: 9.500 m².

Prostorska enota P4

- površina P4: 2.744 m²,
- BTP nad nivojem terena P4: 1.710 m²,
- BTP kletnih etaž P4: 568 m².

Prostorska enota P5

- površina P5: 2.473 m²,
- BTP nad nivojem terena P5: 1.200 m²,
- BTP kletnih etaž P5: 2.050 m².

Prostorska enota P6

- površina P6: 2.417 m²,
- BTP nad nivojem terena P6: 2.910 m²,
- BTP kletnih etaž P6: 4.820 m².

15. člen

(odstranitve objektov)

V območju OPPN je predvidena odstranitev 9 objektov
(poslovnih objektov, skladišč, garaž, delavnic, vratarne, nad-
strešnic in prizidav).

Oznaka objekta	Parcelna številka	BTP m ²
1	792/6, 792/5, 798/4, 798/8, 798/25, 798/23, k.o. Dravlje	8500
2	228/37, 228/38, k.o. Zgornja Šiška	38
3	803/1, k.o. Dravlje	422
4	803/1, 803/4, k.o. Dravlje	672
5	802/2, k.o. Dravlje	1162
6	802/2, k.o. Dravlje	194
7	798/16, k.o. Dravlje, 227/6, k.o. Zgornja Šiška	203
8	798/16, k.o. Dravlje	771
9 – nadstrešnica	798/2, k.o. Dravlje	89

Objekti, predvideni za odstranitev, so razvidni iz grafične-
ga načrta št. 4.8. »Načrt odstranitve objektov«.

IV. NAČRT PARCELACIJE

16. člen

(načrt parcelacije)

Parcela, namenjena gradnji objektov, P1 meri 37.700 m²
in obsega zemljišča s parcelnimi številkami:

- del 791/6, 798/2, 798/3, 798/10, 798/11, 798/12, 798/13,
del 798/16, 798/21, 798/23, 798/24, 798/25, 798/27, 798/30,
del 802/2, del 802/10, vse k.o. Dravlje,
- del 227/6, 228/32, del 228/34, del 228/35, del 228/36,
del 228/37, 228/38, del 228/39, 228/40, 228/41, del 228/42, vse
k.o. Zgornja Šiška.

Parcela, namenjena gradnji objektov, P2 meri 3.926 m²
in obsega zemljišča s parcelno številko:

- 798/29, k.o. Dravlje.

Parcela, namenjena gradnji objektov, P3 meri 4.589 m²
in obsega zemljišča s parcelnimi številkami:

- del 785/1, del 792/4, del 792/5, del 792/6, 798/1, del
798/4, 798/8, del 798/14, 798/26, vse k.o. Dravlje.

Parcela, namenjena gradnji objektov, P4 meri 2.744 m²
in obsega zemljišča s parcelnimi številkami:

- del 791/6, del 796/4, del 796/8, 798/5, 798/6, del 798/7,
del 798/15, 798/22, del 798/28, vse k.o. Dravlje.

Parcela, namenjena gradnji objektov, P5 meri 2.473 m² in obsega zemljišča s parcelnimi številkami:

- 803/1, 803/4, del 803/5, del 803/6, k.o. Dravlje,
- del 228/43, del 228/44, k.o. Zgornja Šiška.

Parcela, namenjena gradnji objektov, P6 meri 2.417 m² in obsega zemljišča s parcelnimi številkami:

- del 791/6, del 798/7, vse k.o. Dravlje.

Mejne točke parcel so opredeljene po Gauss–Kruegerjevem koordinatnem sistemu in so priloga OPPN.

Parcelacija zemljišč je razvidna iz grafičnega načrta št. 3.3. »Načrt obodne parcelacije, parcelacije zemljišč na katastrskem načrtu« ter št. 3.4. »Načrt obodne parcelacije, parcelacije zemljišč na geodetskem načrtu«.

17. člen

(javne površine)

Površine, namenjene javnemu dobru, so deli cest C1, C2, C3, C4 in C5 in obsegajo zemljišča z naslednjimi parcelnimi številkami:

Prostorska enota C1 meri 15.037 m² in obsega zemljišča s parcelnimi številkami:

- del 809/295, del 809/296, del 809/315, del 1658/1, del 1658/3, del 1658/5, vse k.o. Dravlje,
- 225/1, 228/25, 228/26, del 228/42, del 1873/3, 1873/5, del 2207/1, del 2207/2, del 2207/9, vse k.o. Zgornja Šiška;

Prostorska enota C2 meri 7.444 m² in obsega zemljišča s parcelnimi številkami:

- del 785/1, del 787, 788, del 789/2, del 790/3, del 791/1, del 792/1, del 792/4, del 792/5, del 796/9, del 1653/20, del 1658/5, vse k.o. Dravlje;

Prostorska enota C3 meri 13.910 m² in obsega zemljišča s parcelnimi številkami:

- del 798/16, del 800/3, del 802/2, del 802/10, 802/11, del 803/5, del 803/6, del 1653/20, del 1756/1, 1756/2, 1756/3, del 1758, 1759, vse k.o. Dravlje,
- 223/13, 223/15, del 223/16, 227/5, del 227/6, 227/12, 227/14, 228/19, 228/31, 228/33, del 228/34, del 228/35, del 228/36, del 228/37, del 228/39, del 228/42, del 228/43, del 228/44, del 1870/4, del 1900/8, del 2207/9, vse k.o. Zgornja Šiška;

Prostorska enota C4 meri 3.964 m² in obsega zemljišča s parcelnimi številkami:

- del 809/97, del 809/101, del 1805, del 1806, del 1807/1, 1807/2, del 1829, vse k.o. Dravlje;

Prostorska enota C5 meri 9.991 m² in obsega zemljišča s parcelnimi številkami:

- del 785/1, del 791/1, del 791/5, del 792/1, 792/2, 792/3, del 792/4, del 792/5, del 792/6, del 796/1, del 796/9, 796/10, 796/11, del 798/4, del 798/14, del 798/15, del 798/28, del 800/3, del 801/1, del 802/1, del 802/8, del 1653/20, del 1658/1, del 1658/3, 1658/6, del 1756/1, vse k.o. Dravlje,
- 228/27, 228/29, 228/30, del 228/42, 228/45, del 1873/3, vse k.o. Zgornja Šiška.

Skupna površina javnega dobra v prostorskih enotah C1, C2, C3, C4 in C5 meri 50.346 m².

Površine, ki so namenjene javni rabi, so površine pred nakupovalnim centrom. Površine, namenjene javni rabi, morajo biti javno dostopne in obsegajo zemljišča s parcelnimi številkami:

- del 798/30 in del 798/10, obe k.o. Dravlje in del 228/32, k.o. Zgornja Šiška.

Površina meri 1.092 m².

Na površinah, ki so javno dobro, in površinah, ki so namenjene javni rabi, so dovoljeni posegi v zvezi s prometno in komunalno ureditvijo.

Površine javnega dobra in površine, ki so namenjene javni rabi, so razvidne iz grafičnega načrta št. »3.5. Javne površine na katastrskem načrtu« in »3.6. Javne površine na geodetskem načrtu«.

V. ETAPNOST IZVEDBE PROSTORSKE UREDITVE

18. člen

(etapnost gradnje)

Posegi tega OPPN se lahko izvajajo etapno po posameznih prostorskih enotah.

Posegi v posameznih prostorskih enotah se lahko izvajajo etapno.

Za vse etape gradnje je treba zagotoviti pripadajočo komunalno in energetska infrastrukturo, zunanjo ureditev in sorazmerno število parkirnih mest in prometno ureditev.

Sočasno z izgradnjo v prostorskih enotah P1 in P2 je treba izvesti povezovalno cesto (C3) ter vse prometne ureditve, ki so predvidene v območju OPPN.

VI. REŠITVE IN UKREPI ZA CELOSTNO OHRANJANJE KULTURNE DEDIŠČINE

19. člen

(rešitve in ukrepi za celostno ohranjanje kulturne dediščine)

Na območju OPPN se nahaja enota kulturne dediščine EŠD 1116 Ljubljana – Pot POT.

Na območju kulturne dediščine POT-i in njenem vplivnem območju ni dopustno uvajati novih uvozov, peljati komunalnih vodov, odstranjevati dreves, odstranjevati ali preoblikovati oznak in kakorkoli drugače posegati v celotno zasnovo spomenika, s čimer bi okrnili njegovo integralno podobo in vlogo.

Na delih POT-i, ki se ohranja v prvotnem stanju, je prepovedano odlaganje gradbenih materialov in gradbenih odpadkov oziroma kakršnokoli poseganje z gradbeno mehanizacijo. Dela na delu poti, ki je namenjen za prilagoditev in vključitev v ureditev zunanjih površin objektov je potrebno izvesti v skladu z Zavodom za varstvo kulturne dediščine, OE Ljubljana.

Območje spomenika NOB ob Celovski cesti mora ohraniti sedanjí obseg in ustrezno ureditev, ki se navezuje na POT.

Pred pridobitvijo gradbenega dovoljenja je potrebno izvesti predhodne arheološke raziskave, v času gradnje posegov v prostor pa zagotoviti arheološki nadzor.

VII. REŠITVE IN UKREPI ZA VARSTVO OKOLJA, NARAVNIH VIROV IN OHRANJANJE NARAVE

20. člen

(rešitve in ukrepi za varstvo okolja, naravnih virov in ohranjanje narave)

1. Splošno

Za obravnavan poseg je izdelano okoljsko poročilo. V času gradnje in uporabe je treba upoštevati ukrepe za zmanjšanje negativnih vplivov, podane v Okoljskem poročilu (izdelal E-NET OKOLJE d.o.o., št. 100808-mz). Ukrepi za zmanjšanje negativnih vplivov so razvidni iz okoljskega poročila.

Izdelane so Strokovne podlage za določitev vplivov na podzemno vodo (izdelal E-NET OKOLJE d.o.o., št. 202408-ap).

2. Varstvo vode in podzemne vode

Z gradnjo se ne sme posegati v območje nihanja podzemne vode v vodonosniku, prav tako pa se z gradnjo ne sme zmanjšati krovna plast, če je ta upoštevana pri določanju zmanjšane obsega ali ukrepov ožjega vodovarstvenega območja.

Izkopi na gradbišču niso dovoljeni, če niso izdelani več kakor 2 metra nad najvišjo gladino podzemne vode, ki jo je treba predhodno preveriti in jo mora potrditi za to pristojna institucija.

Možnost gradnje podzemnih garaž in športnih igrišč se preveri na podlagi rezultatov analize tveganja za onesnaženje.

Analiza tveganja za onesnaženje zaradi gradnje na vodovarstvenem območju mora biti izdelana v obsegu, kot je določen v 50. členu Pravilnika o kriterijih za določitev vodovarstvenega območja (Uradni list RS, št. 64/04 in 5/06).

Pri gradnji je potrebno upoštevati možnost pojava viseče podtalnice in v tem primeru zagotoviti vse ustrezne zaščitne ukrepe, da ne pride do onesnaženja podtalnice.

Vozne in parkirne površine morajo biti ustrezno vodotesno utrjene in opremljene z lovilci olj. Na robovih morajo biti postavljeni betonski ali kamniti robniki.

V času gradnje je treba predvideti vse potrebne varnostne ukrepe in tako organizacijo na gradbiščih, da bo preprečeno onesnaževanje voda, ki bi nastalo zaradi transporta, skladiščenja ali uporabe tekočih goriv ali drugih nevarnih snovi. V času gradnje je treba upoštevati okoljevarstvene ukrepe za čim manjše obremenitve okolja.

Za dreniranje ali črpanje podzemne vode v času gradnje je treba pridobiti vodno soglasje.

Prepovedano je izlivanje nevarnih kemikalij ali tekočih nevarnih odpadkov v tla, vode ali kanalizacijo.

3. Varstvo zraka

Prezračevanje nadzemnih delov objektov in kletnih etaž mora biti izvedeno naravno ali prisilno tako, da ne bodo presežene dovoljene vrednosti. Izpusti naprav ne smejo biti v bližini stanovanjskih območij v sosednjih območjih urejanja in morajo biti usmerjeni v območje obvoznice in območje RTP ob Cesti Ljubljanske brigade.

Varstvo zraka bo omogočeno tako, da bo maksimalno zagotovljena energetska učinkovitost in raba obnovljivih virov.

4. Varstvo pred hrupom

Kjer so na fasadah presežene kritične vrednosti, ne sme biti za hrup občutljivih prostorov.

Nove bivalne in druge za hrup občutljive objekte je potrebno izvesti tako, da prebivalci ne bodo izpostavljeni čezmernemu hrupu; poskrbeti je potrebno za pasivno zaščito, tako da mejne vrednosti v prostorih (40 dBA podnevi in 35 dBA ponoči) ne bodo presežene.

5. Varstvo tal

Prepovedane so poškodbe tal.

Prepovedano je nasuvanje in skladiščenje materialov na zelenem pasu, ki je del POT-i.

Odstranjeni humusni pokrov se mora začasno deponirati na za to predvideno lokacijo. Prst se mora začasno deponirati tako, da se ohranja njena količina in rodovitnost. Lokacijo deponije je potrebno predvideti v PGD.

V času gradnje je potrebno zagotoviti zaščitne ukrepe v primeru razlitja nevarnih in škodljivih tekočin iz delovnih strojev (ogljikovodiki, PAH, maščobe in olja). Material, onesnažen zaradi razlitja nevarnih in škodljivih tekočin iz delovnih strojev, je potrebno deponirati v skladu s pravilniki.

Na gradbišču mora biti zagotovljeno ustrezno opremljeno mesto za skladiščenje nevarnih snovi, z lovilno skledo ustrezne prostornine, ki bi v primeru razlitja, razsipa ali druge nezgode omogočila zajem teh snovi in preprečila iztok v tla, poleg tega pa mora ta skladiščni prostor biti zaščiten pred atmosferskimi vplivi, preprečen pa mora biti tudi dostop nepooblaščenim osebam. Za skladiščenje nevarnih snovi oziroma kemikalij naj se uporablja originalna embalaža.

Gradbeni stroji na gradbišču in transportna vozila za dovoz in odvoz z gradbišča morajo biti tehnično brezhibni, da ne bi prišlo do kontaminacije tal zaradi izlita goriva ali olja. Redno vzdrževanje teh strojev in vozil se mora izvajati izven gradbišč v ustrezno opremljenih avtomehaničnih delavnicah.

6. Odstranjevanje odpadkov

Zbirna in prevzemna mesta ter zbiralnice za odpadke bodo na nivoju terena v sklopu objektov ali samostojno. Dovož za komunalna vozila je predviden iz servisne ceste na severu in povezovalne ceste na jugu do odjemnih mest.

Zbirna mesta morajo biti tlakovana in zaščitena z nadstrešnico, opremljena z električno razsvetljavo, vodo in s posebnim odtokom v kanalizacijo, ki je opremljen z lovilcem olj.

Za ravnanje z odpadki, ki bodo nastali v času odstranitve objektov in času gradnje, je treba v postopku pridobivanja gradbenega dovoljenja izdelati načrt ravnanja z odpadki.

21. člen

(ohranjanje narave)

Na območju OPPN se nahaja zavarovano območje – spomenik oblikovane narave Pot spominov in tovarištva, ki je hkrati tudi oblikovana naravna vrednota lokalnega pomena (id. št. 8706).

Med gradnjo objektov, ki mejijo na POT, se zaščitijo drevored in obstoječa drevesa, ki se ohranjajo, v skladu s standardom DIN 18920. Drevored in drevesa se ščitijo med gradnjo objekta in izvajanjem zunanje ureditve.

Prepovedana je vožnja in obračanje vozil pod krošnjami dreves in preko koreninskega spleta.

Prepovedano je odlaganje olj in goriv, kemikalij, lesa, gradbenega in drugega materiala pod krošnjami dreves in nad koreninskim spletom.

Prepovedano je stiskanje koreninskega spleta na območju POT-i. Prepovedano je poseganje v krošnje dreves z gradbenimi stroji in napravami.

Prepovedano je polaganje komunalnih vodov na območju POT-i.

VIII. REŠITVE IN UKREPI ZA OBRAMBO TER VARSTVO PRED NARAVNIMI IN DRUGIMI NESREČAMI, VKLJUČNO Z VARSTVOM PRED POŽAROM

22. člen

(rešitve in ukrepi za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, vključno z varstvom pred požarom)

1. Splošno

Predvideni objekti morajo biti načrtovani potresno varno glede na stopnjo potresne ogroženosti območja.

Vsi objekti morajo biti projektirani v skladu z uredbo o graditvi in vzdrževanju zaklonišč.

Za zaščito pred požarom je treba zagotoviti:

- pogoje za varen umik ljudi in premoženja,
- odmike med objekti oziroma ustrezno požarno ločitev objektov,

- prometne in delovne površine za intervencijska vozila,
- vire za zadostno oskrbo z vodo za gašenje.

V fazi izdelave projektne dokumentacije je treba izdelati študijo požarne varnosti.

Predvideno območje sodi v drugi (VVO IIB) pas vodnih virov ljubljanskih zajetij pitne vode. Pridobiti je treba dodatno strokovno mnenje glede gradnje garaž.

Globino temeljev se opredeli skladno s pogoji v skladu s projektom o varovanju podtalnice.

2. Intervencijske poti in površine

Do novih objektov so predvideni dostopi in površine za delovanje intervencijskih vozil v skladu s standardom SIST DIN 14090.

3. Hidrantno omrežje

Požarna zaščita novih in obstoječih objektov je predvidena z zunanjim hidrantnim omrežjem s hidranti. Znotraj območja urejanja so predvideni hidranti na internem vodovodnem omrežju.

Začetnemu gašenju požara je namenjeno interno notranje hidrantno omrežje.

Ureditev varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami je razvidna iz grafičnih načrtov št. 4.7. »Načrt intervencijskih poti« in št. 4.6. »Zbirni načrt komunalnih vodov in naprav«.

IX. POGOJI GLEDE PRIKLJUČEVANJA OBJEKTOV
NA GOSPODARSKO JAVNO INFRASTRUKTURO
IN GRAJENO JAVNO DOBRO

23. člen

(pogoji za prometno urejanje)

1. Ureditve obodnih cest

Mestna obvozna cesta

Zaradi preobremenjenosti avtocestnega obroča v Ljubljani je skladno z načrti DARS-a potrebno upoštevati možnost razširitve avtocestnega obroča za dodatni vozni pas v vsaki smeri.

Zaradi zelo utesnjenega prostora se širitve severne obvoznice izvedejo v obstoječo brežino, s postavitvijo podpornih zidov. Cestni nadvozi se nadomestijo z novimi, tako da imajo zadosten svetli profil za šest pasovno cesto. Križišča na Celovski cesti ostanejo na obstoječih lokacijah, z ustreznimi dodatnimi cestnimi pasovi za razvrščanje.

Celovška cesta

Vsi posegi morajo upoštevati regulacijske linije za bodočo ureditev šest pasovne obvoznice in šest pasovne Celovške ceste.

Izvede se novo semaforizirano štirikrako križišče Celovške ceste z novo povezovalno cesto; na Celovski cesti se dodajo pasovi za levo zavijanje. Razširita se križišči Celovške ceste s servisnima cestama ob obvoznici.

Križišče z novo povezovalno cesto je štirikrako, semaforizirano, z dodanimi levimi pasovi na Celovski cesti.

Servisna cesta ob severni obvoznici

Dovozni krak servisne ceste jugozahodno od križišča s Celovško cesto dobi dodaten pas za vožnjo naravnost ter podaljšanje ločenega pasu za desno zavijanje. Enaka razširitev se izvede tudi na dovoznem kraku servisne ceste severovzhodno od Celovške. Preostala izvozna kraka servisnih cest (severozahodni in jugovzhodni) ostaneta obstoječa z dvema voznima pasovoma.

Na jugovzhodni krak servisne ceste se naveže severni uvoz v nakupovalno središče stolpnico prostorski enoti P1 in P2.

Križišče servisne ceste in Ceste Ljubljanske brigade se semaforizira.

Cesta Ljubljanske brigade

Semaforizira se križišče Ceste Ljubljanske brigade s servisno cesto. Prav tako se preuredi in semaforizira križišče Ceste Ljubljanske brigade z novo povezovalno cesto ter uredi enostranska dvosmerna kolesarska steza na jugozahodni strani, med POT-jo in parcelno mejo z RTP in stanovanjskim območjem Kitajski zid.

Nova povezovalna cesta

Nova povezovalna cesta je od Celovške do krožnega križišča – uvoza v nakupovalno središče, štiripasovna in opremljena s hodniki za pešce in kolesarskimi stezami. Izvede se v profilu:

severni hodnik	2,00 m
severna kolesarska steza	1,50 m
severna zelenica	1,50 m
vozni pasovi	4 x 3,25 m = 13,00 m
srednji ločilni pas	1,00 m
južna zelenica	4,00–6,50 m
južna kolesarska steza	1,50 m

skupaj	27,00 m

Ob južni strani so hodniki za pešce urejeni skupaj s ploščadmi pred stanovanjskimi objekti.

V okviru južne zelenice se odsekoma uredi vzdolžno parkiranje v širini 2,50 m.

Štiri klančine za uvoz v stanovanjski predel južno od nove povezovalne ceste se ohranijo.

V križišču s Celovško ima povezovalna cesta dva uvozna in tri izvozne pasove.

Uvoz v nakupovalno središče se uredi s krožnim križiščem v vzhodnem delu območja.

Med krožnim križiščem in Cesto Ljubljanske brigade je povezovalna cesta dvopasovna, z dodanimi pasovi za levo zavijanje v križiščih.

POT

Potek POT-i ob južni servisni cesti ob severni obvoznici se ohranja, potrebna je prilagoditev prečkanja severnega uvoza v območja prostorskih enot P1, P2 in P3, dopolnitev ob prostorski enoti P3 in ob Cesti Ljubljanske brigade.

2. Priključevanje na javno cestno omrežje

Glavni uvoz za promet s severa je s servisne ceste severne obvoznice, ki je enosmerna in omogoča desno-desno priključevanje. Dovoz s klančinami vodi do kletnih parkirnih površin območij prostorskih enot P1, P2 in P3. Vozne poti na terenu omogočajo dostavo. Drugi desno-desni priključek v vzhodnem delu servisne ceste za prostorski enoti P1 in P4 je obstoječ.

Za promet z južne strani je načrtovan uvoz v območja prostorskih enot P1, P4 in P5 z nove povezovalne ceste in krožnega križišča proti klančinam v kletne parkirne površine. Poleg glavnega izvoza proti krožnemu križišču je iz kletnih etaž območja P1 načrtovan še en izvoz kot desni priključek v zahodnem delu povezovalne ceste.

3. Dovoz intervencijskih, dostavnih in komunalnih vozil

Intervencijska, dostavna in komunalna vozila bodo za dovoz uporabljala obodne ceste in interne površine namenjene motornemu prometu. Dostava je predvidena s severne, južne in vzhodne strani območja OPPN.

4. Poti pešcev in kolesarjev

Ob Celovski cesti je urejena obojestranska kolesarska steza in hodnik za pešce; ob servisni cesti ob severni obvoznici je urejena dvosmerna kolesarska steza in POT. Ob novi povezovalni cesti je treba urediti obojestransko kolesarsko stezo in hodnik za pešce. Enostranska dvosmerna kolesarska steza se uredi na jugozahodni strani ob Cesti Ljubljanske brigade, in sicer med POT-jo in parcelno mejo z RTP in stanovanjskim območjem Kitajski zid.

Nove prehode za pešce je treba urediti v križišču Celovške ceste in nove povezovalne ceste. Prehod za pešce je potrebno predvideti na povezovalni cesti v osi vhoda v nakupovalni center. Prehode za pešce in kolesarje je potrebno predvideti preko vseh priključkov na obodne ceste.

5. Mirujoči promet

Za vsak objekt ali skupino objektov v prostorski enoti se predvidi zadostno število parkirnih ali garažnih mest glede na veljavne normative. V skladu s predpisi je treba zagotoviti parkirna ali garažna mesta, rezervirana za vozila oseb z invalidnimi vozički.

NORMATIVI

Na gradbeni parceli, oziroma v prostorski enoti je treba zagotoviti naslednje število parkirnih ali garažnih mest (v nadaljevanju: PM):

Namembnost objektov	Število PM (navedene so bruto etažne površine objektov)
12202 Stavbe bank, pošt, zavarovalnic (pisarniški in upravni prostori ter druge storitve)	1PM/30 m ²
12203 Druge upravne in pisarniške stavbe (mešani poslovni programi)	1PM/30 m ²
12301 Trgovske stavbe (trgovina z neprehrambenimi izdelki)	1PM/80 m ² ne manj kot 2PM
12301 Trgovske stavbe (nakupovalni center do 2500 m ²)	1PM/35 m ²

Namembnost objektov	Število PM (navedene so bruto etažne površine objektov)
12301 Trgovske stavbe (nakupovalni center nad 2500 m ²)	1PM/30 m ²
12304 Stavbe za druge storitvene dejavnosti (obratno servisne dejavnosti – frizer, urar, čistilnica, fizioterapija, avtopralnice, lekarne ...)	1PM/30 m ² ne manj kot 2PM
12301 Trgovske stavbe (večnamenski trgovsko zabaviščni, poslovni centri)	1PM/30 m ²
12111 Hotelske in podobne stavbe za kratkotrajno nastanitev (hotel, prenočišča, penzioni)	1PM/3 sobe
12112 Gostilne, restavracije, točilnice, bari	1PM/6 sedežev in 1PM/tekoči meter točilnega pulta ne manj kot 2PM
24110 Športna igrišča (stadion in pd.)	1PM/200 m ² površine igrišč

V prostorskih enotah je treba zagotoviti najmanj naslednje število parkirnih mest:

Prostorska enota 1:

– 1560 PM

Prostorska enota 2:

– 740 PM

– 1PM za avtobuse se uredi med stolpnico in nakupovalnim centrom.

Prostorska enota 3:

– 200 PM v prvi fazi

– 570 PM v končni fazi

Prostorska enota 4:

– 24 PM

V izračunu se lahko upošteva najem 50 PM v območju Prostorske enote 1.

Prostorska enota 5:

– 40 PM

Prostorska enota 6:

– 129 PM

Prometna ureditev je razvidna iz grafičnega načrta št. 4.5. »Prometno tehnična situacija, idejna višinska regulacija – nivo terena«.

24. člen

(pogoji za komunalno in energetska urejanje)

1. Splošni pogoji

Širše območje predvidene gradnje je opremljeno z javno komunalno in energetska infrastrukturo, ki poteka po javnih prometnih površinah. Po vzhodni strani Celovške ceste potekajo razvodi javne vodovodne, kanalske, vročevodne, elektroenergetske in telekomunikacijske infrastrukture ter javne razsvetljave in po zahodnem robu Celovške ceste poteka plinovodno omrežje. Po severni servisni cesti potekajo kanal, elektroenergetski vod in javna razsvetljava. Po južni povezovalni cesti potekajo razvodi vodovodne, kanalske, vročevodne, elektroenergetske in telekomunikacijske infrastrukture ter javne razsvetljave.

Kanalski sistem na območju je zasnovan v mešanem sistemu. Javne površine so opremljene z javno razsvetljavo. Širše območje je opremljeno s plinovodnim omrežjem.

Splošni pogoji za potek in gradnjo komunalne in energetske infrastrukture v območju OPPN so:

– novi objekti v območju morajo biti priključeni na obstoječe in načrtovano komunalno in energetska infrastrukturo omrežje, in sicer kanalizacijsko, vodovodno, vročevodno in elektroenergetsko omrežje. Poleg tega so lahko objekti priključeni

še na plinovodno in telekomunikacijsko omrežje. Priključitev se izvede po pogojih posameznih upravljavcev komunalnih vodov, pri čemer je treba upoštevati pogoje posameznega upravljavca;

– vsi sekundarni in primarni vodi morajo potekati tako, da je omogočeno vzdrževanje infrastrukturnih objektov in naprav;

– v primeru, ko potek v javnih površinah ni možen, mora lastnik prizadetega zemljišča omogočiti izvedbo in vzdrževanje javnih komunalnih vodov na njegovem zemljišču ter dopustiti ureditev služnosti upravljavcu posameznega komunalnega voda;

– trase komunalnih in energetskih objektov, vodov in naprav morajo biti medsebojno usklajene z upoštevanjem zadostnih medsebojnih odmikov in odmikov do ostalih naravnih ali grajenih struktur;

– gradnja komunalnih naprav in objektov mora potekati usklajeno;

– dopustne so naknadne in usklajene spremembe tras posameznih komunalnih vodov, objektov in naprav ter priključkov zaradi racionalnejše izrabe prostora;

– dopustne so delne in začasne ureditve, ki morajo biti v skladu s programi upravljavcev komunalnih vodov in morajo biti izvedene tako, da jih bo možno vključiti v končno fazo ureditve posameznega komunalnega voda po izdelanih idejnih rešitvah za to območje;

– obstoječe komunalne vode, ki se nahajajo v ureditvenem območju, je dopustno zaščititi, prestavljati, obnavljati, dograjevati in jim povečevati zmogljivosti v skladu s prostorskimi možnostmi ob upoštevanju veljavnih predpisov;

– poleg s tem odlokom določenih ureditev komunalne opreme je dovoljena tudi gradnja drugih linijskih komunalnih vodov in naprav, če jih je treba zgraditi zaradi potreb predmetnega območja ali sistemskih potreb infrastrukture na širšem območju pod pogojem, da dodatne ureditve ne onemogočajo izvedbe ureditev po tem odloku;

– dovoljena je gradnja in ureditev naslednjih pomožnih infrastrukturnih objektov:

– pomožnih energetskih objektov, razen tipskega zabojnika za skladiščenje jeklenk za utekočinjen naftni plin,

– pomožnih telekomunikacijskih objektov, razen baznih postaj,

– pomožnih komunalnih objektov, razen objektov s hidroforo postajo oziroma prečrpališčem, tipskih greznic, tipskih čistilnih naprav, zbiralnic ločenih frakcij in vodnega zajetja;

– zahtevana je uporaba 20% obnovljivih virov za energetska oskrbo objektov (geotermalna, sončna ipd.) v skladu s predpisi, ki urejajo to področje,

– pri načrtovanju oskrbe objektov s sanitarno vodo, je potrebno predvideti uporabo deževnice.

Ureditev komunalne in energetske infrastrukture je razvidna iz grafičnega načrta št. 4.6. »Zbirni načrt komunalnih vodov in naprav«.

2. Vodovod

Oskrba predvidenih objektov s pitno in sanitarno vodo se bo zagotavlja iz obstoječega javnega vodovodnega omrežja, ki je del centralnega vodovodnega sistema mesta Ljubljana in poteka v javnih prometnih površinah ter iz dograjenega in predstavljenega oziroma obnovljenega vodovodnega omrežja.

Predvideni objekti se bodo navezovali na obstoječi vodovod LŽ DN 200, ki poteka po vzhodni strani Celovške ceste, na obnovljen vodovod NL DN150 predviden v južni povezovalni cesti in na nov vodovod predviden v severni servisni cesti.

Znotraj območja je zgrajeno interno vodovodno omrežje, ki ga bo zaradi gradnje novih objektov potrebno prestaviti oziroma ukiniti, oskrbo obstoječih, kakor tudi predvidenih objektov z vodo, pa zagotoviti iz javnega vodovodnega omrežja. Po območju poteka tudi obstoječi javni vodovod LTŽ80, ki bo ukinjen.

Pri nadaljnji izdelavi projektne dokumentacije morajo biti upoštevani naslednji dokumenti:

– projekt št. 037/06-4, št. načrta 1421/08-V, PZI: Stanovanjsko poslovno trgovski kompleks na območju bivše Av-

tomontaže v Ljubljani – cesta in komunalni priključki – 9.5 Prestavitev vodovoda ob Celovski cesti na območju Avtomontaže (območje urejanja ŠO 1/2 – Šiška osrednji del), izdelal KONO-B, d.o.o., december 2008;

– projekt št. 037/06-4, št. načrta 1221/08, PZI: Stanovanjsko poslovno trgovski kompleks na območju bivše Avtomontaže v Ljubljani – cesta in komunalni priključki – 9.4 Načrt vodovoda, izdelal KONO-B, d.o.o., december 2008;

– prestavitev vodovoda ob Celovski cesti na območju Avtomontaže, PN št. 2280/2V, JP Vodovod-Kanalizacija d.o.o.,

– PN št. 2527V, 3190K: Ureditve vodovoda in kanalizacije zaradi gradnje objektov ob Celovski cesti in severni obvoznici, izdelalo JP Vodovod – Kanalizacija d.o.o.

Požarna voda iz javnega vodovodnega omrežja se zagotavlja v skladu s pravilniki.

Pred priključitvijo posameznih objektov na javno vodovodno omrežje je potrebno zaprositi upravljavca javnega vodovoda za soglasje za priključitev objekta in predložiti izvedbeno dokumentacijo.

3. Kanalizacija

Javno kanalizacijsko omrežje na širšem obravnavanem območju je zgrajeno v mešanem sistemu, odpadne vode pa se prek centralnega kanalizacijskega sistema odvajajo na Centralno čistilno napravo Zalog. Odpadna komunalna in padavinska voda iz ureditvenega območja OPPN se odvajajo v mešanem sistemu in je navezana na obstoječe kanalizacijsko omrežje, ki poteka po obodnih cestah, in sicer po Celovski cesti, severni servisni cesti, južni povezovalni cesti, in Cesti Ljubljanskih brigad.

Znotraj območja ni predvidenih javnih površin, zato se obstoječa kanalizacija B 500, ki poteka po območju ukine. Obstoječe objekte, ki ostanejo v funkciji, je treba pred pričetkom gradnje prevezati na javno kanalizacijo, za kar je potrebno pridobiti soglasje upravljavca.

Predvideni objekti se bodo priključevali na javno kanalizacijo, ki poteka v severni servisni cesti ali južni povezovalni cesti.

Pri nadaljnji izdelavi projektne dokumentacije mora biti upoštevana naslednja dokumentacija:

– prestavitev kanalizacije DN 900 ob Celovski cesti – PGD, št. proj. 1220/07, KONO-B, d.o.o. maj 2007,

– ureditev vodovoda in kanalizacije zaradi gradnje objektov ob Celovski cesti in severni obvoznici: PN št. 2527V, 3190K, izdelovalec JP Vodovod – Kanalizacija d.o.o.

Priključevanje objektov se za nadzemne etaže izvede z direktnim priključkom. Odtoki iz kleti se izvedejo preko črpalnišč.

Pred priključitvijo posameznih objektov na javno kanalizacijsko omrežje je potrebno zaprositi upravljavca javne kanalizacije za soglasje za priključitev objekta in predložiti izvedbeno dokumentacijo.

Upoštevati je treba vsa določila, ki jih vsebujejo veljavni predpisi in pravilniki ter Odlok o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 14/06, 59/07).

Odvajanje očiščene padavinske vode s streh objektov kot tudi z utrjenih, tlakovanih ali z drugim materialom prekritih površin objektov je, v kolikor ne obstaja možnost priključitve na javni kanalizacijski sistem, treba ponikati, v kolikor to dovoljujejo sama tla, pri čemer pa morajo biti ponikovalnice locirane izven vpliva povoznih in manipulativnih površin, možnost ponikanja predvidenih vodnih količin pa mora biti računsko dokazana. Dno ponikovalnice mora biti vsaj 1 meter nad najvišjo gladino podzemne vode.

Odvajanje padavinskih voda z utrjenih površin je potrebno urediti skladno z zakonodajo in na način, da bo v čim večji možni meri zmanjšan odtok padavinskih voda z utrjenih površin. V zvezi s tem je treba predvideti ponikanje ali zadrževanje padavinskih voda pred iztokom v kanalizacijo. Padavinske vode iz utrjenih in povoznih površin (zunanjih parkirišč) se bodo preko ustrezno lociranih in dimenzioniranih lovilcev olj ponikale

v ustrezno lociranih in dimenzioniranih ponikovalnih poljih, pri čemer mora biti dno ponikovalnice vsaj 1 meter nad najvišjo gladino podzemne vode.

4. Vročevodno omrežje

Objekti na območju OPPN se za potrebe ogrevanja in pripravo sanitarne tople vode priključijo na sistem daljinskega ogrevanja – vročevodno omrežje. Objekte je možno priključiti na vročevodno omrežje tudi za potrebe hlajenja.

Obstoječe glavno vročevodno omrežje je izvedeno na južni strani območja po povezovalni cesti med Celovsko cesto in Cesto ljubljanske brigade v dimenzijah DN 200 in DN 150. Za zagotovitev oskrbe območja OPPN s toploto je skladno z Odlokom o Občinskem lokacijskem načrtu za del območja urejanja ŠO 1/2 Šiška (osrednji del) (Uradni list RS, št. 11/06) treba prestaviti obstoječe glavno vročevodno omrežje v dolžini cca 400 m po novi povezovalni cesti ter ga povečati na dimenzijo DN 250. Za oskrbo obstoječih in predvidenih objektov na območju OPPN je iz predstavljenega in povečanega glavnega vročevodnega omrežja predviden odcep v dimenziji DN 200.

Za nemoteno oskrbo obstoječih objektov v prostorskih enotah P3 (Cosmos) in P4 (Dunis) je treba pred rušitvijo hale, po kateri poteka obstoječ vročevodni priključek, zgraditi nadomestno vročevodno omrežje. Omrežje se izvede v povozni kineti prostorske enote P1, na nivoju tal 2. kleti predvidenega trgovskega objekta. Kineta mora biti izvedena tako, da je vročevod, ki bo potekal v njej, ustrezno zaščiten tudi v času gradnje novo predvidenih objektov. Prestavitvena dela je možno izvajati samo v času izven ogrevalne sezone.

Za priključitev novih objektov na vročevodno omrežje bo treba predhodno prestaviti glavno vročevodno omrežje po novi povezovalni cesti in izvesti vročevodno omrežje po območju OPPN s priključnimi vročevodi do objektov.

Pri projektiranju vročevodnega omrežja in priključnih vročevodov za priključitev objektov na območju OPPN na vročevodno omrežje upoštevati Idejno zasnovo vročevodnega omrežja št. R-76-D/6-2008, Energetika Ljubljana, d.o.o., junij 2008. Idejna zasnova vročevodnega omrežja se v tekstualnem in grafičnem delu šteje kot sestavni del OPPN za obravnavano ureditveno območje.

Vročevodno omrežje, toplotne postaje in notranje napeljave morajo biti izvedeni v skladu s Sistemskimi obratovalnimi navodili za distribucijsko omrežje za oskrbo s toploto za geografsko območje Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 98/08) in internim dokumentom Energetike Ljubljana, d.o.o.: Tehnične zahteve za graditev vročevodnega omrežja in toplotnih postaj ter za priključitev stavb na vročevodni sistem.

5. Plinovodno omrežje

Objekti na območju OPPN se za potrebe kuhe in tehnologije lahko priključijo na sistem zemeljskega plina – distribucijsko plinovodno omrežje z delovnim tlakom 100 mbar.

Uporaba zemeljskega plina je predvidena v prostorskih enotah P1 in P2, s priključitvijo objektov na glavni plinovod N10000 po zahodnem robu Celovške ceste. Priključni plinovod se zaključuje z glavno plinsko zaporno pipo v omarici na fasadi objekta.

Pri projektiranju plinovodnega omrežja za priključitev stavb na območju OPPN na distribucijsko plinovodno omrežje je treba upoštevati Idejno zasnovo plinovodnega omrežja št. R-76-D/6-2008, Energetika Ljubljana, d.o.o., junij 2008. Idejna zasnova plinovodnega omrežja se v tekstualnem in grafičnem delu šteje kot sestavni del OPPN za obravnavano ureditveno območje.

Plinovodno omrežje in notranje plinske napeljave morajo biti izvedeni v skladu s Sistemskimi obratovalnimi navodili za distribucijsko omrežje zemeljskega plina za geografsko območje Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 65/07), Pravilnikom o tehničnih pogojih za graditev, obratovanje in vzdrževanje plinovodov z najvišjim delovnim tlakom do vključno 16 bar (Uradni list RS, št. 26/02 in 54/02), Splošnimi pogoji za dobavo in odjem zemeljskega plina iz distribucijskega omrežja za geografsko območje Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 25/08) in

internim dokumentom Energetike Ljubljana, d.o.o.: Tehnične zahteve za graditev glavnih in priključnih plinovodov ter notranjih plinskih napeljav.

6. Elektro energetska omrežja

Elektro energetska omrežja na območju je v upravljanju JP Elektro Ljubljana, d.d.

Za potrebe območja urejanja in novih priključnih moči bo potrebno zgraditi elektro kabelsko kanalizacijo med obstoječo kabelsko kanalizacijo (ki poteka od RTP Šiška vzporedno z ljubljansko obvoznico do Celovške ceste) ter delom obstoječe kabelske kanalizacije na južni strani območja OPPN.

V sklopu nove EKK bo potrebno predvideti nadomestitev obstoječe TP in vključitev novih TP v SN omrežje.

TP bodo predvidoma locirane v sklopu novih objektov, predvidoma v 1. kletih, z ustreznim dostopom in gradbeno tehničnimi zahtevami upravljavca.

Navezavo na obstoječe SN omrežje bo potrebno v nadaljnjih fazah projektiranja projektno obdelati na osnovi izdelanih idejnih rešitev št. 31/07, z novelacijo za elektroenergetsko napajanje dela območja urejanja ŠO 1/2 Šiška (zahodni del), ŠT 1/2 Obvoznica in ŠS 1/6 Zgornja Šiška, ki jih je izdelalo Elektro Ljubljana d.d., junij 2008.

7. Telekomunikacijsko omrežje

Širše predmetno območje, v katerem se nahajajo obstoječi objekti in predvideni objekt, je trenutno napajen iz telefonske centrale (v nadaljevanju besedila TC) Šiška, in sicer z več glavnimi kabli, ki posegajo na predmetno območje. Na širšem območju je obstoječa telefonska kabelska kanalizacija kot sledi; iz TC Šiška ob Celovski cesti kot glavna trasa telefonske kabelske kanalizacije ter kot posamezni odcepi za bližnje stanovanjske ali druge objekte. Glavna kabelska kanalizacija poteka na obeh straneh omenjene ceste s prečnimi povezavami na posameznih mestih.

Za potrebe območja bo iz obstoječe telekomunikacijske mreže potrebno zagotoviti ustrezno kapaciteto.

8. Javna razsvetljava in semaforizacija

Vse javne površine se razsvetli s sistemom javne razsvetljave.

Razsvetljava vseh drugih površin znotraj območja urejanja je internega značaja.

Novo javno razsvetljavo se izvede ob vzhodnem robu Celovške ceste, ob južni povezovalni cesti, ob severni servisni cesti pa se jo smiselno prilagodi.

Razsvetljava mora ustrezati zahtevam, podanim v priporočilih SDR PR 5/2 ter smernicam glede varovanja okolja v smislu preprečevanja vsiljene svetlobe.

Javno razsvetljavo in semaforizacijo se ustrezno prilagodi tudi na vseh delih, kjer se predvidijo nove prometne ureditve, kot posledica ureditev znotraj območja OPPN.

X. PROGRAM OPREMLJANJA ZEMLJIŠČ ZA GRADNJO

25. člen

(program opremljanja)

Podlaga za odmero komunalnega prispevka je Program opremljanja stavbnih zemljišč za dele območij urejanja ŠO 1/2 Šiška, ŠT 1/2 Obvoznica in ŠS 1/6 Zgornja Šiška, ki ga je izdelal Ljubljanski urbanistični zavod d.d., Verovškova 64, Ljubljana, pod številko projekta 6431, v februarju 2009.

Podlage za odmero komunalnega prispevka:

– skupni stroški gradnje nove komunalne opreme so 2.634.281,06 EUR;

– obračunski stroški za novo komunalno opremo so skupni stroški gradnje nove komunalne opreme (2.634.281,06 EUR), zmanjšani za druge vire financiranja (52.103,70 EUR). Drugi vir financiranja je komunalni prispevek iz dela območja urejanja ŠO 1/2 Šiška (vzhodni del). Obračunski stroški za novo komunalno opremo so 2.582.177,36 EUR;

– obračunski stroški za obstoječo komunalno opremo so 5.233.085,29 EUR;

– obračunski stroški komunalne opreme so enaki vsoti obračunskih stroškov za novo komunalno opremo in obračunskih stroškov za obstoječo komunalno opremo in so 7.815.262,65 EUR; od tega za prostorsko enoto P1 4.063.360,17 EUR, za prostorsko enoto P2 1.944.708,64 EUR, za prostorsko enoto P3 1.273.745,96 EUR, za prostorsko enoto P5 204.258,80 EUR in za prostorsko enoto P6 329.189,08 EUR;

– obračunski stroški komunalne opreme, preračunani na m² parcele, so 152,93 EUR/m² (od tega 50,53 EUR/m² za novo komunalno opremo in 102,40 EUR/m² za obstoječo komunalno opremo). Obračunski stroški komunalne opreme, preračunani na m² neto tlorisne površine, so 71,84 EUR/m² (od tega 23,02 EUR/m² za novo komunalno opremo in 48,82 EUR/m² za obstoječo komunalno opremo). Preračun obračunskih stroškov po posamezni komunalni opremi je v programu opremljanja;

– obračunska območja za novo komunalno opremo so enaka prostorskim enotam P1, P2, P3, P5 in P6;

– obračunska območja za obstoječo sekundarno komunalno opremo so vsa obračunska območja z oznako 9. Obračunska območja za obstoječo primarno komunalno opremo so vsa obračunska območja z oznako MOL mesto. Obračunska območja z oznako 9 in MOL mesto so določena na podlagi strokovnih podlag za določitev obračunskih stroškov za obstoječo komunalno opremo: Določitev obračunskih območij in izračun nadomestitvenih stroškov, LUZ d.d., Verovškova 64, Ljubljana, avgust 2005, ki so na vpogled na Oddelku za ravnanje z nepremičninami Mestne uprave Mestne občine Ljubljana;

– podrobnejša merila za odmero komunalnega prispevka: razmerje med merilom parcele in merilom neto tlorisne površine je 0,3 : 0,7. Faktor dejavnosti je 1,3, razen za kletne etaže namenjene parkiranju in servisnim prostorom, za katere se upošteva faktor dejavnosti 0,7, pri čemer je za te površine določen le obračunski strošek za ceste ter vodovodno omrežje. Olajšav za zavezance ni;

– v vseh stroških je vključen DDV;

– za indeksiranje stroškov se uporabi povprečni letni indeks cen za posamezno leto, ki ga objavlja Združenje za gradbeništvo v okviru Gospodarske zbornice Slovenije, pod »Gradbena dela – ostala nizka gradnja«. Izhodiščni datum za indeksiranje je datum uveljavitve tega odloka;

– kolikor bodo površine parcele in/ali neto tlorisnih površin objektov večje/manjše od navedenih v programu opremljanja, se obračunski stroški za obstoječo komunalno opremo povečajo oziroma zmanjšajo skladno z izračunom v programu opremljanja;

– pri odmeri komunalnega prispevka se upošteva zmanjšanje komunalnega prispevka zaradi že poravnanih obveznosti obstoječih objektov, ki so predvideni za odstranitev.

26. člen

(pogodba o opremljanju)

Investitor in Mestna občina Ljubljana v skladu s programom opremljanja skleneta pogodbo o opremljanju, v kateri se določijo obveznosti investitorja pri izvedbi objektov, ki so v javno korist. Investitor mora, skladno s pogodbo, urediti vse javne površine na območju OPPN in opremiti zemljišče s komunalno in energetska infrastrukturo ter zgrajeno komunalno opremo s pripadajočimi zemljišči neodplačno prenesti na Mestno občino Ljubljana.

XI. DRUGI POGOJI IN ZAHTEVE ZA IZVAJANJE OPPN

27. člen

(obveznosti investitorjev in izvajalcev)

V območju OPPN je treba zagotoviti geotehnični nadzor in redni nadzor stanja obstoječih objektov zaradi gradbenih posegov v njihovi bližini.

Območje gradbišča ne sme posegati na zemljišča izven območja OPPN.

V času gradnje mora biti omogočeno nemoteno delovanje sosednjih objektov.

Sočasno z izgradnjo objektov mora biti zagotovljena prestavitve vseh infrastrukturnih vodov, objektov in naprav, potrebnih za nemoteno delovanje obstoječih objektov v času gradnje in po njej.

Pri izvedbi zaščitne konstrukcije gradbene jame s sidranjem se ne sme posegati v obstoječe komunalne, energetske in telekomunikacijske vode.

Morebitne poškodbe okoliških objektov in naprav, nastale v času gradnje, morajo biti sanirane na stroške povzročitelja.

28. člen

(dopustna odstopanja od načrtovanih rešitev)

Vse dimenzije objektov nad nivojem terena lahko odstopajo +1,00 m, oziroma so lahko manjše od navedenih v 14. členu tega odloka. Izven podanih dimenzij lahko segajo nadstreški.

Število kletnih etaž objektov in s tem povezano število parkirnih oziroma garažnih mest se lahko prilagaja oziroma zmanjšuje glede na zahteve varstva podzemne vode.

Gabariti kletnih etaž se lahko spremenijo, razen v prostorski enoti P2 v smereh proti prostorskima enotama C1 in C2, delijo na manjše oziroma združujejo v večje enote, če se ne posega v javne površine in komunalne vode. V povezavi s spremembami gabaritov kletnih etaž in pod pogojem skladnosti z normativom iz 23. člena odloka glede potrebnega števila parkirnih mest za posamezne namembnosti objektov se lahko spreminjata tudi bruto tlorisna površina kleti in število parkirnih mest v posameznih prostorskih enotah.

Številčni podatki o kapacitetah posameznih programov v 14. členu tega odloka so namenjeni izračunom v programu opremljanja območja in izračunu števila parkirnih mest in se lahko spremenijo.

Določitev mest za kolesarnice je idejna in se lahko prilagaja zunanji ureditvi.

Višinska regulacija iz 14. člena tega odloka je idejna in se v fazi projektov lahko spremeni in prilagodi zunanji ureditvi.

Severni uvoz v nadzemni in podzemni del prostorskih enot P1, P2 in P3 s ceste C2 se lahko uredi tudi z enosmernim prometnim režimom preko prostorskih enot P1, P3, P4 in P6.

XII. USMERITVE ZA DOLOČITEV MERIL IN POGOJEV PO PRENEHANJU VELJAVNOSTI OPPN

29. člen

(usmeritve za določitev meril in pogojev po prenehanju veljavnosti OPPN)

Po izvedbi z OPPN predvidenih ureditev oziroma po prenehanju veljavnosti OPPN so dopustna redna in investicijsko vzdrževalna dela in rekonstrukcije, s katerimi se ne spreminja zunanji gabarit objekta, fasadni plašč ali konstrukcijska zasnova stavb. Dovoljene so tudi spremembe namembnosti v okviru dejavnosti, ki so dopustne za novogradnje na obravnavanem območju, ob pogoju, da je na gradbeni parceli zagotovljeno zadostno število parkirnih mest.

XIII. KONČNE DOLOČBE

30. člen

(prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve tega odloka prenehajo veljati določila:

- Odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za območje urejanja ŠP 1/3 Viator (Uradni list RS, št. 49/96),
- Odloka o Občinskem lokacijskem načrtu za del območja urejanja ŠO 1/2 Šiška (osrednji del) (Uradni list RS, št. 11/06),

– Odloka o Občinskem lokacijskem načrtu za del območja urejanja ŠO 1/2 Šiška (vzhodni del) (Uradni list RS, št. 109/07),

– Odloka o lokacijskem načrtu za gradnjo II. tira železniške proge Ljubljana–Vižmarje ter ureditev tirnih naprav postaj Šiška in Vižmarje – I. faza modernizacije železniške proge Ljubljana–Vižmarje (Uradni list RS, št. 16/91) in

– Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto Š1 – Šiška (Uradni list SRS, št. 28/89 in Uradni list RS, št. 24/91-II., 58/92, 5/94, 24/96, 40/97, 43/00, 18/02, 55/04 in 28/05),

v delih, ki se nanašajo na območje OPPN.

31. člen

(vpogled OPPN)

OPPN s prilogami je stalno na vpogled pri:

- Mestni upravi Mestne občine Ljubljana, Oddelku za urejanje prostora,
- Upravni enoti Ljubljana – Izpostava Šiška,
- Četrtni skupnosti Šiška.

32. člen

(uveljavitev)

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 3506-57/2007-103

Ljubljana, dne 2. marca 2009

Župan

Mestne občine Ljubljana

Zoran Janković l.r.

LOG - DRAGOMER

3131. Sklep o pokrivanju stroškov v vzgojno-varstveni družini

Na podlagi 16. člena Statuta Občine Log - Dragomer (Uradni list RS, št. 33/07), v zvezi z Zakonom o vrtcih – ZVrt (Uradni list RS, št. 100/05 – UPB2, 25/08) je Občinski svet Občine Log - Dragomer na 4. dopisni seji z dne 27. 8. in 28. 8. 2009 sprejel

S K L E P

o pokrivanju stroškov v vzgojno-varstveni družini

1. člen

Občinski svet sprejme sklep, da Občina Log - Dragomer pokrije zavodu Zvezdica za vsakega otroka 100% ceno programa javnega vrtca, zmanjšano za znesek, ki bi ga starši plačali za otroka v skladu s prvim odstavkom 32. člena Zakona o vrtcih.

2. člen

Ta sklep začne veljati s 1. 9. 2009.

Št. 602-5/09

Dragomer, dne 28. avgusta 2009

Župan

Občine Log - Dragomer

Mladen Sumina l.r.

MIREN - KOSTANJEVICA**3132. Sklep o pričetku priprave sprememb in dopolnitev Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za posege v prostor na območju opuščene gramoznice "Primorje d.d. Ajdovščina" v Mirnu**

Na podlagi 57. in četrtega odstavka 96. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07) ter 31. člena Statuta Občine Miren - Kostanjevica (Uradni list RS, št. 112/07) župan Občine Miren - Kostanjevica sprejme

S K L E P**o pričetku priprave sprememb in dopolnitev Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za posege v prostor na območju opuščene gramoznice "Primorje d.d. Ajdovščina" v Mirnu (Uradno glasilo št. 6/2000, Uradni list RS, št. 79/06)**

1. Ocena stanja in razlogi za pripravo sprememb in dopolnitev Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za posege v prostor na območju opuščene gramoznice "Primorje d.d. Ajdovščina" v Mirnu (Uradno glasilo št. 6/2000, Uradni list RS, št. 79/06) – v nadaljevanju spremembe in dopolnitve PUP

Opuščena gramoznica »Primorje d.d. Ajdovščina« v Mirnu je višinsko urejena in komunalno opremljena na podlagi veljavnih prostorskih ureditvenih pogojev za območje gramoznice.

V procesu prodaje posameznih parcel so se s strani morebitnih investitorjev pojavljale pripombe na maksimalno dovoljen faktor izrabe parcel in faktor pozidanosti parcel.

V letu 2002 je bil sprejet lokacijski načrt za obvozno cesto mimo Vrtojbe, ki bo prometno napajala gramoznico, zaključek obvozne ceste s krožiščem je odprl dodatne možnosti vsebinske povezave dela programov v gramoznici z naseljem. Po izgradnji III. zaključne faze obvozne cest, predvideni v letu 2010, pričakujemo povečano zanimanje interesentov za gradnjo.

Občina se je zato, da bi vzpostavila čimbolj fleksibilne pogoje za gradnjo na celotnem območju gramoznice in pogoje za izrabo spremenjene situacije na severovzhodnem delu območja, odločila za spremembe in dopolnitve PUP.

Vsebinsko se spremembe in dopolnitve ne nanašajo na infrastrukturno opremljenost cone, z izjemo možnosti priključevanja na javno cestno omrežje na severovzhodnem delu območja. Vsebina sprememb je tudi ažuriranje odloka zaradi sprememb zakonodaje in posledično postopkov za pridobitev gradbenih dovoljenj.

2. Območje

Območje sprememb in dopolnitev je identično območju veljavnega planskega akta, meri približno 2,7 ha in obsega naslednje parcele v k.o. Miren: v celoti parcele št. 15/19, 15/21, 15/18, 15/23, 15/24, 15/22, 892/3, 892/2, 12/11, 12/12, 12/9, 12/10, 892/12, 892/13, 892/14, 14/3, 14/2, 13/5, 892/11, 892/6, 892/10, 892/7, 892/17, 892/16, 892/8 in dele parcel št. 892/15, 13/2, 892/4, 12/3 in 12/7. Obod območja je grafično prikazan v kartografskem delu in kartografski dokumentaciji prostorskih sestavin planskih aktov občine.

3. Način pridobitve strokovnih rešitev

V skladu z Zakonom o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07) in podzakonskimi akti ter z upoštevanjem usmeritev iz občinskega prostorskega plana.

4. Roki za pripravo

Priprava osnutka sprememb in dopolnitev PUP je predvidena v septembru 2009, javna razgrnitev dopolnjenega osnutka v oktobru 2009, obravnavna in sprejem na seji občinskega sveta v decembru 2009.

Roki so okvirni in bodo prilagojeni okoliščinam in zahtevam, ki bodo ugotovljeni v procesu priprave sprememb in dopolnitev.

5. Nosilci urejanja prostora, ki podajo smernice za načrtovane prostorske ureditve iz njihove pristojnosti

Pripravljalec sprememb in dopolnitev PUP je Občina Miren - Kostanjevica.

Nosilci urejanja prostora, ki v skladu z 58. in 61. členom Zakona o prostorskem načrtovanju pripravijo smernice na osnutek sprememb in dopolnitev PUP ter podajo mnenje k predlogu dokumenta so:

1. Direkcija RS za ceste, Območna pisarna Nova Gorica, Industrijska cesta 2, 5000 Nova Gorica;

2. Elektro Primorska d.d., PE Nova Gorica, Nova Gorica, Erjavčeva 22;

3. Vodovodi in kanalizacija Nova Gorica d.d., Nova Gorica, Cesta 25. junija 1b;

4. Občina Miren - Kostanjevica, Miren 129, 5291 Miren.

V primeru, da se v postopku priprave ugotovi potreba po sodelovanju subjektov, ki niso navedeni v tem sklepu, lahko pripravljalec sprememb in dopolnitev PUP k sodelovanju povabi tudi druge organe in organizacije.

6. Obveznosti v zvezi s financiranjem

Finančne obveznosti priprave sprememb in dopolnitev PUPN prevzame Občina Miren - Kostanjevica.

7. Veljavnost sklepa

Ta sklep prične veljati dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 350-0-0008/2009-2

Miren, dne 26. avgusta 2009

Župan

Občine Miren - Kostanjevica
Zlatko Martin Marušič l.r.

MURSKA SOBOTA**3133. Cenik storitev oskrbe s paro in toplo vodo za namene daljinskega ogrevanja**

V skladu s 97. členom Energetskega zakona (Uradni list RS, št. 79/99, 8/00, 51/04, 26/05, 118/06 in 70/08) in soglasjem Mestnega sveta Mestne občine Murska Sobota, k tarifnim postavkam ob prehodu na obračun fiksnega dela po priključni moči, št. 38005-003/2005 z dne 21. 4. 2005 in Uredbe o oblikovanju cen proizvodnje in distribucije pare in tople vode za namene daljinskega ogrevanja za tarifne porabnike (Uradni list RS, št. 30/09) ter s soglasjem Mestne občine Murska Sobota št. 354-0042/2009-6 (180) z dne 26. 8. 2009 distributer toplote objavlja

C E N I K**storitev oskrbe s paro in toplo vodo za namene daljinskega ogrevanja****I.**

S tem cenikom se oblikujejo nove cene storitev oskrbe s paro in toplo vodo za namene daljinskega ogrevanja, ki jih zaračunava Komunala javno podjetje d.o.o., kot distributer toplote in upravljaec kotlovnice Lendavska sever v Murski Soboti.

II.

Cene storitev oskrbe s paro in toplo vodo za namene daljinskega ogrevanja se obračunavajo po naslednjih postavkah:

Proizvod - storitev	Merska enota	Cena v evrih (€)	Cena v evrih (€)
Variabilni del:		brez DDV	z DDV
a) Dobavljena toplota	MWh		
– stanovanjski odjem		50,0581	60,0697
– ostali odjem		50,0581	60,0697
b) Sanitarna voda	m ³	4,5052	5,4062
Fiksni del:			
a) Priključna moč	kW/mesec		
– stanovanjski odjem		1,5100	1,8120
– ostali odjem		1,5100	1,8120

III.

Z dnem uveljavitve tega cenika preneha veljati cenik št. C0-011/2009-DP-03 objavljen v Uradnem listu RS, št. 62/09, dne 4. 8. 2009.

IV.

Ta cenik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, cene se uporabljajo od 1. septembra 2009 dalje.

Zap. št. C0-012/2009-DP-03
Murska Sobota, dne 27. avgusta 2009

Komunala javno podjetje d.o.o.
Murska Sobota
direktor
Mirko Šabjan l.r.

PODČETRTEK**3134. Odlok o dopolnitvi Odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča v Občini Podčetrtek**

Na podlagi 58., 60. in 61. člena Zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list SRS, št. 18/84, 32/85, 33/86 in Uradni list RS, št. 44/97) in 17. člena Statuta Občine Podčetrtek (Uradni list RS, št. 66/06, 92/06 in 5/07) je Občinski svet Občine Podčetrtek na 23. redni seji dne 20. 8. 2009 sprejel

ODLOK**o dopolnitvi Odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča v Občini Podčetrtek**

1. člen

V Odloku o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča v Občini Podčetrtek (Uradni list RS, št. 108/03), se prvi stavek drugega odstavka 12. člena spremeni tako, da glasi:

»Za poslovno dejavnost se po tem odloku štejejo objekti in prostori, v katerih se opravlja kakršnakoli poslovna, storitvena, proizvodna ali kaka druga gospodarska dejavnost, apartmajski počitniški objekti in prostori ter prostori v družinskih in kmečkih hišah, ki so namenjeni drugim dejavnostim«.

2. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 032-0169/2009
Podčetrtek, dne 21. avgusta 2009

Župan
Občine Podčetrtek
Peter Misja l.r.

PODLEHNIK**3135. Sklep o ukinitvi statusa zemljišča v javni uporabi**

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB 2 in 76/08), 15. člena Statuta Občine Podlehnik (Uradni list RS, št. 39/99, 46/01, 81/02) je Občinski svet Občine Podlehnik na 17. redni seji dne 30. 6. 2009 sprejel

SKLEP**o ukinitvi statusa zemljišča v javni uporabi**

1. člen

S tem sklepom se ukine status zemljišča v javni uporabi

Prc. št.	Vrsta rabe	Površina v m ²	ZKV	Katastrska občina
821/1	pot	785	400	Podlehnik

2. člen

Nepremičnini iz 1. točke tega sklepa prenehajo imeti status zemljišča v javni rabi in postanejo oziroma ostanejo v lasti in upravljanju Občine Podlehnik.

3. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 32-2/2009-6
Podlehnik, dne 30. junija 2009

Župan
Občine Podlehnik
Marko Maučič l.r.

ŠEMPETER - VRTOJBA**3136. Sklep o pričetku priprave Občinskega podrobnega prostorskega načrta Zadrževalnik deževnih vod v Šempetru pri Gorici**

Na podlagi 57. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07) ter 30. člena Statuta Občine Šempeter - Vrtojba (Uradni list RS, št. 88/04, 74/05 in 132/06) župan Občine Šempeter - Vrtojba sprejme

S K L E P**o pričetku priprave Občinskega podrobnega prostorskega načrta Zadrževalnik deževnih vod v Šempetru pri Gorici****1. Ocena stanja in razlogi za pripravo Občinskega podrobnega prostorskega načrta Zadrževalnik deževnih vod v Šempetru pri Gorici – v nadaljevanju: OPPN.**

Ureditev zadrževalnika je potrebna zaradi neustreznih odtočnih razmer obstoječih poselitvenih površin in zaradi predvidene poselitve na pobočju severovzhodno od obvoznice v Šempetru pri Gorici.

Kolikor se bo izkazalo, da Občina Šempeter - Vrtojba ne more pridobiti lastništva zemljišč, potrebnih za ureditev zadrževalnika, bo sprejeti OPPN podlaga za morebitne prostorske ukrepe (prisilna služnost, razlastitev).

2. Območje

Območje OPPN obsega plansko urejevalno enoto ŠE-RZ/6, ki meri približno 1,53 ha.

Obsega naslednje parcele v k.o. Šempeter: 287, 288, 289, 3397. Glede na pridobljeno idejno rešitev pa bo v rešitve potrebno vključiti tudi dele parcel št. 3451/6 (cesta), 3405 (železniški rezervat), 3395/1 in 3406 (železnica).

3. Način pridobitve strokovnih rešitev

V skladu z Zakonom o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07) in podzakonskimi akti.

4. Roki za pripravo

Priprava osnutka OPPN je predvidena v septembru 2009, javna razgrnitev dopolnjenega osnutka v novembru oziroma decembru 2009, obravnava in sprejem na seji občinskega sveta v februarju 2010.

5. Nosilci urejanja prostora, ki podajo smernice za načrtovane prostorske ureditve iz njihove pristojnosti

Pripravljalec OPPN je Občina Šempeter - Vrtojba.

Nosilci urejanja prostora, ki v skladu z 58. in 61. členom Zakona o prostorskem načrtovanju pripravijo smernice na osnutek OPPN ter podajo mnenje k predlogu OPPN so:

1. Slovenske železnice d.o.o., Področje za nepremičnine, Kolodvorska 11, 1506 Ljubljana;

2. Ministrstvo za obrambo, Uprava RS za zaščito in reševanje, Vojkova cesta 61, 1000 Ljubljana;

3. Ministrstvo za okolje in prostor, Direktorat za okolje, Sektor za vode, Pisarna Nova Gorica, Cankarjeva 62, 5000 Nova Gorica;

4. Ministrstvo za kulturo, Maistrova ulica 10, 1000 Ljubljana;

5. Zavod RS za varstvo narave, Območna enota Nova Gorica, Nova Gorica, Delpinova 16;

6. Elektro Primorska d.d., PE Nova Gorica, Nova Gorica, Erjavčeva 22;

7. Telekom Slovenije, PE Nova Gorica, Nova Gorica, Kidričeva 17;

8. Vodovodi in kanalizacija Nova Gorica d.d., Nova Gorica, Cesta 25. junija 1b;

9. Adria plin d.o.o. Ljubljana, Dunajska c. 7; 1000 Ljubljana;

10. Občina Šempeter - Vrtojba, Šempeter pri Gorici, Cesta goriške fronte 11.

V primeru, da se v postopku priprave ugotovi potreba po sodelovanju subjektov, ki niso navedeni v tem sklepu, lahko pripravljalec OPPN k sodelovanju povabi tudi druge organe in organizacije.

6. Obveznosti v zvezi s financiranjem

Pripravo in sprejem OPPN financira Občina Šempeter - Vrtojba.

7. Veljavnost sklepa

Ta sklep začne veljati dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 35051-4/2009-1

Šempeter pri Gorici, dne 24. avgusta 2009

Župan
Občine Šempeter - Vrtojba
Dragan Valenčič l.r.

VSEBINA

PREDSEDNIK REPUBLIKE		MIREN - KOSTANJEVICA	
3118.	Ukaz o imenovanju izrednega in pooblaščenega veleposlanika Republike Slovenije v Republiki Indiji	9509	
MINISTRSTVA			
3119.	Pravilnik o najmanjšem številu članov posadke na morskih ladjah Republike Slovenije	9509	
3120.	Pravilnik o vlaganju in reševanju zahtevkov za financiranje predhodnih raziskav arheoloških najdišč iz državnega proračuna	9521	
3121.	Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o izvrševanju Zakona o matičnem registru	9522	
3122.	Pravilnik o spremembah Pravilnika o sestavi, nalogah, pristojnostih in načinu dela komisije za medicinsko etiko	9539	
3123.	Odločba o soglasju k čistopisu Akta o ustanovitvi ustanove Fundacija Samaritan	9539	
SODNI SVET			
3124.	Sklep o javnem pozivu sodnikom za vložitev kandidatur na prosto mesto predsednika sodišča	9539	
DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE		Uradni list RS – Razglasni del	
3125.	Poročilo o gibanju plač za junij 2009	9539	Razglasni del je objavljen v elektronski izdaji št. 69/09 na spletnem naslovu: www.uradni-list.si
OBČINE		VSEBINA	
CELJE			
3126.	Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Mestne občine Celje za leto 2009	9541	Javni razpisi 2251
3127.	Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o zazidalnem načrtu Otok I	9542	Javne dražbe 2281
DRAVOGRAD		Razpisi delovnih mest 2283	
3128.	Odlok o ustanovitvi organa skupne občinske uprave – Medobčinski inšpektorat Koroške	9545	Druge objave 2286
LJUBLJANA		Evidence sindikatov 2292	
3129.	Odlok o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za območje Špice	9548	Objave gospodarskih družb 2293
3130.	Odlok o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za dele območij urejanja ŠO 1/2 Šiška, ŠT 1/2 Obvoznica in ŠS 1/6 Zgornja Šiška	9555	Javne prodaje delnic 2293
LOG - DRAGOMER		Sklepi o povečanju in zmanjšanju kapitala 2293	
3131.	Sklep o pokrivanju stroškov v vzgojno-varstveni družini	9566	Sklici skupščin 2293
		Sklepi skupščin 2293	
		Zavarovanja terjatev 2295	
		Objave sodišč 2296	
		Izvršbe 2296	
		Objave zemljiškoknjižnih zadev 2296	
		Oklici o začasnih zastopnikih in skrbnikih 2298	
		Oklici dedičem 2300	
		Kolektivni delovni spori 2300	
		Preklici 2301	
		Zavarovalne police preklicujejo 2301	
		Spričevala preklicujejo 2301	
		Drugo preklicujejo 2304	



URADNI LIST

P R I P O R O Č A M O

EVROPSKA UNIJA od A do Ž

Urednika: dr. Sabina Kajnič in dr. Damjan Lajh



Cena: 58 EUR

Leto izdaje: 2009

ISBN: 978-961-204-435-0

Število strani: 504

Dimenzija: 16,5 cm × 23,5 cm

Vezava: mehka vezava

Evropska unija od A do Ž ponuja strokovno poglobljen pregled posameznih področij delovanja Evropske unije in s tem zapolnjuje vrzel med poljudnimi oziroma informativnimi deli o Evropski uniji in znanstvenimi monografijami s posameznih področij na slovenskem jezikovnem območju.

Knjiga obsega več kot 80 prispevkov, ki predstavijo in analizirajo posamezne institucije, njene politike, odnose in procese ter z Evropsko unijo povezane pojme, pri čemer vsak od prispevkov vključuje vidike, posebej pomembne za Slovenijo. Vsak prispevek je opremljen tudi s temeljnimi informacijami in z nadaljnjo literaturo.

Poleg strokovnosti knjiga prinaša tudi dovolj poljuden pregled, ki bo pritegnil zainteresiranega splošnega bralca in bo hkrati referenčno gradivo za praktike iz političnega, poslovnega in medijskega sveta ter za državno upravo in nepogrešljiv pripomoček za študente različnih družboslovnih smeri, humanistike, prava in ekonomije.

Vabimo vas, da nas obiščete na naši spletni strani <http://www.uradni-list.si/3>

N A R O Č I L N I C A

EVROPSKA UNIJA od A do Ž

• mehka vezava

cena: 58 €

Število izvodov

Podjetje

Oddelek

Ime in priimek

E-pošta

Matična št.

Davčna št.

Davčni zavezanec

DA

NE

Ulica in številka

Kraj

Podpis in žig

Datum

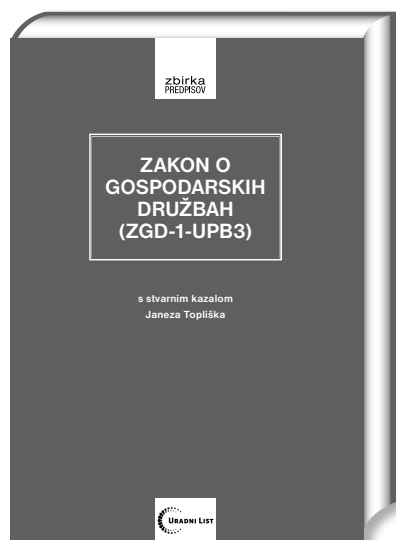
Slovenska cesta 9, 1000 Ljubljana • Spletna trgovina: www.uradni-list.si • Naročite po faksu: 01/425 14 18



URADNI LIST

P R A V K A R I Z Š L O

Zakon o gospodarskih družbah (ZGD-1-UPB3)



Cena: 38 EUR

Leto izdaje: 2009

ISBN: 978-961-204-439-8

Število strani: 448

Dimenzija: 14,5 cm × 20,5 cm

Vezava: trda vezava

Glavne spremembe zadnje novele zakona (ZGD-1C) se nanašajo na poglavje o delniški družbi.

Nagrajevanje članov uprav in nadzornih svetov je urejeno bolj restriktivno:

- njihovi prejemki morajo biti v skladu s politiko razdelitve dobička po sklepu skupščine,
- nadzorni svet lahko zahteva vrnitev že izplačane nagrade upravi,
- uveljavlja se odškodninska odgovornost članov nadzornih svetov pri nadzoru nad izplačevanjem nagrad upravi,
- člani nadzornih svetov ne morejo biti več udeleženi pri dobičku.

V zvezi s skupščino so natančneje določene vsebina in objava sklica ter organizacija skupščine (roki, prijava, pooblaščenca, uporaba varnih elektronskih medijev ...). Družba, s katere vrednostnimi papirji se trguje na organiziranem trgu, pa mora izpolnjevati še dodatne zahteve glede sklica.

Kot je po novem skupščina pristojna za določitev politike prejemkov organov vodenja ali nadzora, so tudi pravila, kaj in komu poročati, zdaj jasnejša: delničarji bodo tako bolj obveščeni. Tudi do nasprotja interesov ne bo več prihajalo tako pogosto, saj novela ta pojem natančno določi.

Večji del določb se začne uporabljati 1. septembra 2009, družbe pa morajo svoje statute s spremenjenimi določbami zakona uskladiti najkasneje do 1. septembra 2010.



- uradno prečiščeno besedilo
- spremembe ZGD-1C so natisnjene polkrepko
- stvarno kazalo

N A R O Č I L N I C A

Zakon o gospodarskih družbah (ZGD-1-UPB3)

• trda vezava

cena: 38 €

Število izvodov

Podjetje

Oddelek

Ime in priimek

E-pošta

Matična št.

Davčna št.

Davčni zavezanec

DA

NE

Ulica in številka

Kraj

Podpis in žig

Datum

Slovenska cesta 9, 1000 Ljubljana • Spletna trgovina: www.uradni-list.si • Naročite po faksu: 01/425 14 18

ISSN 1318-0576



9 771318 057017

Izdajatelj Služba Vlade RS za zakonodajo – direktor dr. Janez Pogorelec • Založnik Uradni list Republike Slovenije d.o.o. – direktorica mag. Špela Munih Stanič • Priprava Uradni list Republike Slovenije d.o.o. • Tisk Tiskarna SET, d.o.o., Vevče • Naročnina za leto 2008 je 110,17 EUR (brez DDV), v ceno posameznega Uradnega lista Republike Slovenije je vračunan 8,5% DDV – Naročnina za tujino je 302,95 EUR • Reklamacije se upoštevajo le mesec dni po izidu vsake številke • Uredništvo in uprava Ljubljana, Slovenska 9 • Poštni predal 379 • Telefon tajništvo 425 14 19, računovodstvo 200 18 60, naročnine 425 23 57, telefaks 200 18 25, prodaja 200 18 38, preklici 425 02 94, telefaks 425 14 18, uredništvo 425 73 08, uredništvo (javni razpisi ...) 200 18 32, uredništvo – telefaks 425 01 99 • Internet: www.uradni-list.si – uredništvo e-pošta: objave@uradni-list.si • Transakcijski račun 02922-0011569767